

This document is part of The Vaynakh Vault archive  
You can contribute right now to the conservation of our heritage at  
[vayvault.com](http://vayvault.com)

vaynakh  
the vault

84(2/02-  
- 4001)

A-95

**РАЙСА  
АХМАТОВА**

**ЦХЪАЪНАКХЕТАР**



НОХЧ-ГИАЛГИЙН  
КНИЖНИ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
ГРОЗНЫЙ — 1978



ВЕРХНЕЕ ЦА-ВЕДЕЗСКАЯ СЕЛЬСКАЯ  
БАБЛИОТЕКА №7 ЧР.

826



ДАИСА  
ДУХМАТОВА

ЦХЫРЬНАКХЕТАР

Станш, Юрджун  
Веденский район  
Центральное отделение  
Библиотечка № 7 ЧР

С2(Чеч.)  
А95

Ахматова Р. С.

А 95 Встреча. Стихи, поэмы. Чечено-Ингушское книжное издательство, 1978.

280 с. 1 л. портр.

Нохчийн гойяллачу поэтессин Ахматова Раисин хIокху кинги юкъа цуьнан тоьлла йоду произведенеш яхна. Стихашкаьх а, поэмашкаьх а, несбаьхьаллин дашца кхолуш, дуьйцург — Даймехкан, партин, халкъан хьокъехь якъхий ойланаш а, адаман Iаламах доккъадер а, заманан лавхенех тешар а, къьамнини доттагIалла даггара къобалдар а ду. Ире кхане кхуллуш болу лани заманхой бу цуьнан произведенийн турпалхой.

Поэтессин 60 шо кхачарца юьнна арахьцуш ю хIара сборник.

А  $\frac{0743-081}{M135(03)-78}$  31-78

С2(Чеч.)

## ЙИЖАРИЙН ЦІАРАХ ДУ САН ДАГАРДИЙЦАР...

СО — УРД ДУ АЬХНА,  
ХІУ ТАСА СИХЛО.  
ДІАДЕХЬ АШ ДИКА ХІУ —  
ХЬЕКЪАР ДУ ЯЛТА.  
Р. Ахматова.

Нохчийн халкъан поэтессин Ахматова Рансин кхолларалла дика евза советски кингашъешархочуина. Цуьнан бахъана ду цо шен поэзехь керлачу ламаихойн зудчуи керла а, цѐна а ойланаш массарна а хьоме хеттачу кепара юьйцуш хилар.

ТӀавхарчу шерашкахь Нохч-ГӀалгӀайн республикехь а, Москвахь а арайийлина цуьнан стихийн сборникаш. Царна тӀехь зевне дека шен прс карийначу зуда-ламанхочуи аз. Шен халкъан дахаран проблемех лавцна дуьйцучу меттехь поэтесса еккъа цѐна и цӀа тема хьалааййой ца соцу. Цуьнан кхоллараллина, цо шен халкъах лавцна дуьйцуш, шуйӀра юкьайогӀу кхечу къаьмнийн дахаран проблемаш а. Кхечу кепара аьлча, кхузахь къоман дахар доьзна а ду, цӀаьзна а догӀу цо ечу интернациональни ойланашца. Октябро паргӀатъ-яьккхина, сийлахь некъ хьехна зуда-ламанхо тахана дуьненчохь хуьлуш долчу гӀуллакхашна юьстах ца лаьтта, иза оцу гӀуллакхашкахь жигара дакъалоцуш йоллу.

Аьллачуина масална яло мегар дара поэтессас машаран хьокъехь язйина цӀамогӀа стихотворенеш Кхузахь цуьнан интернациональни дог-ойла данма а йозуш ю Даймехкан темица Цо язйина уггаре а тоьлашха йолу стихаш Даймехкан хьокъехь ю.

Р. Ахматован кхолларалло йоккха меттиг дӀалоцу хӀинцалерчу нохчийн поэзехь.

Поэтан дог — бӀаьсте йолуш аьхна латта ду: нагахь малхо дохдинчу, таламо самадаьккхинчу лаьттан кий-

рахъ цѣна, могуш хлун буьртиг инслахъ — ялта дика хирг хиларх тешна хуьлу вай, стиглахъ мархаш мел юькѣа гульядарх, мох мел члогѣа баларх, кхуьуш лавт-тачу ялтина башха зен хир доцийла хаьа ваина: орамийн члогѣалле хьаьжжина хуьлу ялтин дебар а.

Лавтта дѣатосучу хлух тера хуьлу поэтан кийрахъ ойланаш лалар. Уьш, кехата тѣ юьйшуш, вайга кхачар — ялта чудерзорах тера хетало. Буьртиг дѣатесна цунах ялта кхиьалц беш болу некъ атта бац. Поэтан кийрахъ кхоллалун ойланаш а шашаха кхоллалуш яц, уьш кехата тѣ йийшшалац поэта лаламат къахьобгу. Стенан дуьхьа?

Ахматова Рансин поэзин сборникан ешча, лакхалъ вай дийциничуна а, хлоттийичу хаттарна а жон карор ду найна. Поэтессин кхоллараллин чулацам шуьйра бу, цуьнан стихаший, поэмаший чулоцу философии маьйна долу ойланаш дукха а, шуьйра а ю.

Дешархочунна дика езва поэтессин коьртачарех йолу ойланаш иза «безамна, диканна данм ю кинча». Иза похчийн зударех дуьххьара орцахъяьлла зуда-ламацхошна. Шега кхаьчна и «хала дакъа» дуккха а шерашкахъ, кладъялар хлун ду ца хууш, майра дѣахьо цо. Хинца а «денина а сикло» иза «белхан стовла тѣ, сатоссуш аренга ахархо санна». Амма динчух цалабар, шен йижаршина дика дар тѣттѣа алсамдаккха лаар — и хаало лирически турналхочун дагахъ. «Го дехьа, стогалла, нагахъ тѣлѣелча», — боху цо. Иза кхьорург, «инцкъ кхачийна, глорасна йисна», массерак кхоллам нрсе берзо ша цакхнар ду.

Р. Ахматовас, ша ламапхо-поэтесса хиларе терра шен йижаршина, напошна дагахъ дерг, цаьргахъ хиллачу баланех лавцна дуьйцу.

И йижарийн тема данма а ю Ахматова Рансин кхоллараллехъ коьртачарех цхьаь. Масийтта шо хьалха, бакъдерг дийцича, и тема цуьнан поэзехъ коьртаниг яра, дукха хьолахъ цуьнца доьзна дара поэтессин да-

харе хъежар. Амма, хууш ма-хиллара, воьдуш верг ген-на кхочу. Хан дIа мел ели тематикехъ шорлуш, идейно-философин чулацамна кIарглуш лавтта цуьнан кхолларалла. Пижарийн тема, и йиц ца йинехъ а, хIинца коьртаниг яц. Коьртаниг — дахар луйттуш, философица ойлаяр ду.

«Лийрдоцург» стихотворенехъ къаьсттина гучуйолу поэтессин вай йийцина амал.

Дуьххъара льчган нох тусучохъ хилла,  
Дуьххъара бепиг а десттина айса ..  
Сох лав ми лачкIийна яььна а йинна,  
БIешераш ламазаш деш а ас текIна.

Вайна ма-гарра, лирически турпалхочун дагахъ чекхъ-евлла заманийн халонаш, уьш цуьнан дагна Iеткъа, цара, стеган лазам муха хуьлу, ханитина цунна, цара Iамийна иза дахарехъ хуьлуш долчуьнга тидаме хъажа, цара Iовжийна дог ду, халкъашна ире доьхуш, карзах-даьтла хьийзарг.

Р. Ахматован тIаьхъарчу шерашкахъ самаевлла кхоллараллин диках иолу ойлапаш. Цераи, массераи а бо-хург санна, чулацам нахана юкъахъ дикалла кхайкхош бу. Амма цо юьйцучу дикаллин шен чулацам бу, цо ца боху вонна тIаьхъакхна гIерташ лелаш волчуьница а дика хила.

Ас ца боху дерригенна геч а деш.  
Доллучунна бIаьрIе хила пеза стаг ..  
Дикалла а тIамна кийча хуьлийла —  
ТIаккий бен цо зулам духатухур дацI

Р. Ахматован поэзи цкъа а ца хилла шен маьйница Нохч-ГIалгIайн дозанал чохъяхъ соьцуш.

Къаьсттиничу йоккхачу деган Iовхонца дуьйцу поэтес-сас шен кхоллараллехъ вайш махкахъ дехаш долу халкъаш, цхъа доьзал санна, барт болуш хиларх, цераи доттагIаллин, вежараллин уьйраш чIагIъеш ерг партии нийса политика хиларх.

Хьоме Дайможк, и хьан исбаьхъалла —  
Хьан ккоьялина, стенца юстур и?



Хлора стаг ву кхузахь седа санна,  
Пиша латта, деган безам сан.

Поккха меттиг д'Алашина цуьнан кхоллараллехь безаман лирико а. Оцу тайпанчу стихаша, — цара, лирически турпалхочуи деган к'оргенашкахь дерг схьадий-цар бахъана долуш, — таро хуьлуьйту лирически турпалхочо, гражданский, философский чулацам а болуш, дахарна хьалха х'итточу декхарех кхин а к'орга кхета. И турпалхо дог'цена стаг ю. Цунах дозуш ду хьалхарчу рог'лехь иза халкъана а, Даймахкана а тешаме стаг хилар. Цунах дозуш ду цо ц'ена безам кхайкхабар а. Амма везаш верг шегга кхийдочу ц'еначу безамах ца кхетахь, я ца вашахь, я ямарт хилахь, цо цуьна хьакь ца лору ништа безам:

Со г'лур ю, курра айбеш корта,  
Хьожур яи хьольга юла со.

Безаман пре шена хеттачу аг'лор ца нислахь а, г'лорасиз ца хуьлуш, доьналлех ца юхуш, хьалхахьа йььду иза: «Хишца а йисна хийла ч'аг'ло, схьаяккха езаш новкъахь сан».

Ахматова Рансин кхолларалла хьалха дукха хьолахь цхьана лирикни жанрехь кхуьуш яра. Т'аьхьарчу шерашкахь цуьнан поэзи тематикехь шорло, кхоллараллина юкьайог'лу лиро-эпический жанр, цуьнан шуьйрачу чулацамо к'орггера схьадоьллу вайзаманхочуи небахьа васт, оцо нохчийн поэзина юкьаялайо керла философски ойланаш. Ништа ю Ахматовас хьалхий, т'аьхьий язйинна кхо поэма: «Олхазар», «Дагалецамийн новкъа», «Ялтех аьлла дош». Церан идейно-небахьаллин чулацам лакхара хиларан шен ма'лиа ду. Масала, т'аьхьарчу поэмина «Правда» газето зорботохар. И поэмаш Ахматова Рансин кхоллараллехь хьалхахьа боьдучу новкъа яьккхина керла г'лулч ю.

«Олхазар» поэма кхоллаелла г'ларавьлла волчу Социалистический Къинхьегаман Турпалхочуи Кагерманов Олхазаран амалехь поэтессина вайзаманхойн коьрта

амалш хааялар бахъана долуш. Кхечу кепара аьлча, Олхазаран дахаро, балха тӀехь иза жигара хиларо, юкъараллин дахарехь хӀайтӀаьлла хиларо — оцу дерригено а сов кӀегина бовзуйту вайна коммунизм дӀа-хӀотторехьа болу кӀийсамхой.

Шен, кхоллам авторан, «Олхазар» поэмни турпалхочун кхолламах тера хиларца къаьсташ ю Ахматова Рансин «Дагалецаминий новкъа» поэма. Поэми тӀехь кӀегина гойту «сов аьрха, хӀийзаш некъаш» хиллачу зуда-ламанхочун васт. Иза лиро-эпически форманца язӀинна хилар бахъана долуш, поэтессин таро хилла, лирически турпалхочун васт санна, шуьйра чулацам болуш ден, ненан васташ кхолла а, яханчу заманийн кӀнза гӀиллакхаш гайта а. Тахана шен ирсе кхаьчна болу зуда-ламанхо, оцу ирсах Ӏехаелла ца Ӏаш, кӀинхьегаман новкъахь ю. Кхетам сов мел белн, дахаре баркаллица хьобжу иза:

Хьоме халкъ, баркалла даггара хьуна  
Еларна, елхарна, хиларна ехаш.

Амма кхна халкъо йиннехь а, шуьйрачу, ирсечу новкъа Даймахко, партис яьккхинна нохчийн пол. Цундела бокха чулацам болуш ду поэтессас аьлла дешнаш:

Халонаш лайначу халкъан даг тӀера  
ДӀаца, син Москва, баркалла хӀинца  
Со — хьан пол. Хьуна ду син ирсе елар,  
Син сирла ойланаш, син деган лехам...

«Дагалецаминий новкъа» поэми тӀехь, шен ненан васт дуьллуш, исторехь бакъ ма-дарра дуьйцу поэтессас нохчийн зудчун Октябрьски революци хилале дӀадаханчу дахарх лаьцна. Дуьрачу хьацарлахь, Ӏаьржачу баланехь дара цуьнан дахар хьалха. Дахарехь кхин гуш ирсе доцуш, нохчийн наноша шайн деган безам, йовхо, комаьршалла шайн берашна дӀалора, уьш мукъане а ирсе кхачаре сатуьйеуш. Шен ненаца къамел деш, поэтессас а боху:

Кхояламо сунд мел кховдийна совӀат,  
Даймакках сонна, и доьзна ду хьобца.

Ноблан дахар а хир дацара ирсан лакхене кхаьчна, вагахь санна «массарел а бовха цлен бос» бохьу малх да кхеттехьара. Лирически турпалхочуина «дешнашца тир йохуш, кехаташ кьарздечу» повкъа ша ялале гина ша-тайна халонаш, цуьнан а дезна шен махкахойн кхетамехь йисничу ширчу ойланашца кьийса. Кънинхьегамехь а яхчаелла лирически турпалхо, дешаран лакхене а и кхаьчна, безаман цле а марсайнифина цуьнан даг чохь. Уьш дерраш а лирически турпалхо дахаран философех к'юрггера кхетийта оьшуш хилла.

Декъалбо не лазам, декъалбо г'айг'ла —  
Оьшу уьш лакхене бойдучу повкъахь, —  
Декъалдо не хинца с'айн тилла делар.  
Декъалдо не хала схьалехиа некъаш.

Бакъволу поэт данма шен халкъан дагахь дерг хууш, шен дашца халкъан дог-ойла кхочушъян г'ерташ, болх беш хуьлу.

Тахана серлонга кхаьчначу халкъан ойланаш сирла ю. Поэтессин бакъо ю цундела, «Дагалецаминийн повкъа» поэма чекхийолуш, х'ара тайна дешнаш ала:

Бала соз йиткъинна ваин похчийн латта —  
Мел хийцаделла и, ца девларг хилла.  
Цу лаьмнийн йол — со ю лакхене кхаьчварг, —  
Йижарийн ц'арах ду сан дагардийцар.

Оцу йоккхачу дог-ойланца, кхоллараллин сирлачу мукъамашца кхаьчна поэтесса ирсечу таханенга. Дала-рера керл-керла вастийн жовх'арш поэзин довхачу, зевнечу даше дохкуш, эзарнийн дегнаш даккхийледеш схьайог'у и лаьмнийн комаьрша йол.

Хьасан Туркаев,  
филологин Инлманийн кандидат.



СТИХАШ

## ХЬОМЕЧУ ПАРТИНА

Даг чохъ илли кхоллало,  
И хьох лаьцна илли ду!  
Совга дахар таллало —  
И ахь белла сан ницкъ бу.

Сан ирсечу кхолламехъ  
Хьо тхан лаьмнех тера ю.  
Хьан ойланаш — боккха х'орд,  
Ахь делла дош хилла ду.

...Нанас дувйцурш къаьхьа ду...  
Цо ца ловш х'ун дисина!  
Халчу хенан теш и ю,  
Цо хеназа къанпина.

Зуда адам ларацара...  
Елаяла тарлуш дац,  
Товхан к'уьрехъ сискал ян,  
Елха бей хьан бакъо иц.

Товпо лъьцча сай санна,  
Южал юьхуш ехира,  
Бле б'азьрг болчу гадатна  
Хьан сий дайна хаьара.

Ламанхойн юо, шувйра некъ,  
Лолла дошош, биллина,

Парглатъяла кхаьчна ницкъ  
Ахь мичара гулбина?

Бода эшош дешарца,  
Дуьне довза Темина.  
Ахь хьайн ирсах тешарца:  
«Парти», «Ленин» — яздира.

\* \* \*

Шийла мох, со шельеш,  
Сан деглах хьерчалахь,  
Меженаш згаеш,  
Со къръян хъжалахь,  
Нуцкъала шок етташ,  
Сан лергаш кърделахь,  
Шайн суйнаш сан шийца,  
ДегI шелдеш, кхарстаде?  
Харцаяхь бертал,  
Нагахь со ницкъ бонуш  
Иисича сел холчохь,  
Сан голаш лахийна,  
Ца глоттуш йисича,  
Сох къа а ца хеташ,  
Дашаръе лавттара.  
Даймахке, партига,  
Халкъе сан безам  
Таллахь, барамал  
И клеизиг хилахь,  
Хьомечу махкана  
Сайн ницкъаш длабала  
Со кийча ца хилахь,  
Длаэца лавттара.

\*\*\*

Ширачу лаьмнаша гатдина,  
Орга доьхна хьийзара.  
Гениа — шираллин гларол хилла,  
Мохехь лаьтташ блов яра.

Сан дагна деза массо хлума,  
Хлай зама, ахь лардехьа,  
Хлаллак ма дайтахьа и, хьаший,  
Къинхетам боцчу кхиэле.

Доьху хьобга, ма сааделахь,  
Акха амал длаглертар.  
Шира кьайле ларьечу хьехнийн  
Блаьрг даима хьежнийта.

Хьажал, сан доттагI, кхузахь лелла,  
Карзах дой сецош, дошлой.  
Варшашкахь хийла дур даьржина  
Говран бергийн татанийн.

Кхузахь кхоллаелла майралла,  
Кхузахь вайн дай длабевлла.  
Хетарехь, кхуззахь доладелла  
Даим хиндолу дахар.



## МАХАЧКАЛА

Хьо суна евзина хин яций шена,  
Амма сан дагна ахь сов йовхо, там ло.  
Хьан хазчу урамехь цахь санна хета,  
Хьо герга узу-кха сан даго хьоме.

Хiorанга хьошалга со еъча санна,  
Адамаш ду суна дела шаъш къежаш.  
Ас кхузахь мел йоху миноташ суна,  
Сан дагна хьоме ю, хлай хаза гIала.

Гамзатан, воккхачу Сулимин иллеша  
Кхойкху-кха адамашка  
        даккхийчу гIуллакхашша,  
Эрна дац хьан хилар поэташ,  
Сан дагна тIех эзна гIала.

Сов кIеда, сел мерза йилли ахь суна  
Муьлххачу цийнан а тамехьа неIарш,  
Хьан хазна хестийичу  
        Расулан стихашха  
Безаме ю-кха хьо ирсечу суна.

Хьуна чохь со еха ца Ийна хинд шена,  
Карийна суна а доттагий гуттаренна.

Ас кхузахь мел йоху миноташ суна,  
Трозный ю хьан ваша, безаме гIала.

ВЕРХНЕЦУ-ВЕДЕВСКАЯ СЕЛЬСКАЯ

БИБЛИОТЕКА №7 ПР

Видевоцкий район

Исторический районный

БИБЛИОТЕКА №7 ПР

## НАСПИЙ ХІОРДЕ

Маршалла ду хьоь, хьоме Каспий,  
Хьо болчохь со дуьххьар ю!  
Хьошал суна шаьш деш санна,  
Суна хьалхахь тулгеш ю.

Хьо гергара, хьоме хета  
Дог ца Іаббал, хаза хІорд!  
Кху сийначу хьан тулгеша  
Сайн дог хьоьстуш хаало.

Боданечу буха хьаьжча,  
Тіуьнан лар ю гІамаршлахь...  
Кьона тулгеш гІийла хьаьста  
Хьан кьоьжачу беснеш тіехь.

Мел со хьежарх, ларам боцуш,  
Хьоьга хьежа кІордадац..  
Каспий, хьуна халкъан безам  
Ценчу дагца ло ас дІа.

Ас дозаллаш ца до хьуна,  
Ца дийцарх а кхеташ ду...  
ДегІастаний, Нохчийчохь а  
Бертахь вежарий ма бу.

Хьан махкахь со Іийра яра,  
Амма нийса кхеталахь:  
Сайн кхолламца ирсе ю со  
Йинчу, хазчу Нохчийчохь!

## ТИСА

Безаман, глайгланан хи хьо, хлай Тиса,  
Тахана дуьххъара девзина хи!  
Хъешана тлерачу некъо со нийсса  
Хийрачу хаьн бердан йисте кхачий.

Массо а хи а ду, боху, ихъатерра —  
Неканна, кеманна некъ биллина..  
Ойланехъ хьобжу со кху хъан йистера,  
Тулгешца детталун хъан дог хезна.

Ладобгу ас хьобга, моттало сайна  
Хезарг ю хьомечу Органан глар.  
Гуш санна хетало — собар шен дайна,  
Аренга сихделла цуьнан идар.

Хъан блаьра хьобжу со, иштта, хьо санна,  
Дуьхъал схьахиттнийта Даймехкаи хиш,  
Генарчу шовданийн декарца сайна  
Кхузахъ схьахазийта безаман йиш.

Тийна хи, безаман, глайгланан Тиса,  
Иллешца хъайн дато мерз бекабе!  
Буйьсанна гленах а хьо дуьхъалтуьйсу,  
Сан сирла йоккхаер хъайга длаьца.

Даггара къамел дан лууш ю хьобца,  
Деьна ас хьуна сайн нохчийн салам..  
Сан Даймохк хъахабеш, соь къамел де.  
Глайга а юьйцу сайн, ца беш хьулам.

Кавказан лаьмнашкахь, буьрсачу меттехь  
Луьллуш ю со йина сан хьоме юрт.  
Мархаш а ловзор ю ахь кераюккъехь,  
Малхо а циггара йолайо йорт.

Ламанхойн мехкарий шовданан йисте  
Хи эца боьлху, шайн эшарш локкхуш.  
Клентий а гулло схьа.

Безам шайн хьобстий,  
Боьрзу ца, клудалш тлехь злаьнарш йохьуш.

И дагадаьхкинарш, тулгешха сирла,  
Деттало сан кийрахь, дагна там беш.  
Йоккхаер, хазахетар — сайна мел хилла —  
Доккьу ас и, Тиса, хьобь къамел деш.

Амма сан йоккхаер, къастаран глайгла —  
Дланьн и дерриг а хинца соьца,  
Ткъа ахь а, Тиса, со къастале хьайха —  
Беттасен хьайн глайгла соьга йийца.

Хьан хи чохь сайн юьхь а гуш, ю со лавтташ,  
Ткъа хьоме шовданаш ду сов генахь..  
Хлан-хла, дац хиш тера,  
вовшех ца къаьсташ,  
Шина хиэ къамел до — шина маттахь.

\* \* \*

Ма хала ду цунах кхета!  
Лаьмнашка суо мосаз яха,  
Дуьххьар уьш гуш санна хета.  
Дерриг а девзаш ду кхузахь,  
Дерриг ду гергара дагна.  
Марха дIатевжина хьуьллахь,  
Некха тIехь кьобжачу ломан.  
ДIахьаьжча, лаьмнийн басошкахь  
Жа дежаш го суна бацалахь,  
Ткъа дIогахь — лекхчу баххьашкахь  
Блаьвнаш го — шира гIаролаш,  
Хиллачу тIемнийн и тешаш.  
Ма хазло ламанийн баххьаш  
Iуьйранна сатосчу хенахь.  
Наггахь тIам хьабеш, хIавазхь  
Аьрзо а го ижу лобхуш;  
ГIашлойн некъ дIабов мархашлахь,  
Тарделла шаьш гезган машех.  
Баххьаш тIехь со а цкъа хилла, —  
Дог хуу седа сайн болчохь.  
Ас хийла тешийра цунах  
Экамчу деган кьайленаш.  
Замано худу вайн шераш,  
Ткъа лаьмнаш — даиман кьона...  
Ма хала ду цунах кхета!  
Лаьмнашка суо мосаз яха,  
Дуьххьар уьш гуш санна хета.  
Лаьмнаш, шу даим ду-кх кьона!

## СЕЛЕНГА

Садайна.

Юдика ян еана со, Селенга!

Хьо, тулге санна, сан хьяьрчийла деглах.

Нагахь вайн гергарло даггара делахь,

Вовшийн дицлур дац вай —

цунах хьо теша!

Хазалахь,

Хазалахь, Селенга, сан аз!

Гарехь бен хьо буьрса дацарх со кхета.

Хазархьама къастарехь

Юдика яран сан дош,

Хаьа ахь тулгенаш ца еттий бердах.

Халахета

Хьох къаста, хьоме Селенга, —

Сийначу, эсалчу хьан деглах къаста..

Ламанхойн клудал чохь ас хьур ю гenna

Хьан эзар тулгенех цхьаь сайна хьеста.

Селенга,

Тахана

Дош ло ас хьуна,

Хьан тулге, ца йойуш, ларьян тлех езаш,

Исбаьхьчу сайн махкахь

хьошал дан цунна, —

Сийначу Орган чу маршонна хьца.

Селенга,

Хъан цуицца доттагал чагилуш,

Бешераш охур ду, шу даккхийдеш.

Гергарло хир ду вайи,

доцуш ша къанлуш,

Хьошалла хир ма ду вовшашца делош.

Селенга,

Хъан тулге Органца некъ беш,

Кхийсалуш уьдур ю тхай хазчу махкахъ,

Хийла цо даьхна хир Бурятехъ гечош,

Ткъа хийнца Нохчийчохъ

хедор ду лаьмнаш.

## НИЙСАРХОШКА

Адам дiадоьду, шен  
Хан чекх ма-елли,  
Замано шен болар  
Лагiдеш дац цкъа а.  
Амма цу заманан  
Боларал сирла  
Адаман гiуллакх ду  
Данма дехар.

Нагахь вайн йиш хилча  
Шозлагiа даха,  
Юьххьера дiадолор  
Дацара дахар.  
Шозлагiчу тiаьхьено  
Дiахьонда шена,  
Дiадолор вай дина  
Турпала гiуллакх.

Буьйсанийн ойланаш —  
Тем боцу чархаш,  
Цкъа а ца кхачон  
Кхолларан некъаш —  
Вайчулла кiад ца луш  
Хьан дина аьрха,  
Къинхьегам ирс хиларх  
Тешадеш дегнаш!



## НИПАРИС

Хазаллин юьхь лору  
Кху лавттахь бIавсте.  
Кипарис — ирхдахана  
Дуткъа дегI товш ду.  
Амма сан нохчийн поп  
Хьол а бу бIаьрла,  
Атто а, хало а  
И соьца ловш бу.

Хьан дегIан  
Хазалла-м  
Иийца ца оьшу,  
Исбаьхьчу куьцах  
Ас нIлеш доху.  
ЙоI санна, хьомениг  
Теваре хьоьжу,  
ХIорд ларбеш лавтта хьо,  
Бердан йист кхолуш.

Хьан дегIан хазаллин  
Теш ю со. Амма  
Сайн цийна юххера  
Поп тоьлаш хета.  
ДIайийца теша со  
Цунах сайн къайле,  
Тхан махкахь тешам берг  
Алсамха веза.

Лаьмнаш го — наьртахой санна,  
 Хьан лору церан хан — шераш?  
 Лахенгахь — аьрха хиш сийна,  
 Баххьашкахь шаш а бац бешаш.

Мархашкахь аьрзунаш лела,  
 Лаьмнашна хехь лаьтташ санна.  
 Церан некъ хьан буйьцур, хета,  
 Дагахь дерш хуур ду хьанна?

Лаьмнаш ду лайн баххьаш лепаш,  
 Моттало цара соь кхойкху.  
 Ткъа лахахь ценош го, ценош..  
 Сайн ден ца, лоруш, ас гойту.

Мостагел шаьш толар хийла  
 Кхузахь хир даздина дайша,  
 Хиллехь а собаре, тийна..  
 Наноша халонаш лайна.

Мехкарша дой дика береш  
 Эшаршца хестийна хир бу.  
 Цу дойша мокхазан бердех  
 Хийлазза берг тесна хир ю!

Куйрано клорин-меь санна,  
 Беречо йо! яьхьна хир ю.  
 Х!ай лаьмнаш, шуначул хьанна  
 Аш лайнарг дикаха гур ду?!

## НИЙСАРХО МА ХУЬЛУ ХЬАН ДОШ...

Машук-лам бес-бесар лена,  
Дохи тѣла, цѣнош тѣ аьлла.  
Тийна ду. Мохца гѣаш лега.  
Тийна ду, деган «гурт» хаззал.

Со лавтта хьан суьрта хьалхахь,  
Бѣархьалхахь хьо денлуш хета.  
Ойлано дагна бо лазам,  
Лазамца сан бѣархиш леда.

Мостагѣчо, хьо вожо аьлла,  
Герз айдеш, гѣагѣаица непнаш  
Лестир, бах. Нагахь ницкъ кхавьчнехь.  
Зулам а хьан дуьхьа дехка.

Дуьне а адаман боцчу  
Гѣагѣане дилхир, бах, маттахь,  
Росина вицлур а воцчу  
Кьонахчух кадам беш, баттахь.

Хилира тѣх доккха зулам...  
Халкъан во! ваьхьира лавтто.  
Бѣе шо тѣхдаьллехь а, суна  
Хѣница а и лан дац атта.

Муьлххачу керлачу чкъуран  
Нийсархо ма хуьлу хьан дош.  
Елха а, ела а суна  
Лууш ду хьан когаш хьалха!

## БЕСТУЖЕВН КОША ТІЕХЪ

Буьйсано лаьттан куц хуьйцу:  
Седарчий хетало жовхарш,  
Ткъа юьрто набарха дуьйцу  
Дийнахь шен дийцаза диснарш.

Урамаш гатделла хета,  
Хетало хлаваь дазделла.  
Бестужевн кошан барз... Кхета,  
Сан деган ювжам базбелла.

Блаьрхишца багабо кийра, —  
Елара кошахь хьан метта!  
Паччахьан Росси, ахь хийла  
Хіалакби хьайн тоьлла кientий!

Декабрист! Хьан коша хьалха  
Со дуьххьар гор хлутту гийла.  
Блешерех чекхдаьлла тахна  
Гергарло ас члагідо кийрахь.

Лаьттан цини ас буйнахь къуьйлу...  
Куралло дог дуьзна, ешаш.  
Сан мехкан лаьмнаш, духдуьйлуш,  
Хьан сий дан схьаоьхуш хета.

Буьйсано куц хуьйцу лаьттан,  
Дерриге блаьргаша луйтту...  
Со нохчо, бурятийн лаьттахь,  
Оьрсичун сий деш, гор хлутту.

## ШАНДОР ПЕТЕФИН ПАМЯТНИКА ХЪАЛХАХЪ

Мархаш санна, шераш цкъа тѣхдовлу,  
Тѣаккха — догнах ѣенаш, шайн чот ѳо,  
Ткъа и — мацах тѣулгах вина волу, —  
Заманех чекхваѣлла, лаѣтташ го.  
Мел къонаѣ ву!

Стенга вьоду-техъа,  
Ченех вуѣзна. Некъан тѣоѣрмиг го.  
Мел майраѣ ву!

Атта дац дѣакхехъа  
Даймохк хестор — юѣхъарлаѣцинарг цо.  
Кхоллам! Хѣун ду кечдинарг ахъ цунна?  
Хѣун къаѣленаш хъулѣина-те ахъ?  
Хѣун иллеш ду-те ахъ делларш цунна?  
Цѣ а цунна хѣун туѣллур ю ахъ?  
Исбаѣхъѣлла! Хъоѣгахъ даиманна  
Безам я цабезам нуѣцкъѣал бу,  
Хастаехъа доггах ахъ сѣѣлалла,  
Хъуѣнар долчу иллийн мах и бу.  
Сан ваша, хъо вацарх хѣинца дѣйна,  
Зевне иллеш тхьѣца дехар ду.  
Хъан халкъѣ хъо, везаш, лору сѣѣлахъ, —  
Халкъѣн безам даим бехар бу.  
Моттало хъо хѣинца вер ву меттах,  
Сан бѣѣргаш чохъ — хъан ѳовр ѳоцу иѣ.  
Суо цѣанѣелла, кхни а нуѣцкъѣал хета —  
Еѣча тахна, поѣт, хъуна тѣѣ!

\* \* \*

Генна цигахь, лекхчу лаьмнел дехьахь,  
Мархаш, тулге етташ, керчачохь —  
Сан юрт йисна хьаннийн Индаглашлахь...  
Хьоме лаьмнаш, шу ду сан даг чохь!

Маьлхан лаьнарш, керла Гуйре йоглуш,  
Яьржа хир ю цигахь, хьостуш блаьрг.  
Мехкарий а — сарахь шовда оьцуш...  
Ииц ма елаш шайна генахь ерг!

Цигахь ду сан дерриг — тхевнийн кIур а,  
Аьрзо декар, некъийн аьрха лар.  
Дерриг цигахь — ирс а, сан кхоллам а...  
Даим даг чохь лаьтта хьоме юрт!

Дуьнено шен неI дIайилли суна,  
Хийла гIала, хийла юрт а го.  
Амма дог сайн, дерриг иллеш — шуна,  
Махкахой, ас, йоккхаеш, дIало!

\* \* \*

Кьона йо!-ламанхо, ахьа  
Эххеташ, б!аьргаш х!унда лечкьабо?  
Царна чохь седарчех кьегаш  
Хьомечу мехкан стигланаш го.

Юькьачу к!ажарийн хазалла  
Йовлакхца хьулъян стенна г!ерта?  
Д!адаккха иза! Буйсанал !аьржа,  
Бухь буьзна йийшина, к!ажарш ю.

Сан йиша, тийна хьо х!унда !а?  
Меллаша мукъа а йистхилахьа.  
Вайн лаьмнийн татолийн декар  
Хьан озанехь суна хезар ду.

Т!ех хаза товш, гонна юкьахь  
Санна техкаш, хьо хелхайолуш,  
Цеибевлла хьуйсуш маса го цигахь,  
Баккхийнаш, кегийнаш, хьобга б!аьрг бетташ.

\* \* \*

Шерийн лорах  
со ца хьовжу гийла,  
Хиун ду даим  
къона ца хиларх?  
Хлан-хIа, нехан  
къоналlex ас цкъа а  
Сайн яхаран  
шераш хуйцур дац!  
Лечкъор дац ас  
сайн юьхь тIера хебарш,  
Хаьа суна —  
хуьлу чомехь Iаж.  
ТIехулара чкъор  
ца хиларх шера,  
ЦIен бос хиларх —  
бехка хуьлу чохь.  
  
Ас сайн ирсан  
денна сов бо хама,  
Денна хала  
кхочу иза соь.  
ГIалатна сайн  
ца гечдо ас хIинца —  
ДоттагIашна  
ца биллахь а бехк...  
БIаьрмециг ца хилла  
гергарлонна,  
Я кхул тIаьхьа  
цкъа а хир а яц.



Амма даг чохъ  
    оьглазло сов кхиъна,  
Харцоне ас  
    длакхайкхийна дов.  
Хьоме халкъ, ас  
    хьуна ло сайн могнаш,  
Цаьрца лаьмнийн  
    шовданийн аз ду.  
Дикка зама  
    ю сох хилла нана,  
Амма декхар —  
    хьан йо! хилар ду!

\* \* \*

Юха а глаьтти де,  
яржош шен серло.  
Барлаглаш санна, йов  
мархаш дла, еший.  
Зама, со сих ма е  
алазчу дашна, —  
Атта яц хьан ирхо,  
мохь беза хилча.

Елхъара йоглучу  
заманна кхиъна,  
Хаахъара юхьлаьржа  
суо лелар йоций, —  
Ихначу шерашна  
там беш, длатесна  
Ас дуьтур дара сайн  
сихаллни дешнаш.

Теоьцу кхолламо  
кховдийнарг сайна.  
Цо йнна харц кхиэл а  
лалур ю соьга.  
Юха а глаьтти де,  
яржош шен серло,  
Юха а заманна  
тлаьхъа дог сихло.

\* \* \*

Диц-м ца делла хьуна  
винчу мехкан  
Стиглахь кхозуш хилла  
седарчий?  
Жимма хьалакховдахь,  
бодашкара  
Яоккхур ю ахь  
юьзна хорха схьа...

Боданашкахь  
аьрха и хиш декар,  
Церан халчу некъийн  
сихалла;  
Ткъа вайн лаьмнаш —  
шайна тӀехь ша лепаш,  
Лаятта курра кортош  
айбина!

Некъийн даккъаш  
мархашлахь дӀалечкъа —  
Кхойкху цара  
вайга локхалле!  
Бацо буйьцу  
молт бу вайна кхеташ,  
Буйьсанан лер  
тарло безамчух.

Хьоме Даймохк,  
и хьан исбаъхьалла  
Хьан кховьллина,  
стенна юстур и?  
Хюра стаг ву кхузахь  
седа санна,  
Инна латта,  
деган безам сан.

## ЛИЙРБОЦУРШ

Плита ю коша тлехь Іуьллуш,  
Цунна тлехь терахьаш кьеста...  
Эгна дай, бакъ толар кьуйсуш,  
Дуьнен чохь церан нур кхерста.

Кошахь берш цкъа дийна хилла,  
Баккхийбеш доьзалех шешан.  
Вайи дуьхьа уьш хІаллакьхилла,  
Сий дийр ду вай даим церан!

ХІан-хІа, шу дицлур дац тхуна,  
Шух Іемаш некъ бийр бу оха.  
Лаятта тлехь ирс лобхучунна  
Шух Іамар оьшуш ду чІорІа.

Оха шух дозал до, кІентий,  
ПарІато аш елла тхуна.  
ГІийлачийи хилла шу вежарий,  
ХІора шух хьоме ву суна.

## ХІАЙНАЛ

*Кіантана Маратана*

Дукха хан ю со хіайкалех ца теша —  
Йоьлла цара кхайкхочу харцонех:  
«Хьан некъ зезагийн дахкаро хьулбина,  
Хьаббе хьайн бляьргаш — хіаваэхь глор хьо».

Амма сан дахар аттачех дацара,  
Хлор длабоккху ког хаалуш бара.  
Тесначу полах тешачохь яцара —  
Когаш тлехь латта ницкъ тоьъчахьана.

Буьззинчу барамехь кхаьчна соь дахар,  
Амма со яьхна, и дерриг лаам хиларна,  
Хало а, атто а евзина суна,  
Ницкъ болуш ю, сайн лаам хиларна,  
Кхиэлах ца тешаш, адамех тешарна.

Іаьржачу дийнахь со гор ца хіиттина,  
Токхечу дахарехь атто езаш,  
МогІарш дагардеш, иллеш ца доьхкина —  
Латталахь дозаллехь, сан кьоналла!

Іаьржачу дийнахь доттагі ца воьхкина,  
Гуллакхаш, ойла сан цлена хилла.  
Мостагічун юьхь дуьхьал майра хіиттина,  
Чир екхар доцуш, бакьонан дуьхьа.

...Хіара ю-кх со: я куро, я харцо йоцуш,  
Ламанан хи санна, чекх са гуш хьаььна.  
Дукха хан ю со хіайкалех ца теша —  
Цар харцо йийр ю, ткьа наха — цкьа а.

\* \* \*

Мархаша стиглахь до нека,  
Сих-сиха хийцалуш суьртахь.  
Иштта бу цу мархийн кхоллам —  
Данман лела уьш кхерсташ.

Лаьмнишна тIехула текхаш,  
Хададо хийла дукъ цара.  
Iалур яц: дог тIема даьлла,  
Поттур ю, уьш санна, тIома.

Беркатен догIанца латта  
Iабдан йоьлху шайн новкъа.  
Хьоьжу уьш лакхара даим,  
Блаьрга гуш вайн хьоме латта.

Дависарг, яйн марха хилла,  
Даймехкан арешка Iана!

\* \* \*

Набарха дели де, тхи а го лепаш.  
Олхазарш дуьйлало дека.  
Мархаш а ю стиглахь меллаша текхаш,  
Бедаша санна, деш нека.

Ткъа длогохь — яьржина злаьнарш нур сирла,  
Малхбале дешиха лепа.  
Хьо хIунда лозу, дог, дийца, хIун хилла, —  
Лаьа-те ас блаьрхиш ледо?

ХIора а тхин тIадам — аьхкенаи заза,  
Орга ду цкъа доьлхуш, доьлуш.  
Дийца, дог, хIун хилла, хьо хIунда лозу? —  
Лелац со халонех кхоьруш.

Гой хьуна, мел хаза лаьмнаш ду лаьтташ,  
Къоьжачу турпалех терра.  
Дохий ма хьийза, дог, некхах муьрг етташ, —  
Ирсехьа некъ хилац шера.

Хьажал хьо Iуьйрене — мел тайна йогIу,  
Хазалла комаьрша йоькьуш!  
Сингаттам дIабаккхий, дог, ахь ладогла —  
Iуьйре ю вайна йиш локьхуш.



## НЕНЕ

Цхьа сингаттам баьлчи,  
хилчи хазахетар,  
Иоглур ю хьо йолча, —  
ахь дакхайкха со.  
Со йовлуш — хьо ела,  
елхахь — сан догъэца,  
Ларье къаьхьчу балех,  
хьехар суна деш.

Дахаран цу цеграхь  
тоьал со а яьгна,  
Хлетте а ю дуьне  
хазахеташ со.  
Нислора, там бойна  
олхазар а санна,  
Со южуш а, амма  
глоттура хьала.

Ахь до суна хьехарш,  
ларлуш хила, бохуш,  
Даиман сагатдеш,  
ларйо хийла со.  
Йинна мохк, хьо, нана,  
шу ю-кх сан глортораш.  
Шуьшиннах а яьлла,  
лелалур юй со?

Ас сайн халчу хенахь  
лайнарш дин ца делла.

Гнна, буйса къагош,  
кхетта шозткъа малх.  
Дахар — и ду дахар, —  
нисло дагахь доццург,  
Текъамаш яц безаш,  
кхаърда дозаллех.

Лор яц хьо, делахь а —  
дарба деш, ахь хийла  
Когаш тIе хIоттий со,  
дагна гIора луш.  
Ахь ницкъ а лой, майра  
йолий гена ара,  
Буърса дарц а изшош,  
бора ас сайн некъ.

БIаърса хьан артделла,  
изшна дегIан гIора,  
Къежъелла месаш го  
кортали кIелахь.  
КъинтIера а ялий,  
дoъху хьoъга, нана,  
Дарбане куьйгашна  
баккхийта ццъа барт!

## ЛАЪМНИЙН ЙОІ

Иоккхае со дахарх,  
Куьйгаша боьху болх,  
Іуьйре тееачи,  
Шашах йиш кхоллало.  
Кхетачу малхаца  
Шен звено оьцнй,  
Сихло дІа аренга  
Видаева Дети.

Беркате кан буьзна,  
ХІорд санна, аренаш, —  
Моттало, яьржина  
Цхьа а йист шайн йоцуш...  
Сов хабар доцу, хІай  
Лаьмнийн йоІ, хьан деган  
Йовхоно хьекъийна  
Техка и ялташ а.

Ахархо, дуьххьара  
Нохчийчохь депутат —  
Лаьмнийн йоІ, кьар ца луш,  
Эший ахь харционаш.  
Къахьегарх дуьзначу  
Деноша кхачий хьо,  
КІур туьйсу лаппагІа  
Йитина, сийлалле.

Ницкъ кхочур бацара  
Эшарш язъян а сан  
Гадато бага дIа  
Тегначу хенахь.  
Денна а, неI тухий,  
Кхочура тIе бала,  
Ойланна, безамна  
Ца юьтуш хан а.

Цундела шозза а  
Инша хьо ас лору,  
Вайшинна цхьатерра  
Кхачарна ирс а тIе.  
Ареннйи шоралла,  
Кьоламан ницкъ а  
Тешийна вайшиннах  
Бакъонан царца.

Вайи ялташ ден деза,  
Галанаш хIитто,  
Гедалан дай хила,  
Кхиадан бераш.  
Ца кхоош дIаелла  
Махкана вешан  
Дегинийн и йовхо а,  
Ойланийн серло а.

Ноккхасе со дахарх,  
Кувйгаша боьху болх,  
Гувйре тIеачи,  
Шашах йиш кхоллало.  
Кхетачу малхаца  
Шен звено оьций,  
Сихло дIа аренга  
Видаева Дети.

## СИБИРАХ ЛИРИЧЕСКИ МОГИАНАШ

Сибирь, ахь совглатна  
хьайн блаьргийн к'оргалла,  
Парглатчу хьайн деган  
комаьршо ло суна.  
Генарчу Теркана  
хьан совглат хьур ду ас,  
Гергарло ч'аг'делча  
там хир бу сан дагна.

Хьан к'айн дакх техкаш го,  
шур-шурца дегош г'аш,  
Сан стихаш ю деган  
к'оргера даьлла дош.  
Генарчу тайгни цу  
безамах лаийн,  
Х'айн Сибирь, ахь суна  
ца хьулдеш схьадийца.

Мархаша, замано  
санна, до нека;  
Лаьар-кха, уьш санна,  
локхаллс г'атта, —  
Цкьа хьобга блаьргтоха,  
ийц ца ян цкьа а,  
Данман дисийта  
хьан сурт сайн даг чохь.

Манна а цкъа гленак  
хьо дубхьалтесчи,  
Хьобжур ю, цецьяьлла,  
хьан хазалле со.  
Лаьттар ю ладоьгӀуш  
хиша еш гловӀла,  
Блаьрга гуш Иртышан  
некха тӀехь седа.

Истйоцу шоралла  
юстур ю даго —  
Седарчий Ӏанор ду  
буьйсанан стиглахь.  
Сибирь, ахь ло суна  
хьайн тийна гӀайгӀла,  
ГловӀане хазахетар —  
совӀат ду суна.

Зама, хьо сацахьа,  
гӀевланга хӀоттий,  
Йита со блаьргтоха  
шуьйрачу ара.  
Добху ас, ма сихъе  
оьрсаша курра:  
«Сибирь!» — шех олучу  
кху махках къаста.

## ЙИЖАРИЙН БІАЪРГАШ

Дагадоггу Сибиран  
Довха де суна,  
Дагайоггу злаьнарша  
Къагийна суьйре.  
Гловгане завод а,  
Ладогина зал а —  
Дагадоггу, бурятка,  
Дерриг а суна.

Вай девзаш дацара,  
Амма хъан бляьргаш  
Хъаввсира соьга схъа,  
Сан дог а хьостуш.  
Мойттира, дуьххъара  
Яц гнна вайша, —  
Хъан деган аз дара  
Сан дагна девзаш.

Плаката тлера схъа  
Яцара яьлла, —  
Цехера еара  
Ладогла соьга.  
Хьо хью а ма яра  
Позма дийнна!  
Хьо хью а ма яра,  
Стих саниа, сирла!

Бурятка, йиша, со  
Хьобжура шуьга.  
Кьилбехьа язйина  
Стихаш а йобшуш.  
Зала чу со хьаьжча,  
Карийра хийла  
Доттагийн и бляьргаш  
Хьавьсина сайга.

Хлан-хла, ас дустур дац  
И бляьргаш цкьа а  
Стигларчу седарчех —  
Уьш ду сов шийла.  
И бляьргаш — йнжарийн  
Догцлена бляьргаш, —  
Уьш суна дицлур дац  
Суо дийна мел ю!



\* \* \*

Кубанан лаьтта тӀехь  
сатасар гӀаьтти.  
Баьццара духар  
тӀедуьйхина аре  
Къагийна зӀаьнарша.  
КӀордадац суна  
КӀоргачу сийналлин  
баьра хьоьжуш латта.  
Сан махкахь —  
ламанаш лаьттацохь буьрса,  
Седарчий кхозучохь,  
хорханаш санна,  
Генаха гур ю-кха  
суна хьан аре,  
Сирлачу хиша ен  
машаре гӀовгӀа.  
ХӀай Кубань,  
хьешана комаьрша латта,  
Хьох къаста ца лаарх,  
сан яха деза.  
Ткъа хьо, хьан хазалла  
гергара хилла,  
Лелар ю, йиц ца еш,  
со лаьмнийн махкахь.

## ЛОРЕХЪ

*О. Туманянан безамча*

Тпаъхъа оъху со, лечкъаш,  
Хъехархочунна, —  
Сайн цунах хъегар а  
Герта со хъулдан.  
Сихачу сан шерийн  
Йозалла хІун ю?  
Кхолламан моханаш  
Хета сов йорах.

Дешнийн да — цо, перо  
Схъаоъций, говза  
Хуьйцура церан васт,  
Къагадеш сирла.  
Готанна, шаьлтанна  
Болат а санна,  
Тусура тІаккха уьш,  
Ира хилийта.

Хъоме халкъ дара и  
Дешнаш лург цунна,  
Хъекъалца хІора а  
МогІа буцийта.  
ДІахъажал, гой хъуна,  
Хъацар, ций санна,  
Ледаш ду, дагадеш  
Хъалхара кехат!

Суьйренан злаьнарша  
Лепаети стигла,  
Хьаннаша ден шабарш,  
Шовданийн эшарш!  
Къамелан говзалла —  
Мах боцу совгат,  
Кхиьначу къонахчун  
Хьекъдлан серло!

И новкъа схъавогуш  
Къегара аре,  
Хьун охьатаьлара,  
Ловзура шовда.  
Семачу Iаламна  
Хезара шера  
Стеган дог тем боцуш  
Детталуш кийрахь.

Со мила ю цунна? —  
Цаевза хьаша.  
Генара гергарло  
Хуьлуш ду шийла,  
Амма сан лаамна  
Муьтлахь ша хилла,  
Заманан хи юха  
Диричи генна —

Тлеьнур яра со,  
ХIусам шен йоьллуш,  
Цо дай шен баьхначу  
Башхачу махкахь.  
Иллеша гергарло  
ЧагIдина, тIаккха  
Къамеле ер яра  
Даггара цуьнца.

Хьехархо, хьаин говза  
Куьг ло ахь соьга,  
Іамае, хьо санна,  
Хьажа со сирла.  
Сов атта яздинчух  
Иэхь хетта, со а  
Хьожур ю лараян  
Сийлахьчу Дашиа!

## ЕРЕВАН

ХІан-хІа, наб кхетар яц  
тховса а суна,  
Иижинчу кху гІалин  
снитем ца бохош.  
Юха а буьйсанан  
урамаш гездан  
ГІур ю со, сайн накъост —  
седа а эзна.  
Ереван, хІинца сох  
хилла хъан йийсар.  
Баркалла ойланаш  
гІовтторна коьртехь,  
Безаман гІайгІанаш,  
къастаран бала, —  
Къаьхъачун, мерзачун  
чам бовзийтарна.  
Баркалла — декарна  
хъан хиш сан лерехь,  
Тийналлин шабарша  
хъестарна ойла.  
Яхарехь кхул тІаьхъа  
мел гур долчунна,  
Ахь хІинца деллачу,  
лур долчу дешнашна.  
Сан хъоме Ереван,  
хьо ю сан даг чохь:  
Хъан хІинца денъелла  
шира легендаш,

Нуьцкьалчу куйгаца,  
          заманех чекхлелхаш,  
Хьаьдда дин сацыйна  
          Давид — хьан турпал.  
Яхлолахь, буйса!  
          Минот — сан кхоллам!  
Гапъаьлла хьобжу со:  
          яьржинчу арахь —  
Нуьцкьала Ереван,  
          айелла глаьттина, —  
Стнгланан тхевина шех  
          г1ортор а хилла.

## МИХАЙЛОВСНЕХЪ

Михайловскехъ — дека изза хьозий,  
Гуьйре, х'етахъ санна, башха ю...  
Декъалъехъа, ахъ со декъалъехъа —  
Со нохчийн йо! — лаьмнийн эвлара.

Дагадогий, расха дин а ховхкуш,  
Лаьмнаш толлуш лелар Кавказехъ?  
Хъайн и зевне оьрсийн стих тешийра  
Лерт семачу Нохчийчовнах ахъ.

И стих х'инцаъ ехаш ю тхан цийца,  
Цуьнца йог'у нохчийн дог-ойла.  
Декъалъехъа, ахъ со декъалъехъа,  
Оьзда Тазит кхоьल्लीна поэт.

Це-нур санна, беъна кераюккъехъ  
Лаьмнийн безам хъуна даггара.  
Хъо ваьхначу Михайловскехъ х'инца  
Корта туху хъо ларарца ас.

Декъалъехъа, ахъ со декъалъехъа,  
Кху хъан юьртахъ декна рифмийн зов,  
Иллеш яздан ахъ со декъалъехъа,  
Декъалъехъа безам хестабан.

...Хъо гина, хъо вевзаш хилла нежнаш  
Ойланехъ д'атийна суна го.

Хета: хинца няяс бойур чурам,  
Учахь хинца гучувер ву хьо.

Хьажал хинца тхо кьоначу чкьуре,  
Тергалъе со — нохчийн зуда ахь.  
Ахархочо ша тосу хлу санна,  
Декъалъехьа, декъалъехьа со!



\* \* \*

Сацахъа, зама, хьо.  
Цкъа юхаерза...  
Лууш ю нисдан ниш  
Йоцуриг нисдан.  
Стаг лаьтта герз буйнахь,  
Позте хьаьжна.  
Лаьтта и Россина  
Тоха кечвелла.

Хьо хIунда лаьтта, хIай,  
Оллийна корта?  
Пен хилий, хIоттахъа  
И герзах ларван!  
ХIай буййса, йоссахъа  
Кирхъанца лаьтта,  
Хьулвехъа поэт цу  
Акхачу блаьргех!

И дерриг эрна ду.  
ГIорий ций лай тIехъ.  
Салазан лар яха  
Кхузара хьаьдда.  
ХIинна а дийна ву.  
Бос байна беснеш...  
Бац-техъа цхъа а ницкъ-  
Дан цунна дарба?!

Дари цIийза. Ша бина,  
ГIорийна Мойка.

Вахар чекхдолуш ду.  
Зама чекхъяьлла.  
Сийлахьчу поэтан  
Кора кӀел лаятта  
Ойлане яхана  
Чов хилла Росси...

Сацахьа, зама, хьо,  
Цкъа юхаерза.  
Со дуьхьал хӀуттур ю  
И ларван герзах...  
Салазан лар йиси  
Семсачу лай тӀехь.  
Пушкин — и дӀаваха  
Лийрвоцчу цкъа а.

## ІАЪМНИЙН МОХИ

Хіун ала деза ас?  
Безамо дуьзна дог.  
Іаъмнийн мохк, Карели,  
Ахь иийсар йина со.

Гергара ю суна  
Хъан шира хазалла:  
Хъан луьста и хъаннаш,  
Хъан сийна аренаш.

Хіун ала деза ас? —  
Безамо дуьзна дог.  
Со муха Іийна-те  
Хіинцалц хьо ца свзаш?

## ЗВЛАХЪ

Юха а сирлачу  
Хъан урамех со  
Иоглу хьох йоккхаш,  
Сан хьоме эвла.  
Юха а геннара  
Хезаш ду суна  
Дог хьобстуш дека и  
Аганан илли.

Дененан бевза и  
Мукъам бу хезаш.  
Иоккха стаг яц хинца  
Дуьненчохь дийна.  
Бераллин доцлена  
Сан сийна доттаг! —  
Пон лаьтта, ихъа техкаш,  
Дю эвла йистехь.

Со йинчу дийнахь дас  
Безамна довгина  
Акхтарг а ирх дагна,  
Мархашка кхаьчна.  
Ткъа эвла, сан эвла —  
Мел чогла кхиьна,  
Ца йовзал хазьелла,  
Сибат хьайн хуьйцуш.

Дагара ца йолу  
Цхьа буйса сунa:  
Буьрса тьес дегтара,  
Нур лепаш, стиглахь.  
Шовданаш, глар яйна,  
Хетара тийна.  
Буц, кхьоруш, йижина,  
Ийнера лавттац.

Карзала яьллачу  
Хьуьно шен генаш  
Лестадо, мовтура,  
Кьехкабеш бода.  
Олхазарш, баннаш шайн  
Длатуь, сий, лачкьа  
Сихлора кьовлашлахь,  
Догланах кхьоруш.

Денана лелара  
Со ловхуш хьаьдда,  
Лулахой гловттабой,  
Орца а дохуш.  
Масане хуьлура  
Ишттаниг жимчохь,  
Масане лийлира  
Лавминашкахь кхерсташ

Иизара туьйранаш  
Денанас дуьйцуш,  
Наб йоцуш йоьдура  
Хийта а буйса.  
Масане, ойланехь  
Турпал сайх хуьлий,  
Дуьненан йисте со  
Йоьдура лела...

Цул тлаьхьа длаяхна  
Дуккха а зама,  
Цул тлаьхьа дуьненчохь.  
Хийцамаш хилла.  
Ткъа со а, со а яц  
ХIетахь суо хилларг.  
Сан эвла, соьцанна  
Хьо хийцаелла.

Тахана со юха  
Хьо йолча еьна.  
Хи йисте хьаьдда со,  
Жима йол хилла.  
Хетало дерриг а  
ХIетахь а санна,  
Моттало, хезаш ду  
Денена илли.

Сан эвла, сирлачу  
Хьан урамехь со  
Йоглу схьа юха а,  
Бераллехь санна.  
Юха а геннара  
Хеза, дог хьобьстуш,  
Бераллин лийрдоу  
Аганан илли...

## ДАГЦА НЪАМЕЛ

Ас хьуна члогла ницкъ бора..  
Цаоьшу гайгла хьоь луш,  
Хийла хьо ас хийзадора,  
Хьан декхарх ер а йоцуш.

Диц а дой хилар сов экам,  
Детталун хьо ца кхоош,  
Хьуна тге беза мохь — экъа  
Юьллур, ций хьох тенош.

Со йоьлуш — доьлура соьца,  
Болх бора клада ца еш.  
Со йоьлхуш — доьлхура соьца,  
Халонаш собарца ловш.

Гечдехъа, дог, хиллачунна,  
Гечдехъа тге хиидолчунна.

\* \* \*

Тѣхъхъара юхахъаъжча  
    дахаран некъе,  
Гур суна кхнамаш,  
    лайна халонаш,  
Ас сайна гулдинарг,  
    гулдаза диснарг...  
Дуьенчохъ ас бинчу  
    некъан мах хадо,  
Тѣхъхъара бѣаргтухуш,  
    со юхахъаъжчи —  
Ца гахъ ас бехк боцуш  
    хъийзийнарг бѣарга,  
Ас доттагI лийринарг  
    мостагI ца хиллехъ,  
Харцо ца чIагIийнихъ,  
    оьглазла тоьлла, —  
Кхолламан жамIашна  
    хилла сов реза,  
Эр ду ас:  
    «Лаятта тIехъ со башха яьхна».



\* \* \*

Хуур дац, кхолламо  
х'ун кечдо вайна:  
Забарна санна, цкъа  
совлат до цо.  
Ткъа юха, ахь х'инццали  
гулдинарг дерриг  
Лаххьадог д'адоккхий,  
дог дохадо.

Сан мел дерг д'азаца —  
нэшац и суна:  
Беха некъ бу хьалха —  
и ду сан хьал!  
Амма хьоб, х'ай кхоллам,  
ду сан цхьа дехар:  
Адамийи харцонах  
ларьелахь со!

\* \* \*

Хьекъалечо аьлла —  
    сий ду кучах терра:  
Тюьвяхина делаш,  
    зама дIа мел ели,  
Тарлуш ду сов хила  
    цунна тIехь хьовкхнаш а..  
Хьехам керла бац сан,  
    амма ойла елахь.

\*\*\*

Ас мохан хлонна дладоьллур ду кораш,  
Дарцана дуьхьал а доьллур ду уьш.  
Шелонах я дарцах цуьрриг

ца кхоьруш,

Хазахетта суна-ма седарчий гуш.

Кхерац со халонех!

Атто ца лосьхуш,

Елхар я арз доцуш,

майрра со еха.

ДоттагIашца мекха хир яц сан цкъа а,

Хьожур ю хьаста со дог-ойла нехан.

Лаьар-кха суна, олхазар хилла,

Стигларчу мархашца кьийсаме яла.

Вайн Даймохк хестабеш,

деко сайн илли,

Вайн халкъан турнала сий лардеш лела!

...Со новкъа ер ю-кха,

Буьрса мох хьекхийта ма-луьу чIогIа!

Со новкъа ер ю-кха,

Седарчийн буьйсаниа со дуьхьал йогIу!

\* \* \*

Гуллакхна сихло хьо,  
дош ала — ларлуш;  
Дахарна галаташ тѣхь  
Іема вай,  
Бехкен-ма ахь, лиъча,  
малик а дийр ду,  
Ткъа Іора — тешнабехк  
бниарг бен ваккхац.

## МАХНАХО

*М. Эсамбаевна*

Юха а тараш ду  
Дуьнено детташ.  
Махьмудан хелхаршна  
Детташ ду уьш.  
Ткъа цунна-м ойланехь  
Нохчийчоь хлуьтту,  
Даймехкан сийнна ло  
Я тараш цо.

Париж Ia хьаьжжинчохь,  
Цецъяьлла, тийна;  
Нью-Йоркан стиглахь го  
Неонан це.  
Ткъа ахь, цу сцени тлехь  
Там кхерстош шуьйра,  
Аьрзунах тарвелла,  
Хьайн хелхар до.

Хьан некъаш, дуьненан  
Карта раз хедош,  
Уьду дIа. Массарна  
Хьаь хьан мотт.  
Искусствон турпалхо,  
Массанхьа девза  
Хьан хьуьнар, хьох лаьцна  
Доху иллеш.

Хьомечу лаьмнашна  
Сагатдеш лелла,  
Юха а веана  
Кхавччи хьо ца,  
Даггара бакхийбеш,  
Дуьхьал а бовлий,  
Везаш тлеоьцу хьо  
Махкахоша.

Дукха ду хьан дийца,  
Амма ладоьгу —  
Лергана аьхна бу  
Хьайн ненан мотт.  
Лаьмнаш ду шовкъе цле  
Латийнарг даг чу...  
Хьомечу халкъана  
Дехар вай ду.

## ПАМНАН ХИ

Алахъа, хъан белла  
                                оцул ницкъ хъуна?!  
Мел идарх ца кIадлуш,  
                                бер санна, ловзу.  
Хин тулгIийн шабаршца  
                                сан лерехъ дека,  
Сан даг чохъ лекхало  
                                Даймехкан илли.  
И ду сан боврбоцчу  
                                безаман илли,  
Мукъам бу и ненан —  
                                хъоме бер хъоьстуш.  
Ткъа, хъуна-м хезаш яц  
                                ас хъайн ен ойла,  
Хъан тулгIеш тIехула  
                                полларчий ловзу.  
Хъо стенга сихделла?  
                                Мичара догIу?  
Я берийн сур гина  
                                хъо ловзадаьлла?  
Я цхъаьнга кхаъ баккха  
                                сихделла-техъа?  
Я орца доьхуш хъо  
                                хъаьдда-те иштта?  
Елар со, хъо санна,  
                                кхин къанлур йоцуш.  
Хийла некъ бийр бар-кха  
                                къоналлин шовкъехъ.

Дависарг, мел лайнарш,  
догла а тоьхна,  
Діадахна, хи санна,  
глайгланаш хьаъали!  
Гергара ду вайши —  
кхоллам цхьаъ хилла,  
Леткъаш яц хьоьга со,  
амма, йиш хилча,  
Лавар-кха хьан тіадам  
сайх хилла глатта —  
Хьогалло лавцначун  
кийра сайх лабо!



\* \* \*

Лаба кхета —  
и хлуи ницкъ бу-техъа:  
Дикий, Вуонний  
къийсадолуьитург?  
Галамо вай  
Диканна тѣхъ хыйна,  
Цхъа тѣдам Вуон  
тѣ а ладийна.

\* \* \*

Доттагій, я седа, я малх гур боцуш,  
Дуьнен чохь со шайца йоцчу хенахь —  
Декийта сан иллеш, со карлайоуш,  
Кхерстийта даиман вайн лаьтта тӀехь.

Безаман шабарш сан иллешка дайта,  
Лепийта хилла шайх Іуьйренан тхи.  
Адмашка даим хаза ойла яйта  
Лууш ю, со цаьрца ца хиларх кхин.

Дахарехь дерриг дан ницкъ сан ца кхаьчна,  
Хийла ас, гӀо эшна, Іений бӀаьрхиш...  
Иллешка дайта сан дан ницкъ ца кхаьчнарг,  
Халкъана гӀуллакх деш, декийта уьш!

\* \* \*

Ма хьакха хьайн ялта шен хенал хьалха:  
Стихаш — и буьртигаш кхийта даг чохь.  
Ахархо хлуттур вац сийна гад хадю,  
Ткъа, хьо а, поэт, дош ала ма сихло.

## САН ТОЪЛАШХА ЙОЛУ СТИХ

Ахь дехка хабарш-ма дуьйцу,  
Чагидеш со мел еза хьайна.  
Ткъа ас, вайн дахарах дуьйцуш,  
Яздора... и дицлац суна.

Сан клайчу кехат тIе хIинца  
Лампано шен серло етта.  
Ас стихаш язъяза хийла  
Хан яьлла; чай а ду шеллуш.

ТIаьххъара къамел чекхдаьлла —  
Сан иллин мукъам цкъа сецна.  
Амма яц язйина евла  
Сан деган йовхонан эшарш.

\* \* \*

Галамат хала ду  
Сов кхаьчна дакъа:  
Ламанхой-зударех  
Дийца сан деза.  
Денна а сихло со  
Сайн белхан стол tie,  
Сатоссуш, аренга  
Ахархо санна.

Инжарийн декхарах  
Цкъа а со ер яц —  
Шайн деган ойланаш  
Теший сох цара.  
Хан йоглу, ларор яц  
Мотталуш суна,  
Бле кхоллам цхьаь бина,  
Дош ала говза.

Цхьаь яц ткъа стигал а  
Массарна вайна?  
Цхьаь бац ткъа н малх а  
Массарна лепаш?  
Хюра а йольху вайх,  
Иьткьичи бала,  
Хюра а елало.  
Хаззахетар хилча.

Массарна беза-кха  
Хьоме мохк вайна,  
Массарна деза-кха  
Аганан илии...  
Пондар, цкъа карацча,  
Озабе доггах.  
Декийта пиллигаш,  
Ца кхоош пелгаш.

Стогалла — ма оьшу  
И блаьхочунна,  
Иштта и оьшуш ю  
Илланчина а.  
Гю дехъа, стогалла,  
Наггахъ гелъелча,  
Цхъа кхоллам массеран  
Кхоллам беш, гайта.

Нагахъ ницкъ кхачийна,  
Гюрасиз йисахъ,  
Иижаршка кхойкхур ю,  
Гю дийр ду цара.  
Церан ницкъ — сан ницкъ бу,  
Цундела теша —  
Юьсур яц цхьалха со  
Дахаран новкъахъ.

\* \* \*

Дахаро хуьйцуш бу  
    хилабийн зирхаш,  
Тарлуш дац хиндериг  
    хьалххехь хаа:  
Талант го — дийна,  
    кхелхинехь а гений,  
Хьекъалан хьесап  
    тоьлла шовкъаллел.



Стихаш а яц хьуна хуьлуш ма-элли,  
Ма теша, хьайга и атта ду аьлча.  
Шайна чохь лазам я хазахетар денлой,  
Гловтту уьш даг чурьа шайн хан глекхаьчча.

Къахьоьгуш лехначу нпйсачу дашо,  
Моглане длахлуттий, салтичо санна,  
Длаюьгу шецанна, шерех чекхийохуш,  
Цо мичхьа кхачор ю, хуур ду хьанна?

Стихаш ю сов тера бехачу некъах, —  
Длакхача атта дац, хилча глаш йоьдуш.  
Яздан ас схьалаьцнарг — некъан юьхь хета,  
Къолам — ю некъан глаж, ас караоьцуш.

Царна чохь — ю еха хьежаран зама,  
Ю вовшахкхетаран йоца минот а.  
Царна чохь — геналла, къастар а нйна,  
Царна чохь ду дагна дезаш мел дерг а.

Стихаш а ю хьуна, сийна хлорд санна,  
Таллаза клоргенаш йолуш шайн хийла.  
Царна чохь хезаш ду тулгенийн керчар,  
Царна чохь — углу дари, хьоькхуш мох шийла.

Царна чохь — малхбузар, сатасар сирла,  
Генара мехкаш а, со йина юрт а.  
Царна чохь — доллу вайн дуьне, жил-лалам,  
Дерриг а сан яхар, сатийсар, ирс а.



\* \* \*

Иожахъ а нагахъ, де изшна,  
Келѣиси ма мотталахъ:  
Готтур ю юха а, теша,  
Яха со кху дуьненахъ!

Лърхачу новкъа со гур ю,  
Бийр бу и хъанал а ас.  
Къийсамехъ толам боккхур бу,  
Поэзехъ декор ду аз.

\* \* \*

Нехан мохъ —  
и базлац хъан белшашна,  
Нехан гайгя —  
дагна лазам бац.  
Ма ларамза,  
ма хъайх тоам бина —  
Хъаькхи ахъ сан  
кхолламна те сиз!

«Хуммаъ доцург!  
Йоьлхунд шена иза! —  
Кюрдийна-кха  
лаьмнийн и сурташ».  
Ткъа хъуна-х и  
дацнй хуур цкъа а,  
Блаьвнаш тлехъа  
малх бузар хлун ду.

Бода боьсси,  
мох а хинца тийна.  
Хи ду уьдуш,  
шен шабарш а деш.  
Жимчу эвлахъ  
мехкарий, пал туьйсуш,  
Шайна седарчнй а  
къестош Ia.

Хьо бехке веш яц со —  
хьох ца теша.

Харцо керла яц —  
сатухур ду.

Амма цу сайи изшамех  
ас хиница

Хьуна цхьа а  
цкьа а д'алур баи.

\* \* \*

Кіайчу декхнийн  
ІндагІашлахь  
Ойланехь цхьа  
Лела со.  
Цхьа кІайн марха  
Техка стиглахь,  
ГІургІаз санна  
ХІорда гІехь.

Сайн дагахь ас,  
Буьхьар хІуттий,  
И кІайн мархаш  
Лоцу схьа.  
Уьш марахь ас  
Эвла яьхьна,  
Берашна дІа  
Йовькьур ю

Лоллур ю дІа  
Ас сайн гІайгІа,  
Мохе яьлла,  
Льаттар ю.  
Бераш ловзуш,  
Самукьадаьлла,  
Со а цаьрца  
Ловзур ю.

Царна, дог сайн  
Паргатадаьлла,  
Эзар ловзар  
Амор ду.  
...Кайчу декхнийн  
Индагашлахь  
Ойланехь цхьа  
Лела со...

**НАГАХЪ  
НЪЕСТАРШ ЦА ХИЛЧА**

Къестарш ду юха а  
Непарехъ лавтташ,  
Иовлхуш ю, некъана  
Со кечъеш, нана.  
Кхин хъавзаш ма хулда,  
Сан некъ, хъо суна,  
Халкъана гуллакх дан  
Го делахъ суна.

Кхета, сан кхиэл хилла  
Синтеме йоцуш:  
Ца кхочу, цу сохъта  
«Кечлолахъ!» — олу...  
Церношто, глаланех  
Тех чехка йохуш,  
Генна хъой, йоссайо,  
Кхоаяр доцуш.

«Некъ дика хулда хъан!» —  
Га-бецо боху,  
«Ирс долуш йогийла!» —  
Лавмнаша доху,  
Амма со тешаш ю  
Аттачех доций  
Сан ирс. Со цундела  
Къийсамо лоху.

Со ларъеш, тергалъеш,  
Лепаш бу седа,  
Хьобгу хир стиглахо  
Лаьттарчу ирсах.  
Ткъа цуьнан ницкъ кхачаи  
Холаллех кхета,  
Шена те ас некъ беш  
Хинболчу гирсан.

Сан нана лаьтташ ю  
Айдина куьйгаш,  
Юдика ешшехъа,  
Тейовхуш шена.  
Амма цахъ тен ииш яц  
Туьйранаш дуьйцуш.  
Кхойкху соь кхолламан  
Тех халчу некъо.

Тешалахъ, тешалахъ  
Сох, йина нана,  
Халонаш эшийна  
Кхочур ю хьуна.  
Нагахъ кху дуьненахъ  
Къестарш ца хилча,  
Вай цхьаьнакхетаран  
Марзо хир яций.

\* \* \*

Лаъара хуэлийла  
Сайх х'ордан тулги,  
Амма тем хууш яи  
Х'ордан тулг'енаш.

К'айн марха хилий сох?  
Амма мархаш а  
Дайман хилац-кха  
К'айн, х'инца сайна.

Х'ун дер т'къа, иштаниг  
Кхаъчна-кх дог суна —  
Дуьненчохь к'хин с'интем  
Карор бац цунна.



\* \* \*

Сацахъа жимма, х1ай зама,  
Сих ца луш хъажийтар доьху  
Сайн некъе — х1инццалц схъа бинчу.  
Дуьненчу со яьлчахъана.

Тулгаша лазийна когаш,  
Хъаьж т1ехъ — со г1елъелла хъацар.  
Амма ах бен некъ ца бина,  
Зама, хъо ма сиха йобду.

Х1ун дийр ду, сихло хъо, зама,  
Башха бу некъ соьга кхаьцнарг.  
Дола до стага кхолламна,  
Шен некъан т1оьрмигна санна.

Керла некъ — ду цунна совг1ат,  
Шелваларх новкъахъ я вохваларх...  
Ткъа гу т1е ваьллачо ма вице  
Халачу новкъахъ г1о лаьцнарг.

Х1ан-х1а, со хъийзаш ца лелла,  
Нинса некъ бина ас гена.  
Нанас цкъа новкъа со яьккхина,  
Ткъа х1инца — к1ант вог1у соьца!

\* \* \*

Со гленах йийлина тїема...  
Дїабузу мохо сан накха,  
Мархаш а цовстуш, Кавказера  
Гена некъ бу Алтай кхача.

Цхьа наггахь гленах го суна —  
Тїома кїел уьдуш вайи латта,  
Хьозарчий, цецдуйлуш, хьуйьсу  
Гаргулеш лакхахь дїайольхуш.

Суна гун гїан ду сов башха,  
Даго бах: «Гїатта хьо тїема!  
Хьуо нохчийн лавттан дош хьайца,  
Вайи лаьмнийн аз хьуо ахь Алтай».

Наггахь наб ца кхеташ хьийза,  
Ойланехь цхьа лаам гїуьттуш, —  
Олхазар санна, тїам хецна,  
Самах цкъа цига дїакхача!

\*\*\*

Хъанал берш бен марцац  
харцоно аьрзнашца,  
Эрна дац хъарамниг  
дош говза хилар:  
Харцонна жоп ло цо  
харцонан дешнашца —  
И цунна пайдехь ду,  
ша цIенаъ вуйсу.

## ЛЕРМОНТОВИ ДАРА ТКЪЕ ВОРХІ ШО

Дайоьду зама, вайна ца гуш,  
Іа хуьйцуш, йоглу аьхке тІе.  
Ткъа Лермонтови дара ткъе ворхІ шо  
Іожална хьалха лавтташ и.

Пушкинан коша тІехь вилхинера,  
И вийнарш стихца чахчабеш..  
Ткъа оцу куьйго ша а вийна,  
Зуламхо цхьаь ву, духар — кхин.

Дахар вайн дийринг деха, доца —  
Іза вайн вешан карахь ду.  
Лийрбоцчу бІаьргашца хьовжу курра  
Хиндолче Іожал йолу стаг.

Ах кинжкан полки тІера эца —  
Безам, цабезам цуьнан схьа.  
Ца ваьхна іза ткъе ворхІ шарахь —  
Бешарахь ваьхна, вехар ву.

Мартынов вайна лар шен йоцуш,  
Къанваллалц ваьхна дуьнен чохь.  
Ткъа Лермонтов хІницаь веха  
ХІора хІусамехь, и лийр вац.

Тарханаш йолча цкъа кхочур ю,  
Сайн деган лаам кхочушбеш.  
Лермонтовна хьур ду Россе  
Кавказан латта, совІат деш.

## ШИРА ГОВЗАНЧА

Бешераш кегадо  
                    вай, тюрказ санна,  
Дагалоьцу хиллариш  
                    цкъа мацах хьалха:  
Скифийн и аьринаш я  
                    саркофаг башха,  
Я зуда-паччахьан  
                    исбаьхьа корта.

Эх!, Нефертити!  
                    Хинна а ю дийна.  
Ницкъ болчийн даиман  
                    хилла-кха аьтто.  
Ширачу говзанчех  
                    хIунда дац дош а,  
Сацкъарах хьан сибат  
                    кхьоллинчу башха?  
Хинца а саттийнчохь  
                    севцна и балдаш,  
Чениг ю хинца а  
                    айинчохь буьйр деш.  
Бешерех чекхьяьлла  
                    фараонша кхаьчна,  
Ткъа шира говзанча  
                    вайна, ца вевзаш.

\* \* \*

Сайн заманах со цецийла  
Яхна зама еза ган.  
Такхий бен сайн зама лара,  
Цуьнан сий дан хуур дац.

Лаяттах дечган нох а туйсуш,  
Генах трактор яра гур.  
Шпорашца сайн дин а лойллуш,  
Лохур яра машин ас.

Цестан клудал эцна хигла  
Йоьдуш сарахь шовдан тле,  
Хезар дара крана чуьра  
Охьяленаш долу хи.

Стиглахь куьйра гича сайна,  
Котам-клорнеш тергалдеш,  
Стиглахь техкарг кема хеташ,  
Хьожур яра цуьнга со.

Тахана-ма «ТУ» тлехь йоьду  
Новосибирск-глала со.  
Ойла хьяьдда сан есалле,  
Хьяьдда генна — седан тле.

Хиндерг — суна дац и хууш,  
Книгаш тлехь бен хезна дац...

Амма ас дан дезаш хийла  
Гуллакх хиларх теша со.

Ас цкъа маълхан пондар бийр бу,  
Седа ас сайн латор бу.  
Лерина со хьобжу хьалха,  
Ткъолга блешо тлехъа ду.

Сайн заманах со цецъюьйлу,  
Лаац цунах къаста дла.  
Хиндолчуъра цуьнга хьобжуш,  
Заманах цецъюьйлу сайн.

\* \* \*

Тийна Юхку лайн аренаш,  
Оьгазе мох хехкало.  
Сеш а хьавдда, х'аваъ этлош,  
Шайн кадечу когаш т'ехь.

Лай т'ехь маса хьавдда нарташ,  
Лайн шерачу арех д'а.  
Нохчийн туьйраннын и наьрташ —  
Кхузаъ кхавчна хир бу уьш!

Лаьмнаш дитна, г'ур ю лела.  
Б'аьста патар дет'аш, со...  
И помораш хета суна  
Хилла наьртийн гергара.



\* \* \*

Даяман а хуьлда сийлахь  
Дикалла...

Ас ца боху дерригенна  
геч а деш,  
Доллучуина бӀаьрзе хила  
веза стаг.

Ас юьйцуш ерг  
ю маргӀалан дикалла,  
Генна доьлхуш долчу  
некъийн дикалла,

Вайн кхерч бохбеш,  
йогучу цӀеран дикалла.

Хин тӀадаман,  
баьпган юьхкан дикалла.

Амма дикалла а  
наггахь Ӏаржлойла,

Стигал санна,  
оьгӀазьяхча, ткьес тоха:

Вонал тола  
оьгӀазло а оьшуш ю,

Дикалла а тӀамна  
кӀийча хуьлийла —

ТӀаккхий бен цо  
зулам духатухур дац!

## АТЛАНТ

Ахь боху:

— Эглазчу хьобга

Лалур яц йозалла лаяттан.

Хиллехь и Атланташ сов оьшуш,

Дяаялла церан и зама.

Ма кьора хилла хьо!

Хьуна

Ца хеза меллаша аьлларг.

Малончаш даиман хилла

Аьрзнаш деш, дахарна леткьаш.

Дуьненчохь хьаьлхича йовха

Цийн йовраш,

Я цхьа ун деьча,

Оьглазло я безам боцчу

Хьуна ца девзина

Блаьрхиш..

Ширачу книгашна тIера

Цкьа мацах яздинарш лехьош,

Харцонах дуьззина дара

Хьан багах мел долу дош а.

Эглаза елахь а, суна

Йемнина вой, дикий кьасто,

Заманан йохалла Атланта

Лекха а,

Нуьцкьал а кхиьна

Адамаш — цаьрца ю со а.

Сан кийрахь екаш ю хьуна

Гомеран и гекзаметраш,

Тем боцуш, хьийзаш ву хьуна  
Данте а, Шекспир а даг чохь.  
Тешамо ло тлемаш суна,  
Декхаро кхойкху дIа гена.  
Белшашна хаало стиглан  
Йозалла — ас и лов хьуна.  
Атлантаа саина, дац суна  
Атта и, амма со лаятта.  
Вайи нохчийн гуьлмаьнда саина,  
Хьерча сан дегIах и мархаш,  
Ницкъ кхочур бацара лан и,  
Нагахь со елхьара цхьалха.  
Амма со адамашца еха,  
Хьомечу махкана ецаш,  
Цундела и еза стигла  
Сацо ницкъ кхочур бу, теша,  
ХIокху сан эгIазчу куййгийн.

## МАЙРАЛЛИНА ОДА

Иза сов майра ву.  
Иза ву шен ницкях тешна,  
Жухаргах тарвелла,  
Лекхачу берда йистехь  
И хелхавуьйлуш го,  
Массарел ирсе ша хеташ.

Иза сов майра ву.  
Иза ву хаарех шен тешна,  
Кхечу газеташ тӀехь  
Ша вуьйцуш хилар а хиъна,  
Массарел ирсе ша хеташ.

Иза сов майра ву.  
ТӀам тӀехь и тӀертар вац тӀехья,  
Атаке гӀур ву и,  
Параде ша вьодуш санна,  
Вала а кийча ву,  
СовгӀатийн, сийлаллин дуьхья.

Амма и нагахь..  
Берда тӀехь озалуш вайна,  
Нах, цуьнга ца хьовсуш,  
ДӀаболхахь, цунна букь берзош,  
И, хелхар диттина,  
Шерачу новкъа дӀагӀур ву.

Амма и нагахь..  
Эшахь и, мостагӀчух летча,

Нагахь шел хьекъална  
Тоьлларг кхни каравахь цунна,  
Тлаккха а хир вац и  
Глайгланна вожна Iаш тийна.  
Шел тоьлларг хеставан  
Хуттур ву, эхь доцуш, тлаккха.

Амма ткъа нагахь..  
Тюм бича совлат, сий  
Хир доций дIахиъча шена,  
Лечкъар ву и говза  
Льораша елладу справкашна тIехъа.

Маржа яI, майралла!  
Ас хьуна сайн или олу,  
Амма хьо ишттачохь  
Макхьелла ма гойла цкъа а!

## ДИН-ГОРБУНОК

Туѳранаш ду  
                    Ершови махкахъ лелаш,  
Бераллин некъ  
                    тесна когаш клел.  
Горбунокна  
                    тоьхна хилларг санна,  
Стиглахъ гуш ду  
                    беттан дато лан.

Ах-некъ бина  
                    яьлла суо, на мьотту,  
Дерриг духа  
                    доло деза-те?..  
Нохчийн эвлахъ  
                    кхиьна йолу йол — со  
Яьккхи оьрсийн  
                    туѳрано сов цец.

Сан Нохчийчоь  
                    хилла говраш башха,  
Амма езна  
                    хийла блешо хан —  
Царна юкьахъ  
                    лаьмнийн басахъ бежаш  
Дин-Горбунок  
                    суна блаьрга ган.  
Говза хилла  
                    Ершов туѳра дийца,

Комаърша а  
хилла совлат дан.  
Цо и башха  
туьйра делла суна,  
Со Тамийта  
ойла кхочушьян.

Исбаьхьчу цу  
туьйранан некъ хилла,  
Заманех  
чекхбуьйлуш, бежа дла.  
Массо къам а,  
казахетар кховдош,  
Герга оза  
кхаьчна цуьнан ницкъ.  
Даганоглу  
мацахлера суьйре:  
Эвлахъ хеза  
Орга еш шен глар.  
Нанас суна  
дуьйцу Ершови туьйра —  
Буьйцу суна  
оьрсийн башха мотт.

\* \* \*

*Гамзатов Расулана*

Комаърша и къолам хъан белла хъуна?  
Хетало, аьрзунан совглат ду, олий.  
Амма цу башхачу гьургезан болар  
Ахь дечу йозанан хотлехь го суна.

Гаргьулех гьаьттина илли хъан лаккха,  
Дерриге вайн латта — хъан стол ю белхан.  
Аьхкентлехь ло къега и баххъаш санна,  
Дахаро къежбина хьекъале корта.

Оркестрах таръелла догцлена лира,  
Дуьненан массо аз шена чуовзна, —  
Адаман доккхадер, цуьнгара бала.

Къоламо къарздага кехат ду хьалха...  
Дешархо санна, со йовду и волча —  
Цадаса юьртара поэт, сан доттагI.



\* \* \*

Бозбуанчо санна, куьг ластош,  
Хиттор ду лаьмнаш ас геннахь..  
Ткъа лаьний, тешаме глортор  
Ю хьуна сан куьг — тевежа.

Блаьрхиш ас эгадахь, хьовдур ду тлаккха  
Ламанан шовданел сирла хнш чехка..  
Ткъа лаьний — адамехь, леррина хьаьжна,  
Ган хьуна халонаш, тлехьахь нрс лепаш?

Дог нагахь тохалахь — мохк а бегийна,  
Лам текхна, хьулдийр ду дуьне а дерриг..  
Ткъа лаьний — кхетар хьо — деттало дог сан,  
Еддацохь хьуна тлехьача сихьелла?

Атта ду мотта — со, бозбуанча санна,  
Данм а моголанаш тлехь палтуьйсусш йоллу..  
Амма цу моголанех бахь а ас лами,  
Тарлой со кхача хьан хлусаме, ала?

Дахаран дезарех дуьзна и денош  
Беса ду, газетан клише а санна,  
Нагахь хьан аз суна ца хазахь декаш,  
Нагахь и довхачу даг тлера дацахь.

\* \* \*

Ширачу тоьланна тейоглу лар санна,  
Бацо длахьулйна кхузара и лараш...  
Хыйкьинчу бацалахь тапъаьлла левчкьина  
И алхаш — зингатиин глар йоцу глаланаш.

Хиттийна яц уьш цу буйьсанийн клогенехь  
Кховьдлинчу проектийн сизашца нисъеш,  
Уьш йнна зингатиин архитекторша,  
Шайна бен ца евза говзалла ларъеш.

Хлора а зингато, мало яр доцуш,  
Теххийна кхуза глирс, хлусамна оьшу.  
Зингатиин кийрахь а глиттина лаамаш,  
Евзина царна а кху лаяттан гатто.

Йочане де лъьча, уьш а, чудоьрзий,  
Габькина, набарш еш, гленаш гар доцуш, —  
ЭхI, маржа, тарло-кха адамех члогла  
И хьуьнан зингатиий цхьа наггахь суна!

\* \* \*

Хіоккхузахь, сан цінйнан хьалхахь,  
Декъачу уьн тле а таьйна,  
Нускалах терра цхьа эсала  
Толлан га кхийда сан куьйге...

Мел сийна, мел къона дара и,  
Ма снха даха и денош!  
Мажделла глаш цу гаьн тлера —  
Хета уьш хинца сов шийла...

Мекара хета уьш хинца,  
Тешаме це дла а яйна.  
Сов хала кхьна глаш довш ду —  
Оьгу уьш, ца хилча санна.

Сайн глайгла санна и хеташ,  
Иира ас аьхка и ойла.  
Талл хинца, кхидерш а санна,  
Дитт дара, къастам кхин боцуш.

Корта сов лекха бу, беха,  
Когаш — цїен..  
Хіан-хїа, дакх санна,  
Товш хетац талл хинца, амма  
Бїаьстенца и муха хазло?..

Талл лаьтти сан цінйнан хьалхахь,  
Лайн чимаш кхозуш шен генех.  
Хууш ду кечдала нускалх,  
Кьондала хаьа бїаьстенца!

## ТКЪЕС ДЕТТАР ЛАЙНА

Ахь боху, со атта йовълху, —  
Ишта дац. Ас книга хоьрцуш,  
Цехъана цхъа могла базлой,  
Сан бяьрхих ша тарлой, лепа.

Хетарехь, шерашка доькъуш,  
Лерина хир ду вайн бяьрхиш.  
Муьлхха а бер доьлху атта,  
Воккханиг — сатоха гьорта.

Ткъа, со, со — елха ца кхиьна,  
Малх ца гуш, ткъес деттар лайна.  
Бераллехь елха хан йоцуш  
Леларна йовълху со хинца.

\* \* \*

Сайн шераш дїаэхарх кхерац,  
Гиччош сайн къекдаларх елхац,  
Жималлехь сатуьйсуш лехнарг  
Карийна. Харц хастам лехац.

Бес-бесар хилла сан денош...  
Мел халчу новкъа со яларх,  
Со йина юрт йицой лелаш  
Хилла яц минотехь цкъа а.

Пепнаш го дийнна ихъа бода,  
Хиш хеза эшаршца декаш,  
Казбек-лам, ло лепаш, дїогахь  
Ойланехь кїадбелла хета.

Шена те кхьеллина гїовтал,  
Кхузахь цкъа їуьїренаш кхехьна  
Пушкина. Сан махках башха  
Поэмаш Лермонтовс яьхна.

Нохчийчов! Сан хьоме Даймохк,  
Хьан уьйтїа кхаьчнарг ю бїаьсте!  
Со, кхоллам хьайчух дїанїна,  
Кьоналло шозлагїа хьаьсти.

## ЯПОНИН БАЪЛЛАШ

Хіай баъллаш, хіай еза, муттане баъллаш,  
Сирлачу цу маълхан йовхо аш муьйлу.  
Аьрцнашца яьржинна Японни баъллаш,  
Мархашлахь заздоккхий, кхуьу шу стиглахь!

Марзалла Іенайо, муьста марзалла,  
Хьаьгначу дагна луш муттане дарба.  
Баъллаш, шу тера ю зударех чіогІа —  
Хьажар шун — цкьа сирла, тІеккха го кхольий...

Хіай баъллаш, Японни муттане баъллаш,  
Іаламо совІатна малх шуна белла,  
Делла цо, комаьрша хьекъалаш, аьлла,  
Стигала кхнїда и беркате аьрцнаш.

Ткьа хІунда детта-те адамо, ала,  
Дийнаххий, бусий шух дІаьвше и стронций,  
Шуна хІунда ягарїо цо изотопаш?!  
Хіай баъллаш, Японни муттане баъллаш!

## НАГАХЪ ЧІОГІА ЛААХЪ...

Шена нагахъ доггахъ иза лиъча,  
Тарло, бераллехъ а санна, теша:  
Тийна Іуьйре йоглуш араваълча,  
Маълхан зѣвнарш лахъалур ю, аьлла.

Теша, иза хила тарло, алий, —  
Ирсан шовда хІуттур хъуна хъалха,  
Дог хъайн безамах а дузуш, сирла.  
Нагахъ, чІогІа лууш, цунах тешахъ,  
Хийла ахъ сатийсинчу хъо кхачо,  
Адамашна, совІат деш, уьш декъа —  
Тарло доцчохъ дахка шера некъаш.  
Нагахъ вахахъ цхъаннах а ца тешаш,  
Хъайн ирсах а елахъ нагахъ шеко,  
Хъуьнар гайта, къовса, толам баккха  
Дог хъан дацахъ кхойкхуш хъоьга хъалха —  
Ваха оьшуш дац дуьненчохъ тІаккха.

## БЕРАН ГІАН САНА...

Маса дии богу схъа,  
Хьовкхуш шен йорга.  
Беран ган санна ду  
Дайн цуьнан болар,  
Маьлан цу бергаш тлехь  
Биь малх бу кьегаш.  
Ламанан цен зезаг  
Блаьстенан бай тлехь,  
Хьалхарчу безамах  
Тарделла, догу.  
Лерина блаьргтохий,  
Тергалде, амма  
Къиза куы кховдадай,  
Схъа а ма даккха...  
Бакьдерг а, туйра а  
Ийна-кха вовшах,  
Лууш а яц со-ма  
Хинна уш къасто.  
Хетарехь, мацах ахь  
Суо хьастар лан а  
Ницкъ кхъьчна хир бац сан.  
Техийна ирсо.



Ткъа хїнца кхетта со,  
Девзина дахар.  
Хьекъаллий, доггий сан  
Деана берта.

Хїетте а, хїун де-те —  
Хїинца а суна  
Хеза-кха цу маьлхан  
Бергийн и тата...

## ЙИСТЕРА МЕТТИГ

Суна-м хаац, мичахь ю  
Массарна а товш йолу,  
Наха «дашониг» олу  
И «юккъера» цхьа меттиг.

Ас-ма цхьа йист къастайо,  
Цхьа агю ас лоцу схьа!  
Мел лакхара, мел кlorre  
Йожарах, ца йьолху со.

И ши йист ас хуттур ю  
Сайн эглазчу деглаца.  
Суо чуйожар тлулгашка  
Дийца йиш хир яцахь а.

Суо лазо а кхнале,  
Тлулгех кхетта, йожарах,  
Глоттур ю со мархашка —  
Юхаъ цхьа йист лаца схьа...

\* \* \*

Къастар — дац данне а, —  
Зама ю леларг.

Къастар...

Сайн кхолламна

Дуьхьал а яьлла,  
И къиза дош сайна  
Хиэрехь а латтош,  
Лууш ю со хасто  
Дош —  
«Вовшахкхетар»!

\* \* \*

Эх!, беркат хьо йовхо,  
Кхерчахь це йогу!  
Чиркхан и нуьре гуо,  
Хьалхахь — клайн кехат...  
Кху белхан шовкьо сан  
Дог, хьостуш, дохдин,  
Цен зезаг санна, сан  
Беснеш а цинийн.  
Дависарг,  
Кху шовкьехь данман яха!  
Гуьйренан йочанан  
Дийно цкъа со а  
Шелйийр ю-техьа, и  
Зезагаш санна?!

## УЛПОРА ДЕВЗИНА ВАЙН ДАХАР СУНА

Уллора девзина  
                                вайн дахар суна,  
Къахьонан,  
                                марзонан  
  баьккхина чам а.  
Зурманша декочу  
                                дезачу дийнал  
Белхан де лерина  
                                ас сийлахь.  
Хууш ю — кена чохь,  
  вайн буйнахь санна,  
Къевлинарг буй ялтин  
  беркате буьртиг.  
Зезагийн хазалла  
                                лехьийна хийла,  
Накхаран мозано  
                                лехьон моз санна.  
Гуьйренан аьккалехь  
  маьлхан нур муьйлуш,  
Хьобжу со гиншлошка,  
  гинтинчу керла.  
Пенех чекх го суна  
  хлусамаш сирла,  
Го суна сийлахь лар  
  говзачу куьйгийн.

\* \* \*

Со йоккха хилла. Со къан ца елла,  
Къоьжалло хъаеш яц месаш а сан.  
Со яьхна, лаьттаьхь эшаршца лелла,  
Шарахь — кхаашераи йиъна ас хан.

Со иштта яьхна: канашца оьцуш  
Иовхо а, лазам а — кхин а схьало!..  
Яхлолахь, зама! Царца со морцуш,  
Ягае дерачу мохехь а со.

Яхлолахь, зама, дехар сан, ларий...  
Дицделлачух со ю хъица кхеташ:  
Бераллин гленаш, буйсанан аре,  
Туйранаш, олхазарш — башха декаш.  
. . . . .  
. . . . .

Со йоккха хилла. Со къан ца елла —  
Шара чохь кхоь лоруш, ехар ю со.

\*\*\*

Хоьтту аш: сан бѣаьргаш хѣунда бу снѣна?  
Тхан цѣйнан уллох дѣадоьдура хи,  
Даиман соьца и ловзура тнѣна,  
Снѣначу тулгѣшца доьлура и. —  
Иштта тхан гергарло хѣетахь чѣагѣделла, —  
Хѣетахь шен снѣналла цо соьга елла.

\* \* \*

*Алим Кешоковна*

Доьшу ас моґанаш, хазделла сайна...  
Стих хьеннан хилча а, доккхаде дог.  
Некъ шуьйра хуьлда хьан,  
Хуьлда и гена,  
Дахар тӀех деза, хӀай  
Сов дика стаг.  
...Тийначу хӀусаме сатосчу хенахь  
Со йолча, ткъес санна, кхочу стихаш.  
Ткъа иеран дарцана муьлххачу хенахь  
Йиллина лаьтта сан цийнан иеларш.  
Стихийн дарц, ткъа мохца хьожа ю докхан.  
Ца тӀундеш, пенаш тӀехь тхи а къеги.  
Екачу хӀусаме дог тӀема доккху,  
ГӀаш дегош, ден шабарш лере кхечи.  
Хиниццалиц сха дахаро мел делларг суна —  
Сан гӀайгӀа, йоккхаер, лепа седа, —  
И дерриг со йолчохь гур веанчунна,  
Чехкачу хин тулге хилла хьаьдда.  
Доьшу ас моґанаш, сайна хазделла...  
Стих хьеннан хилча а, доккхаде дог.  
Некъ шуьйра хуьлда хьан,  
Хуьлда и гена,  
Дахар тӀех деза, хӀай  
Сов дика стаг!





Стиглане седарчийн йовлакх шен тесна,  
Ламанан зезагаш дага доьлла,  
Ас хьуна дIалур ю дагна сов езна  
Экамчу Нохчийчовнан хазалла.

Аренан зезагаш лур ду ас хьуна,  
Шайна тIехь Iуьйренан тхи а лепаш.  
Генарчу кьилбседе хьой, уьш ахь цунна  
ДIалолахь, сан мехкан совIат а деш.

Тхан Терк а мала цкъа, вино а санна,  
Дуьзна и, бердашна чу ца тарлуш.  
Дезалахь иза а, сан мохк а санна,  
Дуьсур ду и даг чохь, дIц а ца луш.

И бердаш, и цIенош... Кхузахь со кхиьна,  
Кхузара дахаран новкъа яьлла.  
Кху лаьмиаш юккьехь сан безам а кхиьна,  
Сан сирла ирс а ду кхузахь хилла.

Зезагаш ду доьллуш шайн сийна бIаьргаш,  
Муьйлу ас, кьурдаш деш, Iуьйренан нур...  
Тоьллачу сайн иллийн зевне и аьзнаш  
Ас хьуна, вай къаьсташ, совIатна лур.

\*\*\*

*Клантана Маратана*

Жхерац со доттаглаша  
Аларах сайга,  
Къежъялар, къанъялар  
Хийра дац аьлла,  
Тешна а, сайн клентан  
Тех ховха месаш  
Сов хазахетарца  
Лоцу ас дага.

Сан ца чу кесталга  
Иогур иц къоналла,  
Сихаллин веларо  
Еънариг йохайо.  
Глайга а ца йо ас,  
Халонаш ювшарх,  
Дуьненахь яхарехь  
Халхетар хиларх.

Мел хаза, хаза ду  
Сан клентан дахар,  
Блаьстенан малхаца  
Къегина дуьне!  
Ца лаъа хебаршка  
Къоналlexь хъежа,  
Къоналла херъялар  
Гена ду суна.

Гуьйрено къорзачу  
Духарца хуьйцуш.

Аренаш, хъун, бошмаш  
Яссаеш, мажлуш,  
Самукъане ойланца  
Тергалло суна  
Кхиъначу Іожа тІехъ  
Хилла цен стом — Іаж...

Кхерац со доттагІаша  
Аларах сайга,  
Къежъялар — къоъжа чо  
Гуш хилар аьлча,  
ТІаккха ас сайн кІентан  
ТІех кІеда месаш  
Сов хазахетарца  
Лоцу-кха дага.

## АГНАН ИЛЛИ

Вижа, вижа, сан клант, хьо,  
ПаргIат даIа са.  
Хина тIоьхлахь кхозуш го  
Седарчийн тача.

Стигал-Iам бу сов Iаьржа,  
БуьIса хьулъеш бу.  
Ас чамица — сьхахаржа —  
Седа оьцур бу.

Вижа, вижа, хьоме клант,  
Арахь тийна ду.  
Пхьагал санна, тебна мох —  
Кобллаш юккъехь бу.

Вижа, наб ахь кхетийта,  
Массо бер дижна.  
Илли, кхерсташ, декийта, —  
Сан клант дIавижна.

\* \* \*

Дукхаммо олуш а хезнера суна,  
Хиинца а хези и лазам бен дош:  
— Хазахетар декъа стаг карор ву хъуна.  
Хъайн глэйгла екъа стаг вац-кха карош.

Нахе-м ас, бехк буьллуш, хлуммаъ ца боху —  
Баккхийбеш, белийта — и суна тов.  
Глэйганехъ накъост гахъ, йоккхаер духу,  
Ирс а сан, глан хуьлий, тлапъолий дов.

\* \* \*

Хлан-хла, лор, яц хьуна  
со цамгар кхетта  
Хетарехь, ша иштта  
хир ю-кх сан амал.  
Дог сан сихдалията шена ма-хетта:  
Халонаш лосьху ас —  
къийсаме яла.  
Тийналлий?  
Толур ю, молханаш мелча?  
Хьоме лор,  
суна и сов клезга хета!  
Тешар вуй-техьа хьо? —  
Дог тохаделча —  
Керла стих кхоллало —  
цунах хьо кхета.

\* \* \*

Нагахь вон болх ца беш,  
Сайх безам ца бойуш,  
Адамех со къастахь —  
Эр ду ас баркалла  
Сирлачу седанна.

\* \* \*

Сан кхизл, хьо хIор денна суна  
Хийцамаш бохьуш ма йоглу!  
Самукъадоккху ахь цкъацкъа,  
Ткъа юха глайгланца йоглу.

Ткъа ас, ца кхоьруш, тIеьцу  
Ахь деьнарг муьлхха а сайна.  
Ло суна, со зуйш, халонаш,  
Ямартло — йинчушна шайна.



\*\*\*

Члаглонаш ас хьуна ца йира,  
Я хьобга дош а ца дийхира,  
Хазачу луйренан злаьнаршца  
Ас хьуна хазакетар деара.

Ахь йира члаглонаш суна,  
Тийначу безамца ца хууш еза...  
Хьомениг, хабарш хьан кхачий,  
Ткъа со хийца ца елла...  
Сохь хийнца ницкъ а бу тоьал!

## ШОВДАНАН ЙИСТЕХЪ

Шовдан чохъ луйчура седа,  
Чами чохъ ас и схъаоьцу.  
И хинца сан карахъ къега,  
Пелгашна юккъех длаоьху.

Данхир шераш, хи санна...  
Карийна ирс а сан Лени,  
Хинца и седа а санна,  
Схъалахъо ницкъ хир бу хъенан?

\* \* \*

Хюра де дахлуш ду моттало,  
Хьо воцуш,

хьо ца гуш, хала ду суна.

Амма со набаро изшайо —  
Вогийн хьо схяхлутту суна.  
Езий-те? —

Жоп лохъа суна:

Кеста соь ирс хьоьжур дуй-те?  
Глан доцуш, самах ца гур-те?  
Данман суьйренца соьца  
Хьо воцуш, бутт хлунда соьцу?!  
Батте ас сайн хаттар делча:  
«Беха ас хьоьгур буй бала?» —  
Беттаса, жоп доцуш, дайра,  
Ца лиъна бакъдерг схъаала,  
Сагатлуш, тем боцуш дагца,  
Хуьлу-кха со кхольниа цкъацкъа,  
Хетало, теша йнш яц-кха,  
Амма со ца хилла цкъа а  
Бакъ безам, цена дог-ойла  
Йнцъян а, ширъян а лууш.  
Хьомениг, хаъа суна, воглур ву хьо,  
Цул сов а сайн стихах тешаш ю со —  
Сан гленех бакъдерг а хуьлуш.

Гюьртина хьо соьца ма хила,  
Ца оьшу...  
Ма-дарра д'ааьлча, ву-кха хьо иштта.  
Даггара д'адийца карадац дош а.  
Кху сарахь,  
                    б'аьстенан х'онаца тийначу,  
Сан ойла,  
                    сан безам,  
                                    сан дог ма изшаде.  
Хьовца ду самукъе,  
                                    безамехь суна,  
Ткъа иза, хьомениг, хууш ду хьуна.  
Дицдала йиш йоцчу вай гинчу денца.  
Кху хазчу,  
                    тийначу, исбаьхьчу суьйренца  
Сан дагна,  
                    ойланна изшам ма бе.

\* \* \*

Сан стоъл тѣхъ Юхку  
Исбаъхъа зезагаш.  
Ахъ керла даъхна, —  
Гуш ду-кх тхи къегаш...  
Со кхеташ яц-кха,  
Тахана ахъ суна  
Хунда уьш деъна,  
И можа зезагаш?..

## СУНА НАБ КХЕТАЦАРА

Суна наб кхетацара,  
Хетара сайн хлусам гатълча санна.  
Суна сайн деган аз кхечуьнан хетара,  
Ткъа кийрахъ,  
Тхов тлехула к'ур санна,  
Кхоллазчу сан нллин  
Глуьттара могланаш.

Хлетяхъ дерриге дара:  
Юкбал тлехъяьлла буьйса а, бешахъ,  
Хьан йовхо хаалуш, со йоккхаер а,  
Тхан лохачу кертана  
цхьа к'еззинг дехьахъ,  
Дег' сеттош, айалун ламанан некъ а.

Суна а гира и:  
Дуьнено, шен некъ беш, дохура гонаш,  
Сан блаьргаш, хьо ловхуш,  
хьюьйсура д'аса,  
Ткъа стиглахъ седано,  
болар ца дохош,  
Мовттара хьо ловху, —  
соьга кхаь баккха.

Юха а йовду со хьомечу беша,  
Бодашкахъ коьргара косынка тоеш...  
Некъ ларбеш лавтта со, —  
дукха хан хета,  
Амма хьан лар а гац,  
кху лавтта хьежарх.

\* \* \*

Ас бехк ца буьллу  
Со йолчу ца варна,  
Со оьглаз ца яхна  
Хьан кехат ца дарна.

Хуммаъ дац, хьомениг,  
Суна там ца бича,  
Хийцамаш ма хуьлу —  
Со царна ю кийча.

Хинца а хьалхара  
Дац суна д'адолуш  
Хьан б'аьргийн схьахьежар,  
Вайша цхьаьна долуш.

Ахь дйна къамелаш  
Сан лерехь лаьтташ ду,  
Юьхь т'ера ц'ена бос  
Хинца а лепаш бу.

Хийла де д'адахна  
Хьоьга ас сатуьйсуш,  
Хийла ас ларийна  
Яхьелла буйсанаш.

Ас бехк а ца буьллу  
Хьан кехат ца дарна,  
Со оьглаз ца яхна  
Со йолчу ца варна.

## СИНТЕМ БАЦ

Денош ма длаоьху,  
Хьо гучу ца волуш,  
Буйсанаш яхъелла,  
Хьан къамел на хезаш.  
Сингаттам даг тѣра  
Суна бац длаболуш,  
Хьомениг, алахъа.  
Хьо хлунда ца вогу?  
Набарха ма-елли,  
Со коре хира,  
Батте ас хьаттира:  
«И хлун деш ву?» — аьлла.  
Собга схьахъаьжначу  
Батто схьаэлира:  
«Цунна гуш даиман  
Хьан сурт ду, йол», — аьлла.



\* \* \*

Дувненахь сан некъ а шера ца хилла,  
Халонаш эшийра, хъанал къахьоьгуш.  
Атта ца хиллачу некъан теш хилла,  
Чабанаш къежьелла, даге ца хьоьжуш.

Со дукха йилхина. Гелло а лайна.  
Со адам ма дуй, ткъа: дела я делха, —  
Амма ас дарцаша кхийсина майра,  
Дахкарах чекхьюйлуш, кхийда со малхе.

Багарбеш яцахь а цатамаш хилла,  
Дайма аттоне хало ловш кхаьчна.  
Цхьаьнца а чир яц сан,  
                                бежк а бац билла,  
Оьзда дош дидлуш яц, доттагичо аьлча.

Кхечара биллина атта некъ лехча,  
Пайда бац. Сан шерша кхолларе кхойкху.  
Халонех волазче иштта мохь белча  
Бахьалац. Яхь йолчо керла некъ бойту.

Дарцаца ло, дотла мел буьрса делхарх,  
Кийча ю халонаш, йоккхаш, эшо.  
Со адам ма дуй, ткъа: мел дукха яхарх.  
Халонаш эшош беи суна ирс эшац!

## ХІУН ХИЛЛА СУНА?

Хууш яц, хіун хилла сайна:  
Ницкь кхачац йовза хьан кьайле,  
Я сан дог к'адделла-техьа,  
Я хьан дог шелделла-техьа?

Б'аьргаш чохь гергарло кхайкхош,  
Лийцира вай вовшийн куьйгаш.  
Дегаза хилла-те довзар?  
Я хилла хьо хари дерг дуьйцуш?

Сайн х'усам шельелла хета,  
Декхна де хетало буьйса,  
Хьо ца гуш, сагатло — кхета:  
Безамо даг чохь к'еж туьйсу.

Дог паргіат делачу хьуна  
Хаац со, сагатдеш, хьегар.  
Хууш яц, хіун хилла сайна,  
Лалац-кха хьо сайца эг'ар...

## СО ЙОЪЛХУР ЯЦ

ХІан-хІа, со йоълхур яц хІинца,  
Лалур ю соьга тнйналла.  
Ирсо дІатесначу цІнйнан  
НеІ санна, бІаьргаш хьабдина.

Со сахьте кхерарца хьоьжу,  
Цхьамза бац шен болар лагІдеш.  
Шиь даьлча хьо повкьа волу,  
Ма снха йоьду-кх хьо, зама!

Тхо вовшех кьаьстича-м, зама,  
Хаьа, хьо меллаша гІур ю...  
Дерриг а гІан долуш санна,  
Хетало — вай клин гур дуй-те!

Ас хьоьга дуьйцуур дац хетарш,  
Эшац сох кьахетар хьуна.  
Кьаастаран кьахьо а эшош,  
Сайн даго гІо дийр ду суна.

## ЮХА А...

Юха а наб ца кхеташ,  
Чекхъели буйса, со хьовстуш,  
Сан дог ду къахъегар дезаш,  
Адамна вон дарна кхоьруш,

Маржа я!, велар хьо хууш  
Ас хьуна сагатдар тховса.  
Хьо хила тарлора лууш  
Сан деган ойланаш хьаста.

\* \* \*

Со шан цуьрг ю — жима глорза, —  
Лар ца яхь, со аталур ю.  
Нагахь хьастахь кӀеда-мерза,  
Хьан дагах со, ешна, уьйр ю.

Ма шелъе со, хьайца хьуохьа,  
Ца лало со шан цуьрг хилла.  
Маьлхан дакъа сунаъ лохьа, —  
Ешар ю со, хьох дӀаийна.

## ИШТТА ХИЛЧА А...

Сох лавцна  
Яздеш ахь  
Ца хинда шена.  
Даима,  
Кхин хестош,  
Язлойла хьобга.  
Ца боккху цунна ас  
Хинна бехк хьобга.

Яздойла ахь,  
Кхин хестош,  
Яздойла ахь.  
Цхьабакъду,  
Хьуна сан  
Дог хезаш дацар  
Вас хуьлий-м  
Лечкъадо ас  
Сайн кийрахь даим.

Амма сан ИндагI-м  
Хьобца ду гуттар.  
Хюрдах дIа ца къавста  
ТулгIе а санна.  
Хинна со цхьаллехь,  
Холча ца хIуттуш,  
Хьан ИндагI хилла  
Ехаш ю со.

\* \* \*

Корталех-м хъаьрчар ю, шеллуш, Iай санна,  
Амма дац сан белшех кортали — кIац ю.  
Кънйлало-кх, хьоменнг, хьо даиманна...  
ХIунда ву хьо ншта, хьуо везаш хилча?

Кхечунна дакъа а цкъа а хир доцуш,  
Хьан цIе ю даимна сан деган эла..  
Ткъа хIунда вац-те хьо и дог сан хьостуш,  
ХIунда ву хьо иштта, хьуо везаш хилча?

Iай хьоькху мох санна, шийлачу даг чохь  
Безам а, я цIе а кхин йоцуш санна...  
Эцахьа соьгара, хьайна ца тоььчахь.  
ДIалур ду дернг а, везарна сайна!

ХIунда ца лаьа-те даггара хьуна,  
Эсала встхилла, сох дагавала?  
Хуьушехь оццул хьуо везийла суна,  
Хьо ншта хIунда ву, хьоменнг, ала?!

\* \* \*

Ас оцул шерашкахь лийхира хьо,  
Сан некъаш гена а, ситтина а ду.  
Йоьдура со — бердаш тIе дуьжура дохк,  
Йоьдура — шовданаш карадора суна.

Кхойкхура со, —  
  амма жоп дацара дуьхьал,  
РавгIнаша дуьхьал йиш хазайора суна,  
Стигланийн цу басахь сатосчу хенахь  
Ас тергалйора ца къаьста асанаш.

Сан некъийн чекхдовлар  
  я хьесап мичахь ду?  
Буйсанан цIерпошто юьгура со,  
Техкара бодаш а.. легIана уьдуш,  
Сан кераюккъе оьгура седа.

Басенца, тIулгийн ширачу хIусамехь,  
ТогIи чохь сийналла ша йолаелча,  
Ас къаьхъий, йоьхний карладохура  
Массарал лардина сайн тийна дешнаш

Генара сан хьаша, хаацара суна  
Хьан хазахетаран, баланан цIе.  
Хьан дегайовхонан цIе суна хаацара,  
Де чекх а долура, — керла ас доладора.



Йоьдура со, йоьдура, туьлура лоран,  
Генара сан хьаша, лийхира ас хьо  
Тидамний, тидамзий йоьдучу хенан  
Сел чехка уьдучу деношкахь,  
шерашкахь...

**ЛАБА-КХА  
ХЬОЪЦА СО ХИЛА**

Лаба-кха гуттара  
Хьовца со хилар,  
Даггара глайглабен  
Хьан къамел хазар.  
Гуттар а санна, ас  
леминчу куйга  
Шуйрачу хьан белшех  
Пальто даяккхар.

Лаба-кха, балхара  
Хьо вогуш цкъацкъа,  
Самукъане хьажарца  
Хьовга блаьрг тохар.  
Глайглабар, дог-ойла  
Ахь цхьамма сайца  
Лаба-кха оьмарехь  
Дайма екъар.

Лаба-кха гуттара  
Хьовца со хилар,  
Хьо сайна санна,  
Хьуна со езар.  
Сел мерза езар а  
Хиларца даггара,  
Лаба-кха суо хилар  
Хьан, хьоме доттаг!

## КЕХАТАШ

Кехаташ хьалха ду суна,  
Лерана лалашдеш юккуш,  
Ойланца ас марадухку,  
Кест-кеста тлехьожу царна.  
Буйсанна боданах хьерчаш,  
Цхьа хиъна со йолчу хенахь  
Сайн дагца мел члогла лаъа  
И цигахь муха ла хаа.  
Цу лаънан наб йоцчу буса  
Шуьга ас, доттагиче санна,  
Дуйцу-кха дагахь дерг ценна  
Кехаташ, дийцийша суна:  
Ас хлунда сатуьйсу шуьга?

## ВЕЗАЧУН БАЪРГАШ

Гелвелла лавтта хьо,  
Дукха го иштта...  
Баъргаш хъан к'адделла,  
Генна д'ахъуйсу.  
Ас доьху: генарчу  
Хъайн баъргийн йовхо  
Цхъак'еззиг суна а  
Нохъяла кхачор.

Хъан баъргаш даима  
Исбаъхъа лепа,  
Лепа уьш диканехъ,  
Вонехъ а лепа.  
Лепа уьш, х'юрд санна,  
Аьхкенан делкъехъ,  
Амма уьш гена ду,  
Седарчий санна.

Меллаша йог'лу со  
Ураман шортехъ,  
Хьо лохуш баъргбетта  
Бовзачу нахе.  
Хъайчех тера баъргаш  
Тергалло шортта,  
Амма дац хъайниш гуш —  
Уьш ду ас лохурш.

Дицлац икъа суо латтар  
Баържачу буса,

Хіетахь сан біаьргеха

Ледда и хиш а.

Лаьара

Сайн коьрта тіехула

Стигла оьккхийла, —

Схьагойтуш исбаьхьа

Хьан сийна біаьргаш.

\* \* \*

Хъайн велахъежарца  
Совглат дан марзвелла,  
Хъуо воцург а хилла,  
Моттаргланаш делаш,  
Цхъанна охъателаш,  
Вукхунна — совглат деш,  
Тлаъхъашха дош длаъвше  
Лела хъо, харц вехаш.

Цкъацкъа цецйоккху со  
Хъастаяала хууш  
Йолчу хъан говзалло,  
Дийцахъа боккъалла, —  
Муълхачу Илманехъ  
Гамийна-техъа ахъ,  
Кхеташ а, бакълуйш а  
Хъуо ву моттийта!

Муълхачу цлокан чу  
Вола веза-техъа,  
Шена ма-ийшшинсхъ,  
Декъаза хетийта!  
Кюрда ца дина-те  
Хъо кхин ву моттийта,  
Ишта хъо длаеллахъ —  
Сий дан а ма тарло.

## СО ДУЪХЪАЛ ХИР Ю

Халонаш изшаеш, хьовца  
Лийхира безаман некъ ас.  
Ткъа хьуна-м ца гира соьца  
Везарна деана дагар.

Сайи дагна Гьэткинарг дохьуш.  
Ойланехъ сатуьйсурш дийца,  
Хьо волчу еара, амма  
ТӀаьххъара... Эшац и дийца.

Изхьаца, даггара богӀург  
Кхин хьуна оьшуш бац безам,  
Амма ас: «Хьо веза!» — бохург —  
Кхин хьуна хезар дац, теша!

## ТАХАНА ЮХА А...

Тахана, юха а,  
Со суо а йисина,  
Сахиллалц-м соьца сан  
Стихаш ма Ыйра.  
Цара сан  
Кладьялар — шайн ирс тешийра,  
Хьомениг,  
Хьо мичхьа ву-техьа хинца?



## **ТХОВСА А СУНА НАБ КХЕТАЦ**

Тховса а суна наб кхетац,  
Вай къастар лалуш дац соьга,  
Кхета со собардан дезарх,  
Амма дог кхойкхуш ду хьоьга.

Хьо варе мерза сатуьйсуш,  
Тешахь а, паварна кхоьруш,  
Со лашшехь, шуьйра гулч туьйсуш,  
Хан йоьду, даго хьо вoьхуш.

Мел денош вайшинна юккье  
Бега некъ билларехь ихна,  
Тховса а сан наб ахь яьхьна,  
Хьо чогла яхьелла, буйса.

Мел денош вайшинна юккье  
Бега некъ билларехь ихна,  
Яхьелла, яхьелла буйса,  
Тховса а суна наб кхетац.

## ЦХЪАЪНАКХЕТАР

Хѡаъ, нза нштта ду...  
Ас хъобха лачкъор дац  
Дог-ойла, хазхетар.  
Хѡразза, вай цхъаънакхеташ,  
Къонлой дѡахѡутту со, мерза,  
Эхъхеташ, сирла-цен бос болуш,  
Сан юбхъ яц хъо гича йогуш.  
Йохѡо со хъан хъажаро,  
Дукха хѡума ца гойту.  
Ткъа хѡинца, дерг денош кегош,  
Со зѡйна, теллна яълча,  
Дог лозу, хѡетахъ цахаарх  
Хъо тахана вевзариг хилар.

## ВОКЗАЛЕХЪ

Кест-кеста  
хьо новкъа ваккха  
Вокзале  
йоглу со хьовца.  
Гуттар а  
санна, ас кассехъ  
Перронни  
билет а оьцу.  
Церношта  
схьяаре хьовжуш,  
Хьовца со  
тийна ма лавтта.  
Новхонца,  
хаьа-кха суна,  
Сан куьйгаш  
дохдан хьо глерта.  
Хьый-те,  
хьомениг, хьуна?  
Ца лууш  
къаьста со хьовха,  
Блаьргеха  
суй тосу суна,  
Цен беснеш  
ягаеш санна.

Буйса, хьо  
                  ма тийна лаьтта,  
Седарчий  
                  къегаш ду стиглахь.  
Тахана  
                  хьо новкъа ваккхарх,  
Дуьнен чохь  
                  къаьстар дац вайша.

## САЙН СЕДА ЛОЪХУШ

Жима йолуш кест-кеста йолура ара.  
Буйсанан йистехь, стигланан лакхехь  
Лохура серло — и седа бара,  
Сайн дагна хазбелла,  
Хаържина седа!

ДоттагIчо санна, седане ас хотту:  
«Алахьа, хьо буй-те сан ирсан седа?»  
Амма шен паччахьийн лакхара хьобжурт  
Лепара жоп ца луш, латта шех хьегош.

Юьртарчу йолана, суна, ца хиьна  
Хиллера и лепар — алун ницкъ буйла.  
Хаацара лаьттарчу ураман новкъахь  
Сирлачу бIаьргаша со лохур юйла!

Цу шингахь хаало сан даг чу кхийдар,  
Царшимма хаттар до:

«Хьо юй тхан серло?»

Сан ирс мел совдаларх,

шу хир дац хийра:

Хало а, атто а йобкъур цхьатерра!

Шуьшинца некъ бан

со кийчча ю тахна,

Хинийолу сан стихаш керла аз хир ду.

Къан ца лун даггара безам а бахна,

Суна шу ленийла, лаьттан ши седа!

\* \* \*

Малх дукъал тѣхъа буллушехъа,  
Стиглахъ седарчий даържжашехъа,  
Ас сайн дог хьоьга дѣакховдадо,  
Сан сирла ойла нуьнца дѣало.

Хьо сан деган безам, йовхо ю,  
Сан гѣайгѣа, йоккхаер-тем хьо бу.  
Мерза хьоьстуш, ас хьо вохвийр ву  
Гѣайгѣа-балех ас хьо ларвийр ву.

Суьйре таржлуш гѣайгѣано ягош,  
Сайн кѣайле ас седарчашка ло.  
Муха хуур ду хьан дагахъ дерг!

. . . . .  
. . . . .

Хьо сан шеко а, кѣайле а ю,  
Хьан даг чу хьажа со лууш ю.  
Сайчух буста безам карабахъ —  
Ирсах йоккхаеш, со ехар ю.

## ЛАЙНАРГ

Цу сарахь херонца,  
Вистхилар доцуш,  
Гара хьо, «хлаъ», «хлан-хла»  
Ца олуш, сецна.  
Хьан хьажар ша тайпа  
Оьглазе дара,  
Амма со Iехаян  
Ца ларий хьажар.

Оьглазе хьажаро,  
Ша тайпа боларо  
Шеконца дог-ойла, и  
Мукларло кьедош,  
Вохарца патешар  
Гора хьох суна...  
И клезиг миноташ  
Сихха чекхъевлира.

Хьо аравелира...  
Яссалуш, тийна  
Хилра сан хIусам.  
Реза ю цунна.  
Кхетий хьо? Хазахетар  
Сайн кIант ву суна,  
Сан дагна мел мерза  
Йовхо ю иза!

Шераш дІанхира.  
Хаздели дуьне...  
Самукъадолу сан,  
Кхетий хьо хІинца?  
Сой,  
сан кІант — дуьнен чохь  
Кхин воцуш санна,  
Иштта и дог-ойла  
Кхетайо нанас.

КІант тера ву-кха хьох  
Юьхьаца, амма  
Дагца-ма вац иза  
Мисхал а тера!  
ДогцІена ву иза,  
Нийсачу новкъахь,  
Хьо иштта хьотуьйтуш  
Хиллера хьалха.



\* \* \*

Некъ бу сан сов бега. Клад а со ло,  
Цейнолу, гленаша теха а йой:  
Цхьаммо-м сов генахь, суна и го,  
Исбаьхьа глаланаш длахинтайо.

Генара и глала — хлусам ю хьан,  
Хиница и бега некъ бан деза сан,  
Буйсан чохь мохь бетташ, кхойкху хьов ас, —  
Амма дац дуьхьал жоп, хазац хьан аз...

Седарчий — соьга уьш дагарлур дац,  
Я сайн сингаттам а бусталур бац.  
Мокхазан берда тлехь ас дуьллур ду,  
Тлулгаш а аьхкина, хьан хаза сурт.

Яздеш цу шерачу хин экъан тлехь,  
Дуьллур ду хьан сурт ас, хи этладеш.  
Мичахь ву-те хиница, хьомсениг, хьо?  
Алахьа, хьовьстуш ахь тлехор юй со!

Маса дийнахь, муьлха некъ бан деза-те  
Хиница ас длакхача сайн безаме?  
Со йобду некъ хьулло цкъа, дохк дуьжий.  
Цкъа дуьхьал болу лам, глал шех хуьлий.

Амма со длаоьху, кьар а ца луш,  
Безамо юьгу со, шен хьуьнар луш.

Цхъана а инцкьо а сацор яц со, —  
Иштта сов везаш ву сан дагна хьо

Мокхазан бердах а ас диллина  
Хъан башха хаза сурт, берд аьхкина.  
Шерачу хин экъан тӀехь а яздеш,  
Диллина ас хъан сурт, и хи хаздеш.

## ЮБКЪАЧУ БАЦАЛАХЪ

Юькъачу бацалахъ, хъуьнах,  
Цхъа зезаг го суна кхуьуш.  
Базанан дечга кӀел, хъуьллахъ,  
Льатта и шен патарш дузуш.

Ши бос бу зезаган богуш:  
Ирс, хало лов цара ихъаьнний.  
Вовшашна обанаш бохуш,  
Аьхка уьш го вовших хьерчаш.

Дахаро цкъа ихъанхъа хьосту,  
Човхаво цул тӀаьхъа дера,  
Суна цу зезаго йосту  
Безаман къайленаш мерза.

Вовших сакъералуш аьхке  
Чекхийоккху. Гуьйре тӀеккочу.  
Южалла тӀеоьцу цара  
Шиммо а, тӀех бертахъ догуш.

Июлан новкъа со йогӀу,  
Дерриг а бӀаьрхьалха хӀуьтту.  
«Дуьне а, Южал а, — боху  
Ойлано, — зезагах гӀуьтту».

Зезаган шина басо санна,  
Вайшиммо тӀезцна дӀахьо  
Хало а, атто а санна,  
Безам а, дахаран дукъ а.

\* \* \*

Наб кхетац ехачу буса,  
Седане наб йоьху аса.  
Сох къа а хетта, цо суна  
Безаме хичаш по лакхахь.

Бовзачу новкъа со йоьду,  
Юьртана йолу со геина.  
Тулгашна юккъехь цкъа шовда  
Дистхуьлу, дош олуш хьоме.

Глоьнна со кхайкхира хьоьга,  
Йовхо а йийхира жимма,  
Амма хьо схьахьаьжир соьга...  
Техвелира юххешха шийла.

## ЛАДОГІА

Ладогіа: дог луьстачу хьуьнан юкъ ю,  
Дийнахь а тилавала тарлучу хьуьнан.  
Иицъелла лела со... Хаац и х'ун ду,  
Амма хьо воцчохь ирс ца оьшу суна.  
Варий, сан безамна харцо ма елахь.

\* \* \*

Ойлане дикачу бѣаьргашца тийна,  
Корах чу беттаса хьоьжу.  
Сан ойла юха а хьоьца ю тахана,  
Иоьхна и — хьо волчу хьоду.

Дѣахьоду, чехкачу бераллехь санна,  
Декхиачу дийнахь а, беттасин буса.  
...Мухачу кхиэлаца, мухачу некъаца  
Синтеме со йолчу хѣусме хьо вуссу?

Хьомениг, седарчий дицди ахь суна,  
Исбаьхьа иллеш а, шовданнийн шабарш,  
Зезагийин хазалла, хьомсара лаьмнаш  
Хьо гучуваларца дицди ахь суна.

Ас сайга бохура:

«Хѣан-хѣа, ца оьшу!»

Сан дагах и ойла, маха а санна,  
Леташ ю, хазахетар я лазар ийлуш,  
Ас сайга бохура:

«Доттагѣалла тоьлу!»

Амма ас безам а буха ца тоьхна.

Хѣор денна ойланаш, дуьххьар а санна,  
Уьдура хьоьца дѣа, ца лаарх суна...  
Сайн гѣайгѣа ас хьоьга йийцира дѣа,  
Дерриге хазахетар — совгѣат дан хьуна.

Хъежаран миноташ мел хала хилла,  
Хъан блаьргийн кӀоргенаш  
мел сирла хилла.

Самукъне къежарца вай вовшийн го,  
Хъо блаьрга гушшехъа, глайгла дӀайов!

Глан-набарш го суна: лавтта со тийна,  
Аренаш ялтица, бацаца сийна.  
Сатосуш, глан доду луьйренаи мохаца...  
Мухачу кхиэлаца, мухачу некъаца  
Синтеме со йолчу веара хъо?

## ГУЪЙРЕНАН НОВКЪА

Иоглу со гуъйренан хъуьнихахь...  
И ерриг яшийна доглю.  
Попан гла, хъан куьйгах терра,  
Со хъостуш, белша те дужу.

Эргладе мох бу схъахъовкхуш,  
Ножан цо лестадо генаш,  
Беснешна барташ а дохуш,  
Моттало: хъо ву и, мох бац.

Цеххъашха це гучуйолу,  
Дайов и, бляьргаш чу хъавъий..  
Моттало: хъо ву и воглуш,  
Хъан нур ду, бляьргаш чу хъовжуш.

Садайна. Наб кхетта хъуна.  
Шарх а дац гийла бен хезаш...  
Хетте а моттало суна:  
Воглуш, хъо nellаре кхаьчна!



\* \* \*

Паччахь ю со хинца. Шорта ду хьал а,  
Дуьненан хазалла — ерриг сан ю.  
Вола сан хусаме — ахпаччахьалла,  
Ахь дехахь, и хьуна ас дIалур ду.

Ахь ехахь — дIалур ю аренаш, хьаннаш,  
ХIавазхь тохкур ду ас хьуна тIеш.  
Лелачу некъашка, кузашка яржош,  
Тосур ю стиглара кIеда мархаш.

Ахь дехнарг дерриг а дIалур ду хьуна,  
Седарчийн хорханаш езахь лур ю.  
Сел боккха ницкъ болчу ирсечу суна  
Хьо а нштта ирс долуш ган луур ду.

Дехахьа... Хинца а ца хаьа хьуна —  
Хьан безам буйла и ницкъ белларг суна?!

## ХЬО ВОЛЧУ ЙОГІУ СО

Хьо волчу йогіу со  
Ламанан новкъа,  
Кераюкъ лепачу  
Седанах юъзна.  
Дуьххьал-дла хьо лела  
Некъ серлабаккха,  
Иохьу ас седанан  
Серлонан хазна.

Буьрсачу дарцо хьо,  
ДоттагІ сан, шелвахь —  
Снхлур ю, малх хилла,  
Со юххе яла.  
Хир ю сох Іуьйре а —  
Ойлано гІелвахь,  
Буьйса а санна, хьан  
ГІайгІа дІалалла!

Некъ бечохь мох-дари а  
Нислуш ду хийла.  
ДогІано хьовзавахь,  
Сан це ахь яккха, —  
ГІоттур со, бІаьстенан  
СтелаІад хилла,  
ДогІано гІадорах  
Хьо хьалхаваккха.

Хьаглой хьо, — ламанан  
Шовда а хилла,  
Хьо волчу хьодур ю  
Тулгашна юккъех.  
Нагахь хьо къовсамехь  
Гло оьшуш хилча,  
Орцах со кхочур ю —  
Ларор ду вайша.

Хьо волчу ноглу со  
Блаьстенах, эсал,  
Цхьана а халонах,  
Дарцах ца кхоьруш.  
Даггара тешалахь:  
Хир яц со осал,  
Кьонахчун некъаш ас  
Хьоьца длакхоьхьуш.

## ХЪОХ ТЕША СО

Ахь эли:

«Суна хьо йицлур яц цкъа а.

Йицлур яц, замано мел сихдарх болар.

Диарлур ю?

Диарло ткъа!

Кхин хир вац цкъа а,

Со санна, лууш верг дахар хьох доза!»

...Къахьо а, серло а хаало гениахь.

Шен кӀурца некъ буьллуш,

къора тӀестта.

И сецча, цу стиглахь

сирла Ӏад лепа,

Ӏалам а вайн дуьхъа хазделла хета.

Тийна ду со йолчохь.

Тапъаьлла тийна.

Кхета со, сан дагна юххехь хьо оьшу.

Садетта,

Хьо гаре сатуьйсу хийла,

Кхин лохур вацара,

Амма со теша.

## ДІАВАХА...

Діаваха,  
Неларш тічлегіи,  
Шійла хіуо хіусаме даьржи.  
Дешнех хьо хіунда ву тешаш,  
Хьо хилча ца гуш сан бляьргаш?

Іуьйренца вовшех а хьогуш,  
Гайгіа діалалла ца кхеташ,  
Ураман гловгіанах кхьоруш,  
Вайшиннан некъаш ду къесташ.

Маьркіажан бода бу боьлла,  
Мох-дарцо шелїнна юьхь сан.  
Къастаро барт хилар льоху,  
Вай вовшийи мел оьшу дуьйцуш.

\* \* \*

Тахана делккъехъ телеграмма  
Почтальоно соьга ели.  
Ерриге а сан шеконаш  
Цу минотехъ екъаели.

...Ойланаш ас мел йинера,  
Наб ца еш а мел буйсанаш,  
Коре хиъна, ас текхиера,  
Кехат даре хъан сатуьйсуш!

Седарчашка со мел хийжи,  
Ду хъан бляьргийн лепар дагахъ!  
Батте хъаьжча, хеталора,  
Хъан юьхъ гуш ю беттан нуьрехъ!

Дагайолу буц-аренца,  
Хийла вайша сакънпринчу;  
Къамел до ас татолашца,  
Ойла йойтуш, гловга ечу.

Хаам кхаьчна хьо волчуьра, —  
Сан дог делош кхаъ и хийти.  
Хьо хьюо бляьрга гича санна,  
Суна хъалха хъан сурт хлюьтти.

## БЕЗАМ

Къайлаха латтайо и ойла,  
Мохъ хилла, белша тӀе йижац:  
Суна хьо сов дукха веза,  
Цул кхеташ хӀун хир ду тӀаккха?  
Ойланца хьо дуьхьалтуьйсу,  
ХӀоразза хьо бӀаьрга гарца  
Къонло со, хазло дог,  
Кхин тӀе а дог-ойла тало.

ХӀаь, суна веза хьо  
Халахетарца, бӀаьрхишца...  
Амма цул тоьлла хӀумма а  
Яхарехь па хиьна.  
Хьо кестта гахъара  
Сайн бӀаьрга суна:  
Хъан хъажаро хазахетар..  
Доккха ирс ло суна.

\* \* \*

Кест-кеста геллой ца воргу хьо,  
Цен злаьнарш юьншучу сохьтехь...  
Хлан-хла, со гертар яц хьо тешо,  
Кхетар ю ма-дарра гуллакхех.

Сан даго ойланца хьобсту хьан тешар,  
Дерриге кьа-бала доькьур ду хьобца.  
Ткъа хьуна-м билггала хаьа хир дац-кха,  
Хьо санна, сан дагна цхьа а цахетар.



\* \* \*

Дог шелдеш, шелло со,  
Къийлалуш хилчи хьо.  
Корталех мел хьсрчарх,  
Иохъяла тигац со.

Хьо шийла хиларо  
Ша буьллу сан кийра,  
Хьомениг, алахъа,  
Хиунда ву хьо иштта?

Доккхачу дуьненахь  
Хьо бен вац кхин цхъа а  
Блаьргаша схъалаьцна,  
Сан даго къастийна.

Амма безам хьастар  
Тех клезиг ду хьовца,  
Хьомениг, алахъа  
Хиунда ву хьо иштта?

Хлар дуьне ахь хъайца  
Сов къиза ду боху,  
Иовхо а, безам а  
Ца гина, ахь боху.

Хъайна гуттара а  
Ца тоьнарг — дерриг а.

Хьомениг, эцахьа,  
Ца кхоош, соьгара.

Хилахьа хьо соьца  
Къайле йоцуш хьайца.  
Дийцахьа ахь соьга,  
Хун теткъа хьан дагна.

Нийса некъ хьехахьа  
Вайшиннан безамна,  
Хьомениг, хьан дагах  
Со муха кхетар ю?!

\* \* \*

Ахь элира соьга: «Йоккху хан  
Ма яхийта эрна дла».  
Хлан-хла! Дукха яха  
Лаьа-кха суна.  
Дуьненан кьийсамаш, халонаш —  
Дерриг а ловр ду ас.  
Дарц малхаца хийцалуш,  
Зама эхарх,  
Къар ца луш, сайн дахар  
Длахьур ду ас.

\* \* \*

Хьо вацара ткъа, дуьненчохь мел дерг  
Ахчане эцалур ду, соьга баьхнарг?  
Ахь хIунда ца оьцу хьайна и гIиллакх,  
Ахь хIунда ца лоху шина шайнах хьекьал?

\* \* \*

Я хъегар ду-техъа иза? —  
ХІун ду-те и «Хъегар» — бохург?!  
Ирча ду. Ду и сов къиза —  
ЦІеххъана тешнабехк бохург.

Со цунах ца кхійрннера,  
Къахеташ цунах леллера —  
Сел маътгаза хиларна,  
КІиллошца уьір лелаярна.

\* \* \*

Бай тѣхъ техка,  
Делакъежаш,  
Сийна, сийна  
Зезагаш.  
Дависа-кх уьш,  
Схъа а даьхна,  
Дахка хазчу  
Вази чу!  
ХІан-хІа, хъайийр  
Яц ас цкъа а  
Цераи сийна  
Хазалла.

Сов дуткъачу  
ГІаш тѣхъ лепа  
Сирла, сирла  
ТІадамаш.  
Ткъа царна чохъ  
Къега, ловзу  
Мавлхан нуьре  
ЗІаьнараш.

Я хІун хаьа —  
БІаьрхиш дуй а  
Уьш зезагийи  
Беснеш тѣхъ?  
Уьш а делха  
Тарлуш ма ду,

Кийрахъ бала  
Лавткъина.

Куьг ас царех  
Луттушехъа,  
Кераюккье,  
Дагош куьг,  
Буйжира цхъа  
Сирла тладам,  
Бохуш санна —  
Дита со!

Блаьрхиш ледош,  
Ша ца хьедар  
Дийхира соь  
Зезаго.  
Бохура цо:  
— Ма даккха со.  
Ахь схьадаккхяхъ —  
Лийр ду со!

Ойла е хьайн:  
Яхалур юй,  
Йинчу лавтта  
Яьлчи, хьо?  
Иштта со а,  
Лавтта даккхяхъ.  
Мархалделла,  
Лийр ма ду!

Ткъа со делча —  
Бацо хлуи дер? —  
Снигаттамо  
Якъор ю.  
Ахь со даккхяхъ,  
Блаьсте едда,

Шийла Іа тІе  
Кхочур ду...

Миска пекъар,  
Сийна зезаг,  
Хьо ма чІогІа  
Кхьору сох!  
Адамех сел  
ЧІогІа кхера  
Іемина-те  
Хіунда шу?

Зезагаш, шу  
Ма кхерийша,  
Ма Іенаде  
БІаьрхнш шайн.  
Серладовлий,  
Делалойша,  
Лепош сийна  
БІаьргаш шайн.

Со — адам ду,  
Сох ма кхера —  
Дилхан дог ду  
Кийрахь сан.  
Шун хазалла  
Яцахъара —  
Кхьолур дара  
БІаьргаш сан.

Аш хазійнчу  
Бацалахь со  
Лела гІайгІа  
Ииъян сайн.  
Зезагаш, ас  
Дохур дац шу —



Ас схьадаьхчи,  
Шу лийр ду!

Шу ца хилча —  
Блаьсте едда,  
Шийла Ia tie  
Кхочур ду.  
Ia ца деза!  
Iай со шелло!  
Iаьно дог сан  
ГIорудо!

Адам ду со —  
Сох ма кхера:  
Ас шу цкъа а  
Дохур дан,  
Блаьсте пита!  
Блаьсте еза!  
Блаьсте — дагна  
Дарба ду!

Техка шайна,  
Дела шайна,  
Сийна, сийна  
Зезагаш...



Стенна и делахъ а,  
                                даим а вайна  
Заздаьлла бяьсте го  
                                безамна уллохъ.  
Ткъа суна-м йиц ца ло  
                                кхьolina гуьйре,  
Мокхачу мархаша  
                                хьулйна стигла,  
Олхазарш дацара  
                                хезаш — дладахна,  
Суйраина беттаса  
                                ца гора стиглахъ.  
Хлан-хIа, йиц ца елла,  
                                и яра гуьйре —  
НеI тоьхна, со йолча  
                                беачи безам.  
Кхечира безам, дог  
                                ийисаре лоцуш,  
Хебарш сан юьхъ тIера  
                                шардира чехка.  
Тишьелла пальто тIехъ  
                                со йолча кхьачна,  
Кхолламо кховдийра  
                                сирла ирс соьга.



\* \* \*

Хетара — д'аляхчи  
вицлур ву сайна,  
Тешара —  
чим хир бу безамах вайн.  
Хинца вай генахь ду,  
х'ета а суна  
Вицлац хьо,  
х'уи дер ас, со хууш яц.

Амма со Iемар ю  
хьо вицван, теша,  
Иэккхор бу даг чуъра  
хьоъ безам ас.  
Б'аьргаш а сан хир бац  
даим хьо лъхуш,  
Я хьуна сагатдеш,  
боьлхур бац уьш.

Лелар ву хьо т'аккха  
ма-луъу хьайна,  
Новкьарло йийр яц ас,  
дехарш хьоъ деш,  
Амма синтем карор  
буй-техьа суна?  
Ас муха суо ларъян  
еза-те хьох?

\* \* \*

Дош лохъа,  
Хьомениг,  
Догланца, дариаца  
Хала ца хетийта...  
Дош лохъа,  
Хьомениг,  
Цхьалхачу хлусаме кхача,  
Со хьайх ца хьегийта...  
Члоглур дуй  
Ас цийнан кораш,  
Хьан це а йохуш,  
Мохо а хилча мохь бетташ,  
Члоглур дуй?!  
Со суо ю...  
Сов хала, еха ю къабстна йоккху хан.  
Еха ю, некъ санна.  
Со суо ю...  
Амма сан  
Безам бу тешаме,  
Хьанал ю цунна,  
Кхерчаца со йохъан,  
Мостагех, глайганах со ларъан  
Дош лохъа!

\* \* \*

«Иолахъа соьга», —  
дагахъ а доцуш,  
Хіетахъ ахъ дуьхъара  
элира соьга.  
Ткъа со ца тийшира.  
Ахъ йора чIагIо:  
«Хало а, атто а  
йовкъур ю хьовца!»

Сан коьртехъ ойIано  
«хIун хаьа?» — хьотту.  
Седарчий леш хуьлу,  
хан яьлча, дешнаш  
Днцлур ду, дахар вайн  
чолхе ду иллел.  
Ала, вуй хьо тIаккха  
хийцамна кийча?  
СоцунгIа хилла,  
ойланехъ дустуш  
Замано кховдо дерг —  
кхолламан некъаш,  
Меллаша элир ахъ,  
соьга а хьаьжна:  
«Теша хьох». ТIаккха  
тIетуьйхира: «Сайх а».

\* \* \*

Бехира: «Хуьйцур ду дуьне а  
Башхачу вайн безамо!»  
Цу дешнийн серлонехъ язйора  
Сайн стихаш даггара ас.

Хьо харцлуйш хиллера. ИндагIа  
Дижна сан моголанаш тIе.  
Де суна буйсанал Iаьржа ду,  
Иишхаьлла, дайна сан аз.

Хьан когийн тата а тнйна дIа,  
Ца оьшу ладегIа кхин.  
Ткъа хIетахъ ас язьян йолийна  
Стих Iуьллу, чан тесна тIе.

\* \* \*

Кіоргачу гІу чу со хьаьжчи,  
Іаьржа гуо бен, хІума гац.  
Хьан даг чу мел дукха хьежарх —  
Цу чохь гуш хІумма а дац.



\*\*\*

Нейсагли тлехъ лавтта  
хлиница а со:  
Ма-лнъи ней а ас  
члоглур ю сайн.  
Ткъа безам,  
кхерийна олхазар санна,  
Мохъ аьлла глоттур бу,  
тоьхна шен тлам.

Буйсанан бодано  
хьулдина дерриг.  
Длаьоху, блешерийн  
чот а еш, хан.  
Детталун сан дог ца  
хеза-те цунна?  
Ша ларвен со ца го?  
Воглур вац-те?

Длавахна —  
ларамза дог сан дохнийна,  
Хийла сагатдира,  
ца воглуш и.  
Дахаро, генарчу  
новкъа длаьохуш,  
Юха а кхийдадо  
шен куйгаш соь.

Юха а безамо  
хеза неі етташ —  
Меттиг бац сан цунах  
едда яха.  
Дезар ду юха а  
сагатдан хийла,  
Юха а хьобжур ю  
цуьнан біаьра.

\*\*\*

Шовдан тIе боьдучу новкъа а яьлла,  
Гонаха бIаьрг бетташ, чIогIа гIелъелла,  
Со лаятташ гинера, нагахь хьоь алахь, —  
Варийлахь, бакъ хетий, цунах ма тешалахь,  
Хо гаре сатуьйсусх ца лела хьуна.

Накхаран мозано зезагаш санна,  
Керлачу стихашна дешнаш а лобхуш,  
Хьуьн чохь со ихьа лелаш гинера алахь, —  
Варийлахь, бакъ хетий, цунах ма тешалахь,  
Хаалахь, хьан дуьхьа ца лела хьуна.

Суьйранна малх буьзна Iаржлучу хенахь,  
ЙогIучу буьйсан чу доггах мохь бетташ,  
Со кхайкхахь, везачу стеган цIе йохуш. —  
И хьайн цIе ю алий, варий, ма тешалахь,  
Сан даго кхойкхуш верг — и хьо вац хьуна!

## ЙИЦЪЕ СО

Ма билла бехк суна  
Хъажарна лерина, —  
Ницкъ бац сан бен доцуш  
Техъяла ирсана.

Ма билла бехк суна,  
Ас хийла лехнарнг —  
Безаммий, тешаммий —  
Цуьнгахь и карийна.

Хьо соьга ма хъежа,  
Даимна йнцъе со...

\*\*\*

Массо хIума а, хетарехь,  
Декхарех вала тарлуш ду.  
Хилла цатам а, хербина,  
Ойланехь бицбан тарлуш бу.

Амма, алахьа ахь соьга,  
Мича мехах доьхира ахь  
Сан хьовца догдика хилар,  
Со хьайга тешамца хьежар?!

Когаш кIел латта-м лелхар дац,  
Я хиш ирах а доьрзур дац.  
Шен паччахьаллин локхаллехь  
Массарна а кьегар бу малх.

Дуьненчохь хийцамаш а хир бац,  
Хийланиа ца вовза тарло,  
Амма кхералахь, кхералахь  
Тешнабехк бевзинчу дагах.

\* \* \*

Ас безам хьулбийр бу буйсанан к'оргехь,  
Со самаялахь б'аьстенан дийнахь...  
Т'аккха ас не'арш хьажош т'еч'ог'ур ю,  
Безам лазор бу, хьалха а санна.

Де суьйренга г'ерта. Амма юха а  
Стигланан юх сатосуш тарло кьага,  
Боллучу а баланна, кхерамна ас  
Деха сатийсина, дош ша дохьуш.

Со гена юьйлу цу сайи дог 'ийжорна,  
Ах некъ бен-м бац ас бинарг х'инца а...  
Малхо шен з'аьнарийи куьйгаш кхийдадо,  
Уьш карахь хьеллина со г'аттийта.

\* \* \*

Мобттура — дїаяхчи дерриг дїадолу,  
Хьан аз а лергашна херадер ду.  
Ткѣ безам тїаьхьара суна ца болу,  
Горгали хилла, сан даг чохь и бу.

Со дагахь хиллера некѣаш а дницан,  
Хьох дозуш мел хилларг — тесна дуьтуш..  
Лийлир со, харцдериг йиш яц-кха дийца —  
Хьан сибат даймаи хьалха хїуьттуш.

Даним хьо соьца ву, вацахь а юххехь,  
Ехаш ю иштта со, яц хин дерг гуш...  
«Со хїара ву!» — боху хьан озо лерехь,  
Сан даг чу вижга хьо, сих чекхволуш.

\* \* \*

ХІай сан дог, ма сихло,  
Сатоха Іама хьо,  
И хіинца соьца вац,  
Инцинна лелаш ву.

Дагара дийцина,  
Хьаам бан мила ву?  
Хабарш мел дийцарх а,  
Гіоли юй цаьргара?

Мила ву хьо хьаста,  
Цкъа довха дош аьлла?  
Дош хіуи ю? Юкъ ю и —  
Мохо а дІахьур ю.

Сирла де кхоьлина,  
Стиглара байна малх,  
Сан дагна везнариг  
Сов генахь лелаш ву...

Къаьхьа ду хІора де,  
Зама сов яхьелла.  
ХІай хьекьал, хьажахьа  
Сан дагна далой гіо!

ХІай дог, хьо сих ма ло,  
Хьулъе хьайн ойланаш.  
Вац соьца хіинца и,  
Лела, со йнцинна...



\* \* \*

Кехаташ ас лардо мацахлера,  
Конверташ а тохарехъ мажделла.  
Ткъа жоп яздан данмна хъеелла,  
Дарцо лар дѣшаръеш, и дѣдаълла.

Уьш деша со наггахъ бен ца хѣутту,  
Ойла хѣинца кхечу куьцехъ хѣйза,  
Собца вац хъо. Амма ву дуьненчохъ,  
Хъалха хилларг хѣинца хъо вацахъ а.

Хаац суна, хѣинца муха вежа,  
Хъан сибат а — догъу и дицделла.  
Кехаташ тѣхъ хѣетахъ ахъ далхѣйнарг —  
Хилла харц и. Хѣинца бен дацахъ а.

Оьгѣазло ас хъул ца йина даг чохъ.  
Кхечу гѣуллакхех йо ойланаш а  
Хѣинца, веъна, нег сан ахъ тохахъ а.  
Тарлуш дара суна хъо ца вовза.

Хѣйра стаг хъо, лар а хъан ца йисна  
Я сан даг чохъ, я сан хѣусамехъ а.  
Бакъду, наггахъ кехаташка хъоьжу,  
Альбома тѣхъ сурташка а санна.

\* \* \*

Массо а хлуманан  
ю шен-шен зама.  
Шен-шен бу хлора а  
хлуманан мах.  
Ткъа дийцал, ахь мичахь,  
мел мах схъаэцна  
Дохкира хъайх тешна  
нехан дог дла?

Тешнабехк бина хьо  
муха лов лаьтто?  
Ткъес муха ца тоьхна?  
Ца лекъна хиш?  
Сийначу стиглара,  
массарна санна,  
Хьуна а къежа-те  
нур сирла малх?!

Гечдийр ду хьуна-м:  
ду вай цкъа адамаш.  
Кхул тлаьхъа хьобга и  
ас хъахор дац.  
Ткъа дагна.. цунна-м  
и дицлур дац цкъа а —  
Цунна ахь дIалур бу  
буьззина мах.

## АХЪ ХААМ БЕ

Лаьржачу вертан клел  
Луьллу юрт йижна,  
Лаьмнаша, тапъаьлла,  
ойланаш йо.  
Лаьтта со  
тийначу хусаман корехь.  
Хьо ларвеш лаьтта со.  
Ахь хаам бе.

Ахь хаам ма-биннехь,  
ер ю со новкъа.  
Глоттур ю седа сайх  
хилла а со.  
Дохи таьйна, халачу  
некъан лар ярах,  
Кхочур ю хьо волча.  
Ахь хаам бе.

Деттийта буьрса ткъес,  
хьекхийта мох а —  
Безаман дуьхья ас  
хлуьа ловр ду.  
Хьо теша.  
Хьо хьежа.  
Хьо хила дийна —  
Ткъа со длакхочур ю.  
Ахь хаам бе.

## БЕЗАМАХ ЛЕГЕНДА

Мацах цкъа лаьмнашкахь  
Вехаш-Іеш хилла  
Воккха стаг, цкъа йол бен  
Довзалхо воцуш.  
Іаламо ерриг шен  
Хазалла елла,  
Йол хилла беснешца  
Маьлхан иур догуш.

Заирин букъ буьзна  
ЧІуг етта кІажарш —  
Іоржалла буьйсанца  
Кьийсалух хилла.  
Ткъа бІаьргаш — шайна чохь  
Седарчий лепаш,  
Безамах дуьззина,  
Доцуш цуьрг хилла.

Даггара и езаш,  
Цунна а везаш,  
Іалавли — таллархо  
Хиллера юьртахь.  
Заира ядийна  
ДІаяхьа тебаш,  
Оьґлазе ґІам хилла  
Адаман суртахь.

БІаьстенаи суьйренца  
Шовдаган йистехь

Галавдин ойлаеш  
Лаьтта Заира  
Техъашха текхетта,  
Хилале йист да,  
Цу Гомо, мох санна,  
Чехка ядийна.

Лехнера Галавдис  
Заира хийла,  
Ламанан массо а  
Ари, боьра толлуш.  
Эххар а, цу Гоман  
Лар а карийна,  
И таьхъаваьллера,  
Маса дин лобьлуш.

Хара текхачале  
Къызачу Гомо  
Бух боцчу бердах чу  
Заира тесна.  
Галавди, бларзвина  
Хиллачу вуоно,  
Циггах чуиккхина,  
Шен дин дахециа.

Ткъа Гомо, ца тебаш,  
Хи хецна йи чу,  
Стигла а йилхина,  
Буьрса ткъес детташ.  
И дерриг дицделла,  
Заира йолча  
Гиртина Галавди,  
Цуьнга мохь бетташ...

Лаьмнаша Говдарна  
Хетахь сов члогла,

Уггу, бах, вайн Орга  
Хинца а, доьлхуш.  
Бьранаш декадеш,  
Цо ен и гловга —  
Галавдин мохь бу, бах,  
Заира льхуш.



## ЛИЙРДОЦУРГ

То жаллех лоций вай сов клезиг дуйцу,  
Дуй-техья иза вай цунах сов кхерар?  
Адамаш, шуна дан ца хууш хун ду?  
Кобртаниг — хууш дерг дан ницкъ шун кхачар,

Данне а нийса дац вай, муьтлахь хуьлий,  
Къеналла тлезар, шел а деш дегнаш.  
Нийса дац, къеналла ялхош, вай телар,  
Десачу дешнашна тлехья вай лечкъар.

Шу хьежна нахарша изтадеш латта,  
Блаьллашна клелхъара гиттаеш йовхо.  
Хьовсал шу, трактор а ю халла йоглуш,  
Шена тле автолан хъацар а тоьхна.

Мел сутар молу цо хьогалла яйа  
Даржина мела хи, адамо санна.  
Халахета вайна и, шпрелла, йовьча,  
Халахета, накьостах ваьш къавстах санна.

Амма яц машин а йовш цхья лар йоцуш —  
Ялтаи ду хторд санна — лийрдоцург цкъа а.  
Ткъа трактор лелийнарг — тарлуш дуй вицван,  
Йовр юй ткъа цуьнан лар, дуьне мел деха?

Сихло вай памятник хлоттаян керла,  
Иза а хир ду-кха лар яриа кхерар.  
Амма дац цу бронзин хьекъал я кхетам,  
Йовхо яц, куьйгашкахь яц я аьхналла.



Йоккхае, бешахь дитт кхинича айха,  
Халахета, гIад нийса поп хадош байча.  
Гергарниг дIаваьлча, ца лаба теша,  
И шийла ойланаш лууш хьайх херъан.

Адамо яьстина кьайленаш хийла,  
Амма вай ца девлла девзина дахар,  
Делахь а цхьаь хаьа: лийрдоцург цкьа а  
Адаман хьекьал ду, ду цуьнан гIуллакх.

Хан нисъеш дегнашца, компасца санна,  
Ваьш духанйзош дерг хададеш, тоьхна,  
Хьалхахьа доьлху вай, синтем бицбелла,  
Космосе вай хьалхар — дац иза зрна.

Хаддаза айса ен оIла а хета  
Лийрдоцчу адаман ойланийн хьаса.  
Лазам а, бохам а сайна теьоцу,  
Дийна со йолуш бен хаалун боцу.

И дахар чууьйзу ас кьаьхьа, мерза,  
Минотийн сихалла ма-хуьллу льоцу.  
Лаац-кха кьобьлдан, со мархалъелла,  
Стиглара сирла малх кхин гур бац, бохург!

...ХIан-хIа! Со ехаш ю суо яле дуьйна,  
Хьехарчу цIергахь со йохлуш а Ийна,  
Ткъес тоьхча, моьттина, стигал теьйольху,  
Урчакх а хьийзийна, техкийна ага.

Дуьххьара аьчган нох тусучохь хилла,  
Дуьххьара бениг а деттина айса...  
Сох лай ян лачкьийна яьхьна а Ийна,  
БIешераш ламазаш деш а ас текхна.

Хьекьале летопись язйина ехха,  
Мипоташ дешнашка ерзаян гIерташ.

Цкъа мацах Коперникана а санна,  
Монахо шен наѳалт кхайкхнйна суна.

Ткъа хлара, уллера... Хиллариг хиница!  
Диц ца деш, дагахь ас латто и деза:  
Дог кура, коммунист санна, со ѳуьллу,  
Фашистан даьндарго чохчийна, йобжна.

Дуьненчу ца еьна со хьаша хилла,  
Шераш сайн дагардо, тегланаш санна,  
Юьхь йоцу дладахнарг — сан ду и дерриг,  
Техиндерг — ѳожална и ас длагур дац!

Јемина вай «тлаьхье» снх-снха ала,  
Олу вай — «цхьа чкъор ду», олу вай — «оьмар».  
Доглучу хи чохь цхьа тладам ца къаьста,  
Иштта ву цхьа стаг а, ша цхьаь схьалаьцча.

Амма ву хлора стаг шен новкъа воглуш,  
Хлораннан шен ойла, шен аз ду, болар.  
Хлораннан кийрахь а, ялтин кан санна,  
Кхуьуш ду хиндериг, тлаьхье а керла.

Халахеташ, олу вай «хеназа кхелхи...»  
Хеза схьа гонаха кхни керла аьзнаш,  
Хлораннан декхар ду шен некъ чекхбаккха,  
Шена гаи, шен куьйга чекхдаккха глуплакх.

Адаман хьекъалан яц йнст я чаккхе,  
Чаккхе яц дуьненчохь цо бечу некъан...  
Вай дан ца кхиьнариг бераша дийр ду.  
Вайн тлаьхье яц тлаккха вайл гена глон ерг?!

\* \* \*

ХІан-хІа, хир яц со сапарІат,  
Синтем а суна карор бац.  
Кхни керла лакхе яккха гІерташ,  
Со лаьмнийн новкъа оьхур ю.

Кхачор бац и некъ сан цкъа а,  
Со некъ кІордийна соцур яц..  
Ткъа, генахъ суна гуш ю нехан  
ХІусамехъ йогу керла цІе.

Атта некъаш ас ца хоьржу,  
Халонашна леткъац со.  
Генна хьалхахъ, сирла йогуш,  
ЦІеро суна шен нишкъ ло.

\* \* \*

ХІуѣ дича  
Тигац цунах кхета,  
Мел доккха ду  
Декхар суна тіехь...  
Наггахь вай тіедуьллий  
Оьцу безам,  
Тіаккха днцло  
Декхар діадала.  
Къа ца хьобгуш,  
Цхьана ханна олий,  
Юхалург вай  
Оьцу ойла а.  
Ирс а оьцу,  
Оьцу зезагаш а,  
Амма декхар  
Хенахь діа на ло.  
Кху дуьненчу  
Ваьш девличахьана,  
Денна діалуш,  
Ваьш вай кхачадо,  
Амма эххар,  
Кхачош, вай чекхдевлча, —  
Мел сийлахь стаг  
Хиларх башхал дац, —  
Дахарна вай  
Дуьсу декхарийлахь,  
И вайн декхар  
Цкъа а кхачош дац.

\* \* \*

Даимаи уъш  
дагахъ лаътта суна,  
Сан бераллин  
бѣаьргаш сирла бу.  
Араяьлча —  
лулахъ хилла лаьмнаш —  
Хицца а сайна  
гуш ду, моттало.  
Шераш оьху.  
Хѣан-хѣа, эшац суна  
Я кхин кхоллам,  
я кхин тайна ирс.  
Лаьа суна  
ѣина лаьмнаш талла,  
Жа ган дежаш  
лаьмнийн басешкахъ.  
Чахчареш чуоьгу,  
еш шайн гловга,  
Де чекхдолуш  
лаьмнийн некха тѣхъ  
Дохк дѣадуьжу.  
Лекхчу бердашца  
Шира бѣаьвнаш —  
лаътта деш шайн ха.  
Туьйра санна,  
хазло дерриг Іалам,  
Лаьмнашкахъ бѣаьрг  
боьллуш Іуьйрено.

Малхбалера стигал  
ерриг цийлуш,  
Стиглахь сирла  
седарчий д'адовш,  
Лаьмнийн басех  
йодий нийсса хьала,  
Ас цхьа седа,  
кхоллам санна сайн,  
Схьалоцура —  
хила иштта сирла,  
Хила, седа  
санна, эсала.  
Зама йоьду,  
ткъа лаьмнаш дац къанлуш,  
Уьш мелхо а  
шарна къонлуш ду.  
Иог'у кхуза,  
иеран аз а хезий,  
Со кест-кеста,  
тоха цаьрга б'аьрг.  
Иина латта,  
дагна хьоме лаьмнаш,  
Шу гар суна  
доккха сов'ат ду.

\* \* \*

Маълхан нур даържича стиглахъ,  
Шийла кѣац ѳожаеш арахъ,  
Ойлане гира вайн латта,  
Генара планета санна.

Стиглахъ со лелара меллаш,  
Хьоьшура ас мархийн баързнаш.  
Ткъа хьоме вайн латтѣ гора —  
Хетара и сийна седа.

Хѳора гѳулч шерашца юстуш,  
Йогура со, мархаш хьоьшуш,  
Зезаг тѣхъ санна, пал туьйсуш:  
Йоързур ю, ѳоързур яц  
кхузара цѣхъа?

Ткъа лерехъ хезара суна:  
— Кѣадъеллий?

Гѳо оьший хьуна?  
Хетарехъ, генара сан тѣахъе  
Ю иза, ас хѣинцие лоруш...

\* \* \*

Блаьстена тѣра схъ  
                  долалуш ду  
Дуьненчохъ мел дерг а,  
                  бералла санна.  
Хиница бен даша а  
                  ца доьлла луо,  
Амма го жима кѣнт  
                  шен «кема» хьѳуш.

Хѣй кема!  
                  Бералла эций хьѳо гѳо,  
Блаьстенан ѳоврашца  
                  хѳорда тѣ кхача.  
Блаьсте ю тѣкхъьчнарг,  
                  амма стом бу  
Адамца кхуьуш берг  
                  гуьйренан денна...



\*\*\*

Бохура, хіара шо лаьхьанан ду,  
Амма цу хабарех ца тешна со.  
Ца теша, зезагаш кхуьуш ду, аьлча,  
Глорадан, тледьча и буьрса Іа.

Іехийта кьийгаш а, сардамаш доьхуш,  
Ткъа, суна-м го сайна къежа и ирс.  
Сан даго — наггахь цо хьехахь а бохам,  
Дахаро шен некъ бо, го боху лавтто.

И билгалонаш ю кхоьल्लीна наха,  
Шайи шайна кхерамаш хіунда туьйсу?  
Ткъа пхьегІа йоьхча, вай «ирсана» олу,  
Сатийсар адамна дац цкъа а хийра.

Бохам тебеача, гІан дагалоцу,  
Я новкъахь гІна стаг бехке ван сихло.  
Масане хІлла уьш, и «билгалонаш»,  
Декъазчу йижарийн халачу новкъахь!

ХІинца а хаало уьш вайна, амма  
ДІаяьлла и буьйса, Іуьйре ю екхна.  
Иижарийн яхьаш тІехь маьлхан нур догу,  
Ткъа ирс вай, кхайкхаза дарах, тІеоьцу.

\* \* \*

Кхеташ дара, дара дерриг атта,  
Амма хиница шеко кхоллало.  
Бераллин и ловзар чекх а даьлла,  
Хьан и велакажар кьегира.

Аьрха зударий муха кьарбан беа?  
Хазчу дешан ницках кхийтира:  
Со лемира хьуна атта гечдан,  
Даггара хьо сайна везарна.

Ткьа денош-ма уьдура дла чехка,  
Хлусам хьан лаамна муьтлахь еш.  
Хаа ца луш, денна кхерчахь геллуш,  
Сак ирсан це яйра эххар дла.

Цул тлаьхьа дланхна шераш хийла,  
Цеххьана со меттаеара,  
Сайн куралла юхь даг те тесна,  
Хьалха санна яха лемира.

Исире со сайн кхолламца цхьалха,  
Хенал хьалха кхаьчна шийла ла.  
Ма цхьа яра хлетяхь, хьовца йолуш!  
Хиница суо ю. Амма цхьалха яц.

\* \* \*

Хіан-хіа, хьуна тіе ца йоглу,  
Ца дуьллу куьг хьан белшаш тіе!  
Хіан-хіа, дуьйцуьр дац ас хьоьга  
Хьежар сайи хьоьга,  
Деглар ла.  
Цхьа дешнаш ду —  
Сан ден дайша  
Шайн дегнийн кьайле юьйцуш хилла.  
И дешнаш дац  
Туьгуш совца,  
Тарлац уьш дерзо клетки чу.  
И дешнаш ду тіема лелла,  
Хинца а ара глерташ ду.  
Ас уьш кьуьйлу,  
Со кладьелла...  
Хіун хир суна, уьш сецийча, —  
Толам я эшам — муьлха хир?

\* \* \*

Дерриг а далур ду:  
Хьулїїїр ю гїайгїа,  
Халахетар лачкьо а  
Кхочур бу ницкь.  
Хїан-хїа, со їоьлхур яц  
Дог лазорах а,  
Хьовгара гїо сайна  
Ас довхур дац.

Дерриг а далур ду:  
Бїаьрхиш дїадаьхна,  
Кьона їої санна, со  
Елалур ю.  
Денна а хїйцалуш,  
Ца евзарг хьуна,  
Сайн новкьа дог кура  
Лелар ю со.

Вела а хуур ду,  
Бїаьстенца санна,  
Хиларх а арахь и  
Кьежделла їа.  
Бїаьстенца заздоккху  
Боллан дїтт санна,  
Сайн новкьахь, кьоньелла,  
Лелар ю со.

Дерриг а далур ду!  
Лубйр яц со харц а.  
Амма ма алалахь,  
Лаьмнаш дита, —  
Суо йина лаьмнаш сан  
Дицдан ницкъ бац...

\* \* \*

Заздаьлла, Амма стом ца латийна.  
Чекхъяьлла буйса, дацахь а де.  
Цу кошан экъанах со кхоьруш ю,  
Дерриг чекхдолу доза ду и.

Де дийне а долуш, дIаоьху хан,  
ДIаоьху зама, бацбеш вайн некъ,  
Сайн новкъахь даим а ларъеш нийсо,  
ЙогIу со, хастам серлонна беш.

Декъала хуьлда-кха и вай йоккху хан,  
Юха бан йиш йоцу вайн бона некъ.  
ГIуллакхаш, сайн сирла ойланаш ас,  
Хьоме мохк, хьуна, йоккхаеш, ло.

Хьо жима синтар ду,  
 Цхьа буткъа сара,  
 Зоьртала наж хила  
 Лууш хьайх чlogla.  
 Хьун хьокхуш болчаьрга,  
 Наж санна, хьо а  
 Хададайтa а хьо  
 Хир дара реза.  
 Амма уьш, тeхбовлий,  
 Хьо ца гуш санна,  
 Дабоьлху, хьо дуьтий,  
 Керла наж хадо.  
 Ткъа буьрса дарц даьлча,  
 Хьо, мохехь сеттий,  
 Лавтта тe дlатевжа,  
 Юха а нисло.  
 Ткъа наж шек боцуш,  
 Ша болччохь лавтта.  
 Хьагl карзахйолий,  
 Ножана леткъар ахь  
 Дадоладо:  
 Наж чlogla кура бу,  
 Бу кlorшаме а.  
 Ирча а бу иза —  
 Стомма, лекха...  
 Амма хьун хьокхуш верг.,  
 Хьуна тeхволий,  
 Юха а ножана  
 Вовдура тe.

\* \* \*

Иовха ю.  
Хала ду сада!а тевнехь.  
Амма ас садетта,  
Ца леткъаш цунна...  
Генарчу тайгехь-ма  
Хъаьвхера дитташ,  
Къар ца луш, данман  
Серлонга кхийда.



\* \* \*

Лела со ойланехъ  
Юькъачу хьуьн чохъ.  
Букъах схьадеттало,  
Со лазош, генаш,  
Амма и генаш ас  
Теттича дласа,  
Гур бара къона бутт  
Юма чохъ луьичуш.

Сан сийна доттага,  
Хьун, со-м ю кхеташ:  
Ца оьшу хьуна сан  
Сирла и бляьрхиш.  
Ткъа хьуна оьшуриг —  
Юьйренан малхехъ  
Дато тхи депар ду  
Сийначу бай тлехъ.

Хай диттийн даиман  
Деха и хьекъал...  
Атта дац шух лама,  
Шуи метта хлотта.  
Цлехъана лекха поп  
Сайх хилла, хлоьтти.  
Ца кхуьуш хиллачуи  
Ойла ян, кхета.

Гонаха эсала  
Зезагаш техка,  
Маьлхан и эьанарш а  
Ловзу сан юьхьа глехь.  
Орамаш лавттах ду,  
Ду уьш сов кьоргехь,  
Дуьненан хазалла  
Ю цара кхобуш.



\* \* \*

Хъан бѣаьргаш — шалго тоьпах терра,  
Хъуйсура, кхерам туьйсуш, схъа.  
Ткъа гонах дара тийна, деса,  
Бацара гуш некъ, дацара ца.

Бохура: «Тейола улло суна,  
Іалашо нийса лоцур ас...»  
Минаш йоьхкина аре ца гуш,  
ЙогІура, шек а йоцуш, со.

Беламе цхъа дош а аьлла,  
Чов суна ян кечвелла хьо.  
Схъаала, хІунда лаьтта тийна?  
Схъаала хъайн и дѣавше дош.

Карор ю суна и хъан «минаш»,  
Юха ца йоьрзуш, дІагІур ю.  
Куьг хадийна, цІий далахъ а,  
Тергал ас дийр дац, йоьлхур яц.

Суна хъажийна дѣавше дешнаш  
Суна ца кхеташ дуьсур ду.  
Дац цара суна дан кхин зен а,  
Шайн эрна гІовгІа яккхар бен.

Со глур ю, курра айбеш корта,  
Хьожур яц хьобга юха со.  
Дохийна хьан члаглонан пенаш,  
Меллаш со глур ю новкъа дла.

Хлуммаъ дац хиларх со гелъелла  
Генарчу некъийн хало ловш,  
Хинца а йисна хийла члагло  
Схъаяккха езаш новкъахъ сан.



Волахъа!  
Хьо воцчохъ Іалуш яц со.  
Волахъа!  
Цхъажимма дог сан ахъ хъаста.  
Со харцлен лууш яц,  
Ткъа лаахъ хьуна,  
Кийча ю харцлен а,  
Кийча ю, теша.  
Харидерг а тлеобур хъан дуьхъа ас.

Массара юьйцу и  
Куралла. Суна  
Эшац и,  
Ас цунах дан хІума дац.  
Массо а ву суна  
Хьехар дан кийча...  
Ца оьшу — тохийта суна тле ткьес!  
Тийналла оьшуш яц  
Музейшна бен.

НеІ цийза.  
Цийза сан когаш кІел ло а,  
Мокхачу стиглара схъакъеда бутт а...  
Цкъа хабар дийца со  
Хуьлу сов тІера,  
Ткъа цкъацкъа дош ала  
Ца кхочу ницкъ.

Дов дехъа ахъ суна,  
Хаста а е со...  
Хууш яц, хьобга ас  
Хун деха деза,  
Делахъ а, лааи-кха  
Дан хьобга дехар...  
Бераллехъ ловзар а  
Карла ма долу.

Ахъ бехке ма е со,  
Ас айса йийр ю.  
Ас сайна бийр бу и  
Бан беза бекхам.  
Дика а ма делахъ —  
Ца оьшу суна.  
Ас хьобга кхин доьху:  
Волахъа цкъа!  
Волахъа,  
Цхъажимма дог сан ахъ хъаста.

\* \* \*

Ас муха гойтур ду-техъа  
Хъан сибат, хъан сирла амат?  
Стихийн ницкъ кхочур буй-техъа  
Хъан бляргийн кIоргалла гайта?

Сайн куыйгийн го ас дIабосту,  
Хьобжу со, ца кхеташ, хьобга:  
Гина-те и юьхь кхечарна,  
Хьежна-те хьобга, со санна?

Хууш яц, дуй-те и иштта,  
Я суна лаъа-те теша?  
Кхечара, ца хеташ блярла,  
Хьо тергал ца ван а тарло.

Дуйцур ас вайшиннах лаьнна,  
Вайшинна бен хууш доцчух:  
Нагахь дог хIусам вай ларахь,  
ХIусамда хьо ву-кха тIаккха!



\* \* \*

Хилийта толам сан,

хилийта изшам —

Юха а, юха а

дахьур бу кыйсам!

Иъжча а глоттур ю юха а со —

Дахаро даим со иштта ламийна,

Дахаро иштта сохь ницкъ а ламийна.

Кыйсамехь изшча а, толийта со!

\* \* \*

Дукха лерна бехк ма билла суна,  
Сан хабаро хьуна хало йийр яц.  
Со безамо дог дагийнна лела,  
Гечде, тарлахь, лечкъалац и соьга.

Генах санна, куьг сан те ца кхочу,  
Я хьобгара хезаш дац цхьа дош а.  
Хьо дIалела, суна тIех а вуйлуш,  
Амма со хьайн даг чохь лелаелахь.

Сан хьомениг, хьох ма хьакхалойла  
Цкъа а гIайгIа, ойланаш хьан гIелъеш,  
Хан яхьелла цкъа а ма хьийзийла,  
ХIора сахьт я хIора минот лобруш.



**ПОЭМАШ**



## ЯЛТЕХ ДОШ

*Республикан зударина-ялташлелорхошна*

### I

Сийлахь ю, йоккха ю ялтех ен ойла,  
Халкъ — иза аре ю, ткъа со — цхьа кан бу.  
Малхехьа, къар ца луш, олхазар санна,  
Хьалаглерта и сийна, эглаза зийдиг.  
Буьртиго чулоцу хала некъ халкъан.  
Цунна чохь, жимачу буьртиган кийрахь,  
Кхоллало токхонца вай дохден йовхо.  
Халачу ирхешка техкара ареш,  
Анаюх кхин а дла ялташца шоръеш,  
Гертара ма-хуьллу мархашна улле,  
Мобттуш, и мархаш а ю аьхна аре.  
Мархаш а беркате догланах Iений,  
Сихдора ялташа сийна кан хецар.  
Орамаш Iабийча муттанах лаьтто,  
Малхана къежа кан, буьртиге базлой.  
Белхан куьг, хьуна бен муьтлахь дац ялта,  
Кхийда и даймац серлоне маьлхан..  
Лаьар-кха суна, и буьртигаш санна,  
Йоглуцу заманна вай а кан лойла.

### II

Вай тIеман шерашкахь кхуьура хьалхе,  
БIаьрхиша бIарзIийнчу, мацалло гIелIийнчу  
Суна цкъа гина ду: сийна цIе кхерсташ,  
Догура дIахьакха ца кхийна ялташ.  
Догура, цхьа юкъ бен, хIума ца юьсуш...

Даттазчу баьпган цуьрг кховдайой соьга,  
 Хьехархо лаьттара, лестабеш корта.  
 Клуьр туйсуш, йогура банки чохь милт а,  
 Блаьрхиш ца лечкьадеш, боьлхура къона  
 Зударий, хеназа хедла шайн маройх.  
 Салташа шайн дог'маш, гранаташ санна,  
 Кхуьссора танкаш к'ел, маршо тхан ларьеш.  
 Дагарлур дац х'инца вежараллин кешнаш,  
 Массо а салти вац вевзаш шен царца.  
 Делахь а южалла, ялтин кан санна,  
 Глоттура толамца, церан сий айдеш.  
 Толаман сий лардо дегнашкахь вешан:  
 Хьалхара ц'ов боьхку — салтичун сийина.  
 Цавевзачу салтичун коша т'е х'утту —  
 Ахархо — лаьттан да, кхуллуш верг токхо.

### III

Ас корта туху-кха хьуна, х'ай латта!  
 Кхоллам сан хьох бозу, ахь со ламийна.  
 Ялтийн арешкахь, т'еман арахь санна,  
 Машаре истори кхуллуш вай дохку.  
 Лаьтто со собарца сатоха ламий,  
 Ламий цо г'елъелча ницкъ каро сайгахь,  
 Ламий цо блаьрхишца дила сайн ирс а,  
 Баркалла стигланна — хиларна екхна,  
 Олхазарш декарна шуьйрачу арахь.  
 Баркалла ялтина хьекъарна иштта  
 Колхозехь ас бинчу белхан жам' гайта.  
 Со декхарийлахь ю, кхета со х'инца,  
 Х'ора ас язбечу моголанна царна,  
 Сайгарчу ирсана, синтем бацарна,  
 Шовкъана — дахаре, к'ийсаме йолчу.  
 Дешнийн х'луш туйсу ас, клад ца луш, даим,  
 Стихашца кан боккхуш, луьста г'овттийта;  
 Суна мел хууш дерг, далуш дерг соьга  
 Хьоьгара лемина ду суна, латта.

Седарчий го къегаш буйсанан кюргехъ.  
 Къежа уьш, шайн снрла нур кхийдош соьга —  
 Ламанан жимачу юьртарчу йоле,  
 Кхнъначу цен седа лепачу махкахъ,  
 Гагарин гъаьттинчу цкъа а лийр воцчу,  
 Космосо керла цкъа седа латорна  
 Даггара баркалла аьллачу махкахъ,  
 Парглате, цена а хю долуш болчу,  
 Шен стиглахъ седарчий лепачу махкахъ,  
 Ахархо санна, шен зюьртала букъ нисбеш,  
 Ирсехъа къахъега гъаьттинчу махкахъ.  
 Кхечу дуьненашна тлекхачарх мичча,  
 Къаьстар ю вайн мохо яхчийна яххъаш.  
 Дешнаш ца оьшуш, шаьш дуьйцуьр ду цара:  
 Вай белхан адмаш ду, хъанал къахъоьгуш,  
 Вай — ялташ кхиорхой, вай кхуллу токхо,  
 Эрна дац Даймехкан Герба тлехъ лепар  
 Буьртигех дуьзна и дашо клен кенаш.

## V

...Гуьйре ю тлекхаьчнарг. Мажлуш ду глаш а.  
 Гуьйренна тлехъара Ia а схъакъеда.  
 Ткъа ялта — лекъаш дац и дашо татол,  
 Даймехкан сайреш чу сихделла Iена.  
 Гой хъуна, сан клант, и буьртигаш ялтин,  
 Хъажал хьо, схъазчий, диц а ма делахъ —  
 Атта дац и кхио, къахъега деза.  
 Диталахъ тлаьхъенна ахъ а хъайн кенаш.  
 Вахарехъ ахъ муьлхха нскъ харжарх хъайна,  
 Кхолламо хлуьа а гайтарах хъайна,  
 Даим хьо гуьйренца хъежалахъ ялте,  
 Сий делахъ, ларалахъ кхиош къахъегнарш.  
 Ялта — и дахар ду, серло ю, безам.

Даиман кхийда кан серлоне, малхе.  
Сан клант, хьох дозалла дан таро хир ю,  
Нагахь хьо, кан санна, малхехьа кхийдахь.  
Курачу аьрзуно лакхене вьоху,  
Сирлачу х'авазхь ека йиш н'аьвлин.  
Халачу новкьахь, клант, лаьржачу баьлган  
Юьхк нийсса екьалахь хьайи доттаг'ашца.



## ОЛХАЗАР

*Социалистически Къинхъегаман  
Турпалхочунна, НГІАССР-и Лакхар-  
чу Советан депутатана Кагерманов  
Олхазарна.*

### Дешхъалхе

Некъаш ду дорцера дорце,  
Денош ду, лам санна, ирх.  
Мел аьрха ницкъ боллу хьобгахь,  
Олхазар, сан махкахо.

Халачу ирсан агІонаш  
Дахарехь хирина ахь...  
Олхазар... Олхазар олу  
Вайи маттахь аьрзунах а.

Берчаш тІехь ду белхан куьйгаш,  
Дика накъост, хьекъале дош.  
Эрна дац махкахь а вевзаш  
Хьо хилар, тхан Олхазар.

Хьадалча ву и кху лаьттан,  
Кху лаьттан бакъ да а ву.  
Цундела ду и комаьрша,  
Къайле шен йиллина дІа.

Ларарца йоккху цІе наха,  
СовгІаташ — коьртаниг дац.  
Куралла цо йийриг мехкан  
Гражданин ша хилар ду.

Седарчий къегаш го стиглахь,  
Некха тІехь кхин седа бу...  
Олхазар, ойлаеш ялтийн.  
Даиман гІаьттина ву.

## Ціе

Хіай нана, ага ахь техкош,  
Хіун ойла йира-те ахь?  
Корах чу хезара зевне  
Олхазарш, локкхуш шайн йиш.

Діаяхна геина исторе  
Халонаш лайна и хан.  
Дезар дац цхьанна а ваца  
Хьан клентан — тешна ю хьо.

Кху юьртан Советан тхов тлехь  
Цлен байракх, малх санна, го..  
Мостагла зуламна глаттахь,  
Воккхур ву ахь новкъа клант.

Атта дац кхиабан клентий..  
Аганан гложа тле тийжаш,  
Набарза буйсанаш ларъеш,  
Клант ахь ца кхийна тламна.

Кюргачу стиглахь деш нека,  
Аьзуно даржийна тлемаш.  
Кху лавттан злаьнараш санна,  
Гевттина ирх ялтийн кенаш.

Нуьцкъалчу наьртех шайн илли  
Декош ду зевне и мерзаш.  
Ткъа ненан ойланехь къеги  
Клентан ціе — «Олхазар», — аьлла.

## Хьалхара урон

Жима ву клант, аре — шуьйра,  
Теман ялта лавтта чудерзош.

Сов оза делахь а хьелний,  
Берашна шура а еза.

Денна а воьду клант гена,  
Стерчий а лохкий, уьш дажо.  
Уьш хиница оьшуш ду члогла —  
Болатан деза нох текхо.

Дависарг, танк елахьара —  
Гур вара и тлеман цлерга!  
Амма нсс шо ду сов клезиг  
Салтичун духар тледуха.

Бералла дицлуш дац вайна,  
Ткъа хлетахь хала и дара.  
Тлеман цу лаьнан шелонехь  
Хеназа кхуьура бераш.

Эткаш ца совцура когахь,  
Шелоно дахьийна куьйгаш,  
Сов хала яра цу арахь  
Охана дан ламон урок.

Хлордаш тлехь дуьне ца талларх,  
Ойланехь сов дукха гора.  
Жима клант, стерчашиа охуш,  
Дахаран чам бовза лема.

### Суй

Кланта кьийсам дла ца хьора  
Генна хлордан тулгеш тлехь...  
Комбайнеран вара глөнча,  
Штурвал шена муьтлахь еш.

Ялтин кхоллам цунах теший —  
Ледар хила бакьо яц.

Керла эцна куй — и байна,  
Нанас хлинца дийр ду дов.

Дуйцуур хир ду лулахоша:  
«Эшац балха тeлo бер».  
Нанас, юхаъ карзахъялла,  
Эр ду: «Кхин ког боккхур бац!»

Хай нана, хьайн юьхья тiera  
Цатешар дладаккхяхь,  
Комбайнеран гюьнчнна ахь  
Хьарчае дa баьпган юьхк.

Сов кегий шаьш долуш дуййна  
Гертара кьайленаш тe...  
Хьан кiанта, канитана санна,  
Коммунизме юьгу комбайн.

Иштта ю-кха цуьнан и амал —  
Дог, хьуьнар балхана ло.  
«Калинин» колхозехь кiентан  
Массара йоккху це — «Суй!»

Шен ойла кхочушьян Iемаш,  
Къар ца луш, схавогIу и.  
Кхерстар бу, йоккха це хилла,  
Цу кiентан даг чуьра суй.

### Латта

Олуш ду вайн — нана-латта...  
Амма и оьгIаз а доьду.  
Есалла шех хуьлий хIутту,  
ТIаккха сов хьекьадо асар.

Мох хьокху, кьора а туху —  
Галаман амал ю аьрха.  
Амма ша хьаьстича, лаьтто  
Комаьрша ло беркат вайна.

Дуьненчохь дерриг а хир ду  
Хьекъалний, лаамний муьтлахь.  
Латта, шен бер санна, хьоьстуш,  
Кхиало кIа бригадира.

Кхаа китан букъа тIехь латтац  
Планета — адамаш санна,  
Лела и, хаддаза хийзаш,  
Кьинхьегам бу и латториг...

Ма хазло Нохчийчохь бIаьста!  
Галамо бIаьргаш сан хьоьсту.  
И кхин а хаздеш, кьахьоьгу  
ДоттагIчо беркатчу арахь.

Зезагаш — Гуьйренан тхилахь,  
Хьозарчий, даккхийдеш, дека.  
Гойтарчу совхозан адамех  
Олхазара, дозал деш, дуьйцу.

### **Депутат**

Район ю депутатах тешна,  
Ткъа цуьнан ткъе кхоь шо ду...  
Цхьаь vorly — «ХIусам тишьелла»,  
Ткъа вукхо — «Барт боьхна тхан».

Больница ян гIо дар доьху...  
Масане нисло уьш кхин!  
ХIоранга ладогIа деза,  
ХIоранна вевзаш ву и.

Советан моґларера салти —  
Хлумма а атта и дац.  
Цундела хъан цларца сий до  
Массо а депутатан ас.

Башха ду поэтийн дешнаш —  
Велар а, велхар а ло.  
Районан Советан депутат —  
Глулкхаш ду ахь язъен стнх.

Буйсанна наб йоцуш, хийла  
Луьсту ахь дезарийн чалх.  
Белхаш тлехь ду доккха декхар,  
Адамийн дегнийн ву лор.

Шера дац дахаран некъаш,  
Вайн кхоллам вайн карахь бу...  
Лакхарчу Советехь халкъан  
Депутат Олхазар ву.

### **Книгаш**

Цо книгийн аглонаш хоьрцуш,  
Сатасар коре хлъттн...  
Лаам бу дешаре боккха,  
Блаьстенца дуьйш санна хлу.

Курсера дла институте  
Беха, сов хала бу некъ,  
Амма цу новкъара юьстах  
И ваккха халонаш яц.

Керлачу дипломах хъаьгна  
Дацара цо хьобгу къа.  
Ахархо вара агрономе  
Яьккхинарг буйсанна глулч.

Пушкина, Блока лой тлемаш,  
Сихлора аренга и.  
Дог кхехка дахарах дуьзна,  
Ойланаш — нур санна ю.

Шекспиран сонет, вайи илли —  
Лерг хьостуш, ийна вовшах.  
Бригадир, хьан некъ бу гена,  
Лакхене хьаьдда бу и.

Понана юххехъ го дакх а —  
Дерриг а сов хьоме ду.  
Бу иза директор хинца,  
Совхозан куьйгалхо ву.

### Бераш

Дан дагалаьчна ду хийла.  
Ткъа зама — и лаьтташ яц.  
Тахана клант, илма тамош,  
Берашца шен классехъ ву.

Совхозан гуллакхех кхна  
Герташ ву хинцале и.  
Лууш ву дахарах кхета,  
Лаьа шен дена дан го.

Ткъа поI ю йолуш кхин ойла —  
Больницехъ лор хир ю и.  
Кегийнаш — царах дерг ала  
Хинца а сов хьалхе ду.

Хало а, атто а йоькъуш,  
Барт тайна доьзал ду ирс.  
Кюрнеш ю тлемашна чагIлуш —  
Гловттур ю сов лакха уьш.

Тіам тоьхна, глур ю уьш гена,  
Махкана дегнаш шайн луш.  
Дас бина сийлахь некъ эсна,  
Бераш цул гена девр лу.

Блаьргаш чохь стигланан кIорге,  
Беснеш тIехь зезагийн бос.  
Къахьега Iеминчу куьйгех —  
Ховхачу баьпган хьожа.

### Нана

ХIинца а сов жима хета  
Нанна шен зорьтала кIант.  
Хьалха а санна, сагатдо,  
Хьевелча цIа кхача и.

Газеташ тIехь цуьннан сурт гича,  
Дозалла кIантах цо до.  
Йоккхае кегийчу берех —  
Шайн дех сов тера ду уьш.

Памятник хIоттор яц нанна...  
И йолча еана со  
Баркалла даггара ала —  
КIант-аьрзу кхиорна цо.

Сан оьрсийн йижарий, хьалха  
Нохчийчохь коьрта закон  
Лорура бодане Iадат,  
Зударийн йоцуш бакьо.

Советан Iедало дилли  
Дуьненчу тхуна и кор.  
Эли цо: «Олхазар санна,  
ПаргIат ю, баржабе Iам!»



Сийлахь ду лакхеке гIаттар,  
Хала бу сийлаллин некъ...  
Iамийра цу нохчийн зудчо  
ТIам тоха шеи Олхазар.

Данман декийла иллеш,  
Наной — уьш турпала бу.  
Вай олу даггара «нана»,  
Ткъа оьрсийн и «мама» ю.

### Дерзор

Партин съезд. Делегаташ юккъехь  
Лобху ас махкахо сайн...  
ХIорш бу-кх уьш — кхуллуш берш дахар,  
Книгаш а кхарех язйо.

Къахьоьгу вай, арахь санна,  
Къолам а белхан герз ду.  
Олхазарх лавина ас яздо,  
Кхечух хьайн дош ала ахь.

Трибуни тIера дош санна,  
Илли а сов оьшуш ду.  
Хестор вай кIеж туьйсу дахар.  
Дехийла адамийн нрс!

Турпалчу адамийн дахар,  
Майралла, оьздалла, яхь —  
И хестош, шовданапш дека,  
Лавьнаша церан сий до.

Дош ала цаьргара Iема,  
Ницкъ суна цара луш бу...  
Олхазар гIавттина тIема —  
Кханенга юьгу цо со.

## ДАГАЛЕЦАМИЙН НОВНЪА

*Сайн ден а, ненан а безамна*

### Хьалхара дош

Дадахнарг луьсту ас, сагатдар доцуш,  
Дагалоьцу терахьаш, диц ца лун долу.  
Тахана сихачу дийно чулаьцна  
Дерриг а хинццалц схьа девзнарг суна.

Сох хьалха дуьненчохь мел хилла дерг а,  
Дагахь а доцуш, кхин тӀе мел хиндерг а...  
ХӀай хьоме Даймохк, сан деза латта,  
Хьан ю со, хьан йол ю, ахь яха тамош.

Сан некъаш — дара уьш сов аьрха, хьийзаш,  
Ас дукха и дийцар тӀехдетта суна.  
Амма со хууш яц, вайн лаьмнех дуьйцуш,  
Дорахчу басаршца кьегадан дешнаш.

Лууш ю ма-дарра, догцӀена дийца,  
Дешархо, юьхь дуьхьал хӀоьттина хьуна.  
Ца оьшу хьехамаш бар хеташ эрна,  
ДоттагӀчо санна, ас сайн кхоллам буьйцу.

ХӀун хаьа — нислой а, цхьатера хетта,  
Хьайн кхоллам сайчуьнца ахь бустуш меттиг. —  
Сан дагах хьо кхетча, там хир бу суна,  
Харционах юьйцинчу стихех со кхоьру.

Дуьненчу яла со кхиале хьалха  
Чиагбелла блешерийн гиллакхийн орам...  
Аьрзу а, шен тлемаш даржадой шуьйра,  
Глоттура мархашка, со ламош санна.

Басешкахь хьовдура блаьстенан хиш а,  
Зевнечу эшаршна со ламо сихлой.  
Кьонахий гловтура, герз буйнахь хьовлий,  
Кхерам тлехлоьттинчохь ца йоха ламош.

Со ламайора тхан бешарчу йожо —  
Жимачу муьсталгех кхиош стом мерза.  
Шен клорнеш лалашьеш, бенна деш дола,  
Безамна со ламо гертара лекъ а.

Ламанийн баххьаш тлехь кьегара ло а,  
Комаьрша хьежарх малх, ца дешаш цкъа а,  
Хиира суна а — кьобжалла, яглахь,  
Месаш тлехь данмна юьснйла лепа.

Гуьйренан стигланан клоргера хезча  
Гларгулийн елхар цкъа, хиира суна,  
Баланех уре а безаха бала  
Хьомечу Даймахках длакьастар буйла.

Гу тера хьобжу со яханчу хене,  
Хинццалц сайн яхаран аглонаш хьорцуш,  
Дешархо, даггара дуьйцуриг хьобга  
Со — нохчийн зуда ю, ахь бехк ма билла.

### **Хьалхара норта**

Тхан нанна кхолламо йоларий белла,  
Шарлана-м кьинхетам беца ткъа хийра.  
Цундела сан нана йоккха а йийна,  
Елха а йитхита со йинчу дийнахь.

Ний йо! ю доьзалехъ — эх!, докъазалла! —  
Цхъа а клант ца вели аллахъа цунна.  
Ткъа ненан юьхъа тлехъ глайгланан билгало —  
Хебарийн дий сиз ду даимна дижна.

Дагахъ а ца хилла биъ безам кхиъна,  
Чаккхе а шайн йоцу йиъ еза глайгла,  
Ткъа, нана, ахъ цуьнга схъакхайкхяхъ,  
Хьодур ю цу сохъта йоларшна орцах.

Билгала, лаламат хаза хьо хилла,  
Дуьненчохъ хьол дика адам ца девза.  
Дерриг а дладелла ахъ хьайн йоларшна,  
Дахарах комаьрша динна дий дакъа.

Хеназа къежъяла хилла хьо реза,  
Йоларийн кляжараш хилийта ларжа.  
Хилла хьо къеналла тлеца реза,  
Йоларий бляьрхишка хьайн къан ца байта.

Хабарна хан кхоо реза хьо хилла,  
Тхьога аз айъинна къамел дийцийта.  
Хьайн яхар ахъ тхуна схъаделла, нана,  
Кено шен буьртигна лун мутта санна.

Ойланехъ ас хьоьца къамел до, нана,  
Дагалецамо юьгу хиллачийн новкъа.  
Кхолламо суна мел кховдийна совлат,  
Даймахках санна, и доьзна ду хьоьца.

Хара дуьне довза со дуьххьара лемаш,  
Даиман хьийзина хьо, беш сан тергам.  
Дуьненчохъ, нана, хьо мел еха дийна,  
Яра со бер санна, хилча а йоккха.

Нана, хъан ховхачу тѣма кѣл дехха  
Ййра тхо, ца хууш дезарнйн глѣйгла...  
Амма ахъ коша дѣдабхън бералла,  
Хинца со йнзина хъан метта лела.

Глѣйгано саттйинчохъ цѣцкъамаш дисна,  
Хебарийн сизаш а къабста сан юбхъа тѣхъ.  
Хинца ас, сайн тѣма кѣл лѣцуш, ларво,  
Хлѣтахъ ахъ тхо санна, кѣнт, цхъабъ бен воцу.

Кхо йнша хилла Іац — миллион йнша  
Даймахко тахана схъаелла суна.  
Со йнчу ламанийн мехкарий ѳзда,  
Парглато, сий а шайн цара сов лардо.

Сан деган сатийсам, сан хилла гѣнаш —  
Тахана дерриг а уьш кхочушхилла.  
Эрна ца хилла и, хъомсара нана,  
Со йнчу цу дийнахъ хъан елхар, елар.

### Шолгла норта

Бос бовза суо Іамар дийций ас хинца?  
Луо сов кѣйн дара, ткъа, цѣн гора зезаг.  
Сов Іаържа хуьлур а ден белхан куьйгаш,  
Суьйранна ца веьчз и сов гѣлвелла

ЭхІ, маржа и куьйгаш! Ницкъ бара цаьргахъ,  
Амма со кара-м ца ѳцура цкъа а.  
Бер хъастар эхъ лоруш, лардора Іадат —  
Тарлорий хетнйта нахана осал?!

Кѣорано, мазуто Іарждина куьйгаш —  
Сабано, мел хъекхарх, дацара цѣндеш.  
Амма и Іаържалла хетара сирла,  
Догцѣна яра и, яра сов хъанал.

Церан бос ларбора даиман кхерчо,  
Сийна бос буьйсано хьулбора стиглахь.  
Хетара, бора дни, седарчий кьехкош,  
Гуьйренга сихбелла бу, хьобьхуш йоргла.

Массарел бовханиг цлен бос хиллера —  
Гуьйренан дийнахь цкъа байракхах леттарг.  
Дикка хан яьлла ас, массо бос избеш,  
Дешнашца тир йохуш, кехаташ кьарздеш.

Ас оьрсийн элпашца нохчийн дош кхуллу,  
Гуш, хезаш, схьахьуьттий, могнашка дуьйшу.  
Ас курра гулч йоху, дахарца нислуш,  
Кхавьчна соь бакьо а хила суо ирсе...

Хуьлура наггахь ден аз кlorшаме а,  
Кьамел а тхьоьца цо дора сов клезиг.  
Дацара атта вайн пондарца Iамо  
«Интернационалан» керла мукъам.

Зама вай карчийна, хийцинчу хенахь,  
Керлачу дахаран хинтгаеш гишлош,  
Хиира дадина, ялхо а воцуш,  
Белхало — дахаран бакь да ша вуйла.

Сатасар гIаьттира сан дадин даг чохь,  
Бешерийн Iадат а дицдина, эсал  
Хьабьххира сан коьртах куьг цо, со хьостуш:  
ИоI я кIант — хIун башха ду дена бераш?

Екхначу юьхьа тIехь суна ирс гора,  
Массо а бос бара, нур хилла, ленаш.  
Тарлора нуьцкъалчу турпалах дада,  
Туьйранехь бийцина наьрташ а санна.

Цул глаьхьа хийла а зама даяьлла,  
Амма со йоккхае, хietaхь а санна.  
Цен бос ас курра схьакъастабо сайна,  
Зезагца, байракца, довхачу дагца.

### НхоалгIа норта

Юрт йоккха яцара. Седарчаш уллохь  
Йогура лулахойн кхерчара це.  
Чеглардигийн баннех тарлора ценош —  
Ламанийн басенех летийна дIа.

Суна-м юрт хетара хietaхь сов йоккха,  
Сов беа хетара и глашлойн некъ.  
ТогIешкахь ловзура, зезагаш лехъош,  
Мовттура, тхайн юрт бен кхин дуьне дац.

Ткъа глалахь... Глалахь суо хийтира йоккха,  
Хьобжура гишлошка, яханчу ирх.  
Хирира вайн дуьне дуйла сов шуьйра,  
Сов жима хилар а со йина юрт.

Кхолламо цул глаьхьа идийра хийла —  
ГIаланаш, ярташ а дийзира ган.  
ДоттагIий карийра массо а маьлехь,  
Бевзира дахаран массо а чам.

Шерех чекхъюьйлудуш, со пирзира цIехьа,  
Ойланех, хаарех йийлира чекх.  
Хietaхь со кхийтира, кхийтира цIенна —  
Сайн долахь хиларах берриг вайн мохк.

Сайн ирс а, гIайгIа а кхеттачохь вовшах,  
Цхьаьнакхетарш, къастарш а гулделча сайн,  
Эххар а дахарах кхиьна со яьлча,  
Бераллин лараш а карийра схьа.

Сан юрт — и, хьалха а санна, ю жима,  
Седарчаш юххехь го лулахойн кхерч.  
Амма со хууш ю — планета Латта  
Адамашна кхолламо комаьрша делла.

Цкъа, шунаш санна, и дозанаш аьхна,  
Дуьненан халкъашлахь чIагIбелча барт,  
Лавтта тIехь мел деха адамаш — ирсе  
Цъа доьзал, берриш цъа лавттахой хир бу.

И де тIекхачаре сатуьйсус, хIинца,  
КIад на луш, дахаран некъ аса бо,  
Шайн ширчу баннашка олхазарш санна,  
Кест-кеста йобьзуш иIа, йина юрт ган.

Кхузахь бен гац суна бераллин гIенаш,  
Хьаналчу дахаран дIадахна де —  
Ас нарIат дагардо кху ненаш юккъехь,  
Дас йинчу хIусаман лохчу тхов кIел.

Ша винчу бенаи а пусар деш воцчо  
Нехачийн данне а пусар дийр даи.  
Шен деган седа дIабайинчо атта  
Бойур бу массо а седа а дIа.

Уьду со бацалахь, жима йоI санна,  
Бераллин лараш а схьакарий сайн.  
Нийсонан столица — и ю сан Москва,  
Ткъа деган столица — жима юрт ю.

### **БьалгIа норта**

Дехачу кха тIехь деш асар,  
Хьацар а йиьдалуш сайх,  
Къиза со йоттура малхо,  
ЗIаьнарш шен Iенаеш тIе.



Лозура кIадбелла букъ а,  
Хьогалла ца керча мотт.  
Амма дац къахьегар эрна —  
Ловзуш го ялтийн и хIорд.

Хьацаран, бIаьрхин а санна,  
Хиллера дуьра маьлхан чам...  
Белхан и поэзи йовза  
Колхозо Iамийра со.

ХIан-хIа, хан яцара хIетахь  
Иллешна, эшаршна сан.  
Амма уьш кхнаеш даг чохь,  
Бекара дахаран мерз.

Амма со Iемара бовза  
Хьаналчу белхан и мах.  
Денна а со хийцаIора,  
Дахаран Iалашо гуш.

Зевнечу нIаьвлин йиш кхозу  
Кхехкачу аренна тIехь...  
ЦIеххьана дагах цIе летта,  
Хьаьдира эшарийн шовкъ.

ХIан-хIа, со яцара хууш  
Дешнашкахь боллу и ницкъ,  
Хиларх и боккха кьинхьегам —  
Иоцуш шен норма я хан.

Кьолам — сан гота ю, чарх а —  
И хийца кхин машен яц...  
Амма со Iамаро арахь —  
ХIинца цо суна гIо до.

Иоккхае хіетахь со Іамарх  
Асар дан, Іеткъарах малх,  
Іамарна десачу моґанех  
Тоам беш ца саца со.

Иоккхае, яттарах малхо,  
Колхозо суо яхчаярх...  
Карор бу хіинца а сайгахь  
Стихашна къахъега ницкъ.

Лаьтто со Іамий къахъега,  
Аттаниг ца хержа некъ...  
Мацах сайн куьйгаш, ткъа, хіинца —  
Моґнаш, дог ас цунна ло.

### **ПхьовалгІа норта**

Дешар сан дийзира буйсанна Іамо —  
Ма чІогІа лаъара Іаббалц ян наб.  
Чолхечу дешнех и бІарлагІаш хІуьттуш,  
Хьорцура, къар ца луш, агІонаш ас.

ГІелделча, дегІо а ца дора аьлларг,  
Яра сов гІорасиз, жима а со.  
Амма цу халонел лаам а тоьлла,  
Кхийтира дуьйцучух цу книгаш гІехь.

Ткъа маса йисна уьш кхул гІаьхъа еша,  
Ткъа маса къайле ю таллаза ас!  
Халахета, хіинца а гІелъялар эшош,  
Ерриш уьш еша а йиш цахилар

Эзарнаш шерашкахь массо а маттахь  
Іамаза йисина ламанан йоІ...  
Иоккхае — баккхийнаш, бераш а санна,  
Дахарах цецбийла ца баларх кІад.

Яха а лур ярий, иштта ца хилча...  
И нийса моголанаш хилла ца Ia —  
Цецоолу, малх бузуш, стигал цийелча,  
Цецоолу зезагийн даържаш патар.

Накхаран мозийн «жужж» — зезагийн арахь,  
Шовданийн декар я дуьххъара ло...  
Йоккхае дахаро суо Iамаярна  
Доггах къахъегарца кхолла сайн ирс.

### **Йолхалга норта**

Дагалцамаша со, ядийна, кхачий  
Хьалхарчу сайн классе — бераш юккье.  
Хюккхузахь хЮра а урокехь керла  
Къайле схъайовьллур, Iамадой элп.

Лелара со наха баьккхинчу новкъа,  
Герташ схъакарабан сайнинг а некъ.  
Техникум чекхъьяьлла, хъехархо хилча,  
Хетара нана а цу берийн суо.

Дийзира хIетахь сан и бераш тешо —  
Бакъдериг чIагIден ницкъ хиларах элп.  
Декъа а, декъа йишйоцург а довза,  
Кхолламна кхин кхоллам тоха а tie.

Кегийчу философех муьлххачо цхьаммо.  
Дуьненан къайленех кхета лууш,  
Хийла а соь дора сов чолхе хаттар,  
Хийла жоп ца карош юьсура со.

Со хIетахь Iемира «ца хаьа» ала,  
Цундела кхийтира дешархой сан  
Дахаран урокаш цахиларх атта,  
Дезарах къастадан харционах бакъ.

Баържина уьш дласа, баккхий а хилла,  
Амма ца хилла и эрна урок.  
Поэтан халачу некъашкахь царна  
Баркалла ала а ца йицло со.

Уьш — хинца сан книгашъешархой хилла,  
Халачу минотехь дагалоцу ас.  
Сайн деган кlorгера къайленаш йоьллий,  
Юхайоьрзу хьалхарчу сайн классе со.

Тамаше кхаж баьлла, кхолламо суна  
Хьехархой башханаш белла хилла:  
Вайн нохчийн эпос а, Лермонтов, Пушкин,  
Сан хьоме дешархой, йина латта..

### **ВорхIаnгIа норта**

Цкъа марсайийлина безаман це а,  
Шерашца гIеллой, гIапъоллий йов дIа...  
Юкъ хуьлий шех гIаккха, дIайолу гIайгIа,  
Ткъа чазаетар — и дуьсу даг чохь.

ГIалаташ дин а деш, йолу дIа зама,  
Юха а карзахе тохало дог сан.  
Дерзина генаш сийначу стигла  
Кхийднийта — суна гуьйре товш хета.

Сан кIанта — хинца-ма и воккхахилла —  
Воккхавеш йоху дахарехь гIулчаш.  
Лавара бIаьрга ган нуьре малх кхеташ,  
Де къевкъаш, я ткъес а тухуш тIе буьрса.

Хьомсинг, мел генахь хиларх а суна,  
Юха а бIаьрга го, шерех чекх хьаьжча, —  
Сирлачу шовдан чохь седарчийн лийчар  
Я Теркан тулгIешкахь эзар малх лепар.

Ца яздо кехат ас, ца боу дуйнаш,  
Ца юйцу вовшеха къаьстина хан а —  
Олхазарш дека и Iуьйре я суьйре, —  
ТIаккха хьан и куьйгаш хаало суна.

Хьан це ас кхузахь хьахо ца оьшу —  
Хьо — шовда санна ву, це яккха эшац.  
Малнига хьайн аьхна ценалла — соьга,  
Карзахчу сан сина ахь синтем белла.

### **БорIалга норта**

Массо а иллеш а, гIайгIане дерш а, —  
Хьекъале хетало, кицанаш санна,  
Къегина доцу сан дагара дийцар —  
Наггахь, шех исбаьхьа дош хуьлий, дека.

Масане зудчун дог дохийна хилла —  
Блешерех чекхийнйлла и кънза харцо!  
Суна а кхаьчнера оцунах дакъа,  
Суна а девзина йоккхаер, гIайгIа.

КъорIанехь гац суна законаш нийса,  
ШарIат дац соьга кхийдориг собар.  
Кхин ду и, йоккхаеш, со цхьаьнакхетарг,  
Кхин ду и тем боцуш хьобжург со шега.

Декъалбо ас лазам, декъалйо гIайгIа —  
Оьшу уьш лакхене боьдучу новкъахь.  
Декъалдо ас хIинца сайн тилла лелар,  
Декъалдо ас хала схьалехна некъаш.

Токхечу гуьйренан декхначу дийнахь  
Баркалла боху ас, сан кхоллам, хьуна.

Сан даг чохь кхуьуш ду оьрсийн кIайн даькхнаш—  
Лаягта уьш ваин нохчийн пеннашна уллохь.

Баркалла, хIай кхоллам, довр доцу бакьдерг  
Ахь суна делларна, карийна соьгахь,  
Баркалла Iаморна ахь дахар деза —  
ХIиницалц сан пижаршка ца кхаьчна дакъа.

Баркалла — бохаман, ирсан чам бевзи,  
Баркалла — Iаьржа, кIайн бос къасто Iеми.  
Баркалла — ахь безам иа беллехьара  
Тарлорий яха со, я эшарш язьян?!

ДIадахна денош, шу, гIа санна, ида,  
Пондаран мерзеха зевие шу дека.  
ДогIучу деношна дагахь шу лардо,  
Лардо шу, йнжаршна совгIатна льоруш.

Гуьйренан довха де, стигал ю сийна —  
Чолхе ду, башха ду дахаран некъаш...  
И ихьадерш ваин нохчийн маттахь ца хилла,  
Ойланаш хиллехь а йижарийн даг чохь.

Сан йишех и тарло, онда гIулч йоккхуш,  
Хиллариг яц иза — айбина корта.  
Дуьххьара язйина заметка — хIинца,  
Дагчохь и то а еш, ас юха йовьшу.

Хьекьал а, дегнаш а хуьйцуш ю зама  
Журналист хилла хан зрна ца яхна.  
ХIинца а йоккхаер доькью ас хьанал  
Нефть доккхуш я ялташ кхиош болчаьрца.

Ерриг а планета суна цIа хета,  
Ткъа малх — и цIе ю сан кхерчахь ша йогуш.  
Говзаллин шовданаш лекъаш дац цкъа а,  
И церан цIеналла — бIаьргаш чохь йогу.

## Уьссалга норта

Юха а гIаланаш, шераш чекхдуйлу,  
Ца кхуьу хIинца со чот ян а церан.  
Амма ас мел дина некъаш а вовшех  
Кхетийта ницкъ кхочуш бу дагалецам.

Дуккха а къаьмнийн мотт бекачохъ суна  
Къаьсташ бу массарна ша бериг кхетам.  
ХIоккхузахъ къонаниг кхуьий дIахIутту,  
ХIоккхузахъ къенаниг къонлой дIахIутту.

Москва! Хьох дозуш ду дагна мел дезарг —  
Хьан аудиторийн сов тийна чобнаш,  
Хьан сийса урамаш, зезагийн къежар,  
Хьан стиглахъ богу и бIаьстенан малх а.

Хьо ю сан къоналлин, кхиаран агIош,  
Къоьжа Кремль, Мавзолей, доттагийн яхъаш —  
Дерриг а девзаш ду, дерриг ду хьоме,  
Дицдала ииш йоцуш, сан даг чу дижна.

Къеначу Арбатан урамийн гечош,  
Проспект Калининан — туьйранах тарло.  
Адамо кхоьллинчех уре а тоьлларг —  
Кхузахъ го снрлачу кханенан амат.

Лечанах тIам тоьхна, гIаьттина лаккха,  
Туьйранахъ санна, со кхуза схьакхечи —  
Заманех чекхлелхаш, миска дай баьхна  
ЛаппагIа йитина — двореце Кремлан.

Кинолента санна, бIаьрхьалха лаьтта  
Хиллачийн и цкъа а диц на лун сурташ.  
Дуьненан Конгрессан делегаташ юккъехъ  
Вайн лаьмнийн йол — суо а го суна лаьтташ.

Го суна — трибуна йолча схайоглуш,  
Ганера цхъа зуда, байн ког а боккхуш.  
Зевнечу озаца дуьненан халкъаш  
Кхойкху цо гловтаре харцонца къовса.

Мулк Радж Ананд... и хъекъалча а Делин  
Вевзира суна цу Кремлевски залехъ.  
Мотт бийца ца хаарх, кхийтира тхойша  
Дегнаша вовшашка динчу къамелах.

Яцахъ а Јемина нах болчохъ елха,  
Беснеш сан ягаеш, хъавдира бляьрхиш.  
Сан йиша санна и американка  
Хеташ, ас яккхира це а — Рут, аьлла.

Накъостийн могларехъ сайн меттиг лехна,  
Къийсаме хловтти со массаьрца нийса...  
Эххара а вайн парти съездаи лакхене —  
Москва схъакхачий со сирлачу некъо.

Куранташ ю гойтуш заманан делкъе,  
Съезде шен къамел до блешерех тахна.  
Трибуни те яккхи лаьмнийн йол халкъо,  
Ткъа, и трибуна ю лекха цу лаьмнел.

Сийлахьчу гуллакхийн тешаш вай хилла,  
Гергарло довзаро ницкъ алсамбаьккхи...  
Сан нохчийн меттан и къона поэзи  
Ахъ, кхеташ, тенйици, хъекъале Москва.

Даимна цхъаьна бу хинца вайн кхоллам,  
Хъан ницкъо хетийти суна суо онда.  
Ткъа стиглахъ вайн Кремлан седарчий догу,  
Догу уьш, дуьненна шайн серло кхийдош.



Юха а, миноташ ягаръеш, новкъа  
Йолу со, кеманца мархашка глоттнй,  
Ламанан басера зезагаш сихха,  
Сайн деган совлат деш, столице кхачо.

Сихъелла сайн иллийн декийта мерзаш,  
Сихъелла со лакха сайн деган пондар,  
Хюккхузахъ хазийта Органан декар,  
Мархашкахъ кхиъна вайн зезагаш гайта.

Халонаш лайначу халкъан даг тIера  
ДIазца, сан Москва, баркалла хIинца,  
Со — хъан йол. Хъуна ду сан ирсе елар,  
Сан сирла ойланаш, сан деган лехам...

Бала сов Iиткъина вайн нохчийн латта —  
Мел хийцаделла и, ца девззарг хилла.  
Цу лаьмнийн йол — со ю лакхене кхаьчнарг —  
Ижарийн цIарах ду сан дагардийцар.

### Дерзор

ДагадогIу суна... Гуш санна хета  
Доттагий, сайн нана, дада а цуьнца...  
ХIан-хIа, сан некъан яц дагалаца йист а,  
ХIан-хIа, со ца кхаьчна суо йовдуча а.

Со юхахъаьжча, цIехъана сецна,  
Го суна даханчу шерийн и некъаш.  
Го евза аренаш, гIаланаш, ярташ...  
Дерриг а сайн дахар дуьхьал схьахIуьтту.

ХIинца а хъалха дIа сихъяла еза,  
ХIинца а схьахIуьтту меттигаш керла.  
Амма со мелла а лерина хъоьжу  
МогIаршка язъяза йолчу сайн книгийн.

Йоьду со, цабевзарш бовза а лиьна,  
Йоьду со дешархойн дегнашка кхача,  
Лаарна поэзии законаш довза,  
Дахаран кӀоргене кхача со йоьду.

Ца гӀерта сацо со дӀайоьду зама,  
Дин санна, шен йорглахь гӀонд шена хьалха.  
ХӀора а керла де — и керла стих ю,  
ХӀора а керла стаг — и керла кхаь бу.

Да ю со, лай ю со хьомечу лавттан,  
Цунах сов йоккхаш, до ас дозалла.  
Даханчух стих язъеш, хиндолчун уьрдахь,  
Даггара и цӀандеш, до ас сайн асар.

Хьоме халкъ, баркалла даггара хьуна —  
Еларна, елхарна, хиларна ехаш.  
Баркалла совгӀатна даларна иллеш,  
Теша, кхин лундериш хир ду сов тоьлаш.

Баркалла хиларна йиш дагалеца  
ХӀиницалц схьа бина некъ, бӀаьрга мел дайнарш,  
Халачу кӀийсамехь даьккхина ирс а —  
И дерриг даларна — баркалла хьуна.

Шовданаш сихло-кха хих шаьш дӀакхета,  
Ткъа дешнаш — могӀаршка дӀахӀитта сихло...  
Сан стоьл тӀехь ду яздан долоза кехат,  
Ас къолам схьаоьцу сайн некъ дӀаболо.

Ткъа корехь, сатосуш, лам гучубели,  
Мархашка гӀавттина аьрзу а хьийза.  
Дешархо, кхул тӀаьхьа вай дуьйцу дерг а —  
Хир ду сан яхарах, кхолламах лавцна...

## ЙИШ ЛОЪНХУ ПОП

*Ше йоцуш байначу ламанхой-поэтессийн  
безамна.*

### I

Поп хилла, зьортала ирхбахиа, лаьтташ,  
Ца хууш, тешнабехк, бохам хIун ю,  
Деллахь а, хилла и, вайн зуда санна,  
Бистхила йиш йоцуш, ша цхьалха, цхьаь.

Шовдано шабарш деш, олхазарш декаш,  
ЛадьгIуш, техкара генаш тIехь гIаш,  
Ткъа малх а, нанас шен хьоме бер санна,  
Хуьлура и хььостуш стиглара чу.

Шераш дIаьохура цхьатера, деха...  
Эххар цкъа бIаьстено сенбича ша,  
Тембоцу ойланаш гIевттина кийрахь,  
Сагатдан, сатийса белира пон.

ХIун ду-те генарчу лаьмнашна тIехьа  
Ойланийн куьзган чохь цунна гуш дерг?!  
Некъахо тIехволуш, садаIа цунна  
ИндагI шен даим цо комаьрша ло.

Амма и некъахой, садотий шайна,  
ДIаьольху, юха а ша буюсу поп.  
Олхазарш, кхунна тIехь льькхий шайн эшарш,  
ДIаьольху кхечухьа, тухий шайн тIам.

ПаргIатчу царна шен генаш дIакхийдош,  
Олхазарш совцо а бацара ницкъ.  
Накъостийн яхьаш а кхиале йовза,  
Дезара Iамадан йицъян а уьш.

Бацара поп даим самукъе лъхуш,  
Беккъа цхъа безам шен лъхура цо.  
Олхазарех Темара и эшарш лекха,  
Орамийн собарах буьйлура цец.

Амма цкъа деанчу Гаьржачу дийнахь  
Кхийтира цунах диг, хададеш гIад.  
Хьун хьокхуш волчуьнан кадечу буйнахь,  
Лай санна, бисира хадийна поп.

Ша хадош лаза а ца бира башха,  
Амма ша божале бодашла чу,  
Лааман гIаьххьарчу суйнаца хьаьжна,  
БIаьстенан зезаге туьйхира бIаьрг.

Дац иза дитт хIинца — дечиг ю, дечиг,  
МуьтIахь бу кхолламна, меттах ца хьовш.  
Къарбина поп стага, зуда а санна,  
Нуьцкъах и муьтIахь беш лаамна шен.

## II

Делахь а кхин дакъа хиллера цунна  
Кхолламо кечдинарг, кхин дахар луш.  
И хадийначунна, зудчух а санна,  
Попах а беллера цу стага там.

Къеначу говзанчо, къахьоегуш доккха,  
Цунна чу юха а дилли кхин са.  
Цу попах говзачу куьйгаша кхуллу  
Бакъ пондар, дагара дийцийта шен.

Дашочу чIабанах терра чкъор доккхуш  
Шардира, цIандира цу попан гIад  
Хьул цуьнга ца дайта аз а шен зевне,  
Хьул цуьнга ца дайта шен цIена дог.

Хадийна поп юха денбелла г'ябтти,  
Г'ябтти и, юха а к'яагийна куц,  
Пондар т'е тесначу цу кхаа мерзо  
Попана Iамийра и зевне мотт.

Говзанчо кечбира пондар сов башха,  
П'елг тосуш, х'яабира х'яалхара мерз.  
Кхийтира х'южа сх'яа снйначу беан,  
Б'лаьстенна тог'и чох'ь сенбелча бай.

Шозлаг'ичу цу мерзан тембоцуш бекар  
Лам хилла джира цуьнан даг т'е.  
Хезира цуьнца шен эрна сатийсар,  
Бендоцуш детталун сов ира диг.

Кхозлаг'ичу мерзо сх'яайийцира шера  
Дагах'ь а ца хилла ойланийн чалх.  
Хала к'ях'ьюьгуш, цо к'хоьллина пондар  
Г'ертара д'ладен шен Диканан х'ю.

### III

Пондар к'яанбаларх а, ца к'яанло эшарш, —  
Ц'ена а, зевне а бекара мерз.  
Л'оькхура напас йиш, ага а техкош,  
Пондаро далхориг дуьйцуш й'оле.

— Маржа й'ол! Д'оьг'ина-к'ха х'юна мотт к'хабар,  
Йиш лакхар Аллах'а дихкина ду...  
Иштта и зударийн дак'ьа а далхош,  
Б'оьлхура пондар а, делхадеш дог.

Мичара хиънера пондарна дерриг,  
Вайн г'енаш цунна х'яан дийцинна-те?  
Попо йиш л'оькхура безамах, балех,  
Зударех йиш л'оькхуш, бека к'хо мерз.

Діаихи бешераш. Байракхаш кьегі.  
 Сийлахьа бакьонаш ю хїица сан.  
 Сан стоьл тлехь кьоламний, кехаттий Іуьллу.  
 Кьена поп. Пондаран зевне кхо мерз.

Сатийсам, безам а сан махкахошна  
 Луш, ека тахана сан керла йиш...  
 Инна юрт, лубстачу хьуьн чохь лар йїна  
 Генара миска и бералла сан...

Харционан бендоцчу дагарца, тоьхна,  
 Хаднира сатийсам, Іалашо сан.  
 Амма цу халачу некъашкахь сайца,  
 Сов ларбеш, лелийра пондар а ас.

Ткъа наггахь мархаша стигал хьулйора,  
 Йоблхура тийначу буьйсанна со.  
 Сан карахь пондаро мерз бекабора,  
 Сан деган кьайленаш ялхаеш дїа.

Хьомечу махко, говзанчо санна,  
 Іамийра бакь илли декадан со.  
 Пондарна санна, сан кхолламах дийца  
 Темира кьоламна, йицъелла наб.

## V

Со зуда ю, таьїна хилар ца деза,  
 Эшарш ас лобкхур ю безамах сани.  
 Оьздачу кураллин сий айса лардо,  
 Ницкъ бу совьхь эшначохь халонаш лан.

Кхочур ду Іа а тїе, шийла дарц хьобкхуш,  
 Мархаллур ду зезаг, кхаьчча шен хан.  
 Амма хир яц-кха со цкъаьа а цьхалха:  
 Адмашна йиш лакха пондар бу сан.

Хьалхарчу мерзах ас нагахь пѣлг тесча,  
Нур-злаьнарш къагнйна, глоттур бу малх.  
Шовданаш хьовдур ду, шабаршца декаш,  
Хьош шайца сов сирла сатийсам сан.

Иицлур ю глайгланаш, бицлур бу бохам,  
Массо бос лепар бу, хьостуш сан дог.  
Тлаккха со ер ю сайн къоналлин новкъа,  
Юха а везачун блаьра хьожур ю.

Везаран блаьргаш чохь карор яц харшо,  
Къамелехь тешнабехк хаалур бац.  
Доккхачу дуьненчохь массо а ханна  
Дуьсур ду цхьа тхойша, безам а тхан!

Юха а догтур ду, казалла яржош,  
Къоначу блаьстенан и сирла де.  
Кхетар ю со атта маттах а диттийн,  
Олхазар глаттаран къайле а гур.

Дуьненчохь мел долчо соьга дош олуш,  
Юха а сайн ирсах кхетар ю со.  
Тешар ю со буьсург хиларах сайца  
Даиман сан безам, къан а ца луш.

Пондаран шозлагла мерз ас бекийча,  
Къастаран ойлано ювдур ду дог,  
Амма ас хадор дац цу мерзан бекар,  
Тѣдуьллуш цѣххьана малделла куьг.

Инцѣлла хьуна со... Тамаше гуллакх:  
Муьлххачу хьан новкъахь — юха а со, —  
Сайх хилла сирла малх, хьобжур ю хьобга,  
Иогур ю хьо вохван, цѣе хилла, со.

Кхочур дац вовшашка яздина кехат,  
Дницлур ду хьуна вай къаьстина де..  
Амма со хIетте а хир ю-кха уре  
Гергара, тешаме доттагла хьан.

Ткъа, нагахь кхин безам бовза хьан дезахь,  
Ширачу чевнийн муо лазабер бу,  
Амма со кхочур ю хьобга дош ала,  
Хьо Iеха ца вайта хьожур ю со.

Сайн даг чохь цкъа а ша къанлур а боцу  
Хьалхара сайн безам кховдор бу хьобь,  
Къоналли йовхонца хьаьстина доггах,  
КIац санна, хьобжалла яшор ю хьан.

Зударийн боцу ницкъ боссийта сайга  
КхозлагIа мерзах ас тосур бу пIелг,  
Дагалоцур ду ас цIейоцу кешнаш  
Цу тIам тIехь эгначу вежарийн, дайн.

Дагалоцур Iаьржачу баьлган и чкъуьйриг,  
Ийна цIа ца девза цхьа жима буо,  
Дагалоцур аса цу эглазчу зудчун  
Хала болх бевзина берчдоьлла куьг.

Дагалоцур тIеман цIе, вайн наной белхар,  
Даймахко хIетахь соь кховдийна ницкъ.  
Дагалоцур кIенташа нана-мохк ларбеш  
Гайтина стогалла, сий церан деш.

## VI

Мерз бека пондаран, хеста деш дахар.  
Истори, неI санна, йиллина ю.  
Сан деган айамехь еса куралла,  
Дохк санна, яьржина, дисина ирс.



Цавевза салти д'авовьлличу коша т'ехь  
Егайо даимна летта и це.  
Гадато ницкъбинчу ламанхойи зударийи  
Дегнаш ду детталуш кху сан даг чохь.

Я ц'ераш, я сий, я кешнаш дац х'иница...  
Амма ца яйна-кха д'а ц'еран лар,  
Сатийсам, г'айг'анаш, ойланаш ларъеш,  
Б'ешерийн пенаш ду д'алаьтташ гуш.

Баркалла, це йоцуш байна сан йижарий,  
Шуи балдаш мерцннарг — эшарийн це.  
Наб йоцчу, тем боцчу сан кхаа мерзо  
Бекабо заманан зевне кхо мерз.

## VII

Сатасар г'аьттина, зарзлуш бу бода,  
Хиндолчун шоралла ю суна гуш.  
Могтало, х'иница со йоллу д'айоло  
Дахарах, вайн ирсах эшараш сайн.

Х'иница бен ца бевзи попан ницкъ суна,  
Гуш боцчу пондаро х'овьсту сан дог,  
Ткъа стиглахь, жа'уьно шен жа а санна,  
Мохо д'аловьхку и мархаш а го.

Дохк даьржа лекхачу бердийн йистошца,  
Б'ешерийн г'адмашца ийдало и.  
Де г'лотту, сирла де, малхаца доьлуш,  
Махкахой, вайн ирсан ц'хьа де ду и.

Ткъа ц'хьанхьа-м жима йо!, сатасар кхойкхий,  
Схьахьоду, дуйтий и шен жима ц'ла...

Пондарчин, поэтан похіма а хіинца,  
Божаршна санна, ду цунна муѳлахь.

Зевне а, ирсе а ду цуьнан елар,  
Сан метта длахлотта сихъелла йол..  
Бешераш длаихна, пон тийна лаьтташ,  
Ткъа хіинца мотт бийца Іемина и!

## ЧУЛАЦАМ

«Пижарийн цларах ду сан дагардийцар...»	
Хь Туркаев . . . . .	5
<b>Стихаш</b>	
Хьомечу партина . . . . .	13
«Шийла мох, со шельеш...» . . . . .	15
«Ширачу лаьмнаша гатдина...» . . . . .	16
Махачкала . . . . .	17
Каспий хЮрде . . . . .	18
Тиса . . . . .	19
«Ма хала ду цунах кхета...» . . . . .	21
Селенга . . . . .	22
Нийсархошка . . . . .	24
Кипарис . . . . .	25
«Лаьмнаш го — наьртахой санна...» . . . . .	26
Нийсархо ма хуьлу хьан дош... . . . .	27
Бестужеви коша тIехь . . . . .	28
Шандор Петефни памятникка хьалхахь . . . . .	29
«Генна цигахь, лекхчу лаьмнел дехьахь...» . . . . .	30
«Кьона йоI-ламанхо, ахьа...» . . . . .	31
«Шерийн лорах со ца хьобжу гийла...» . . . . .	32
«Юла а гIаьтти де...» . . . . .	34
«Диц-м ца делла хьуна виччу мехкан...» . . . . .	35
Лийрбоцурш . . . . .	37
ХIайкал . . . . .	38
«Мархаша стиглахь до нека...» . . . . .	39
«Набарха дели де, тхи а го лепаш...» . . . . .	40
Нене . . . . .	41
Лаьмнийн йоI . . . . .	43
Сибирях лирически моIанаш . . . . .	45
Пижарийн бIаьргаш . . . . .	47
«Кубанан лаьтта тIехь сатасар гIаьтти...» . . . . .	49
Лорехь . . . . .	50
Ереван . . . . .	53
Михайловскехь . . . . .	55
«Сацахьа, зама, хьо...» . . . . .	57

Гаьмнийн мохк . . . . .	59
Эвлахь . . . . .	60
Дагца къамел . . . . .	63
«ТӀаьхьӀара юхахьӀажча дахаран некъе...» . . . . .	64
«Хуур дац, кхолламо хӀун кечдо вайна...» . . . . .	65
«Хьекъалечо аьлла...» . . . . .	66
«Ас мохан хӀонна дӀадоьллур ду кораш...» . . . . .	67
«Гуллакхна сикло хьо...» . . . . .	68
Махкахо . . . . .	69
Лажанан хи . . . . .	71
«Лаьа кхета...» . . . . .	73
«ДоттагӀий, я седа, я малх гур боцуш...» . . . . .	74
«Ма хьакха хьайн ялта шен хенал хьалха...» . . . . .	75
Сан тоьлашха йолу стих . . . . .	76
«Галамат хала ду...» . . . . .	77
«Дахаро хуьйцуш бу хиламийн зирхаш...» . . . . .	79
«Стихаш а яц хьуна хуьлуш ма-элли...» . . . . .	80
«Йожахь а нагахь, де иэшна...» . . . . .	81
«Нехан мохь — и базлац хьан белшашна...» . . . . .	82
«КӀайчу декхийн...» . . . . .	84
Нагахь къестарш ца хилча . . . . .	86
«Лаьара хуьлийла...» . . . . .	88
«Сацахьа жимма, хӀай зама...» . . . . .	89
«Со гӀенах йийлина тӀема...» . . . . .	90
«Хьанал берш бен марцац харцоно аьрзнашца...» . . . . .	91
Лермонтовн дара ткъе ворхӀ шо . . . . .	92
Шира говзанча . . . . .	93
«Сайн заманах со цецийла...» . . . . .	94
«Тийна Юхку лайн аренаш...» . . . . .	96
«Данман а хуьлда сийлахь дикалла...» . . . . .	97
Атлант . . . . .	98
Майраллина ода . . . . .	100
Дин-Горбунок . . . . .	102
«Комаьрша и къолам хьан белла хьуна?...» . . . . .	104
«Бозбуанчо санна, куьг ластош...» . . . . .	105
«Ширачу тоьланна тӀейогӀу лар санна...» . . . . .	106
«ХӀоккхузахь, сан цийнан хьалхахь...» . . . . .	107

Ткъес деттар лайна . . . . .	108
«Сайи шераш длаэхарх кхерац...» . . . . .	109
Японни баьллаш . . . . .	110
Нагахь чlogla лаахь... . . . .	111
Беран глап санна... . . . .	112
Иистера меттиг . . . . .	114
«Къастар — дац данне а...» . . . . .	115
«ЭхI, беркат хьо йовхо...» . . . . .	116
Уллора девзина вайи дахар суна . . . . .	117
«Со йоккха хилла. Со къан ца елла...» . . . . .	118
«Хьотту аш: сан блаьргаш хIунда бу сийна...» . . . . .	119
«Дьошу ас могIанаш, хазделла сайна...» . . . . .	120
«СтигIано седарчийн повлакх шен тесна...» . . . . .	121
«Кхерац со доттагIаша аларах сайга...» . . . . .	122
Аганан илли . . . . .	124
«Дукхаммо олуш а хезнера суна...» . . . . .	125
«ХIан-хIа, лор, яц хьуна со цамгар кхетта...» . . . . .	126
«Нагахь вон болх ца беш...» . . . . .	127
«Сан кхиэл, хьо хIор денна суна...» . . . . .	128
«ЧIагIонаш ас хьуна ца йпра...» . . . . .	129
Шовданан йистехь . . . . .	130
«ХIора де дахлуш ду моттало...» . . . . .	131
«ГIьортина хьо соьца ма хила...» . . . . .	132
«Сан стоьл тIехь юхку...» . . . . .	133
Суна наб кхетацара . . . . .	134
«Ас бехк ца буьллу...» . . . . .	135
Синтем бац . . . . .	136
«Дуьненахь сан некъ а шера ца хилла...» . . . . .	137
ХIун хилла суна? . . . . .	138
Со йовлхур яц . . . . .	139
Юха а... . . . .	140
«Со шан цуьрг ю — жима гIорза...» . . . . .	141
Иштта хилча а... . . . .	142
«Корталех-м хьаьрчар ю шеллуш, Iай санна...» . . . . .	143
«Ас оццул шерашкахь лийхира хьо...» . . . . .	144
Лаьа-кха хьовца со хила . . . . .	146

Кехаташ . . . . .	147
Везачун бѣаьргаш . . . . .	148
«Хьайн велакъежарца...» . . . . .	150
Со дубъвал хир ю . . . . .	151
Тахана юха а... . . . .	152
Тховса а суна наб кхетац . . . . .	153
Цхьаьнакхетар . . . . .	154
Вокзалехъ . . . . .	155
Сайн седа лобхуш . . . . .	157
«Малх дукъал тѣхьа буллушехьа...» . . . . .	158
Лайнарг . . . . .	159
«Некъ бу сан сов бега...» . . . . .	161
Юькъачу бацалахъ . . . . .	163
«Наб кхетац ехачу буса...» . . . . .	164
Ладогла . . . . .	165
«Ойлане дикану бѣаьргашца тибна...» . . . . .	166
Гуьйренан повкъа . . . . .	168
«Паччахъ ю со хинца...» . . . . .	169
Хьо волчу йоглу со . . . . .	170
Хьох теша со . . . . .	172
Даваха... . . . .	173
«Тахана делккъехъ телеграмма...» . . . . .	174
Безам . . . . .	175
«Кест-кеста геллой ца воглу хьо...» . . . . .	176
«Дог шелдеш, шелло со...» . . . . .	177
«Ахъ элира соьга...» . . . . .	179
«Хьо вацара...» . . . . .	180
«Я хьегар ду-техьа иза...» . . . . .	181
«Бай тѣхъ техка...» . . . . .	182
«Стенна и делахъ а, даим а вайна...» . . . . .	186
«Хетара — даяхчи вицлур ву сайна...» . . . . .	188
«Дош лохьа, хьомениг...» . . . . .	189
«Полахъа соьга...» . . . . .	190
«Бехира: «Хуьйцур ду дубне а...» . . . . .	191
«Кюргачу глу чу со хьабжчи...» . . . . .	192
«Нелсагнн тѣхъ лавтта хинца а со...» . . . . .	193

«Шовдан тӀе бобдучу новкъа а яьлла...» . . . . .	195
Ициъе со . . . . .	196
«Массо хӀума а, хетарехь...» . . . . .	197
«Ас безам хьулбийр бу буйсанан кӀоргехь...» . . . . .	198
«Мойтура — дӀаяхчи дерриг дӀадолу...» . . . . .	199
«ХӀай сан дог, ма сикло...» . . . . .	200
«Кехаташ ас лардо мацахлера...» . . . . .	201
«Массо а хӀуманан ю шеи-шеи зама...» . . . . .	202
Ахь хаам бе . . . . .	203
Безамах легенда . . . . .	204
«Со — урд ду аьхна...» . . . . .	207
Лиьрдоцург . . . . .	208
«ХӀан-хӀа, хир яц со сапаргӀат...» . . . . .	211
«ХӀуъа дича...» . . . . .	212
«Данман уьш дагахь лаьтта суна...» . . . . .	213
«Маьлхан нур даьржича стиглахь...» . . . . .	215
«БӀаьстенна тӀера схьа долалуш ду...» . . . . .	216
«Бохура, хӀара шо лаьхьанан ду...» . . . . .	217
«Кхеташ дара, дара дерриг атта...» . . . . .	218
«ХӀан-хӀа, хьуна тӀе ца йогӀу...» . . . . .	219
«Дерриг а далур ду...» . . . . .	220
«Заздаьлла. Амма стом ца латийна...» . . . . .	222
«Хьо жима синтар ду...» . . . . .	223
«Йовха ю...» . . . . .	224
«Лела со ойланехь...» . . . . .	225
«Н куьйгаш цуьнан, декъа гӀаш санна...» . . . . .	227
«Хьан бӀаьргаш — шалго тоьлах терра...» . . . . .	228
«Волахьа...» . . . . .	230
«Ас муха гойтур ду-техьа...» . . . . .	232
«Хилнйта толам сан, хилнйта нӀешам...» . . . . .	233
«Дукха лерна бехк ма билла суна...» . . . . .	234

#### Поэмаш

Ялтех дош . . . . .	237
Олхазар . . . . .	241
Дагалсцамийн новкъа . . . . .	250
Пиш локху воп . . . . .	267

*Ахматова Раиса Солтмурадовна*

## **ВСТРЕЧА**

**Стихи, поэмы  
(на чеченском языке)**

Редактор А. Д. Осмаев  
Художник А. В. Ясуев  
Художественный редактор Ю. А. Шевченко  
Технический редактор С. П. Липатова  
Корректор А. А. Арсанова

Сдано в набор 3.X 1978 г. Подписано к печати 15.XII 1978 г.  
Формат 70x90 1/32. Бумага мелованная  
Объем 8,75(10,24) п. л. Уч.-изд. л. 785  
Тираж 5000 СФ05368

Чечено-Ингушское книжное издательство  
Управления по делам издательства, полиграфии  
и книжной торговли Совета Министров  
Чечено-Ингушской АССР,  
Грозный, 21, улица Ленина, 14.

Заказ № 9454.

Управления по делам издательства, полиграфии  
и книжной торговли Совета Министров  
Чечено-Ингушской АССР,  
Типография имени И. Н. Заболотного  
Грозный, улица Интернациональная, 12/33  
Цена 1 р. 20 к. (в переплете № 7 — 1 р. 50 к.)





Мах ис. 20 к.

**ВСТРЕЧА**  
Стихи, поэмы  
(на чеченском языке)